



Wegweiser für Senioren und Menschen mit Behinderung

Essen auf Rädern sowie Hausnotruf Nach Ihren Wünschen - Sicherheit rundum

Leben Sie
so selbständig
wie möglich
und so umsorgt,
wie Sie es
sich wünschen!



Bayerisches Rotes Kreuz
Bezirksverband Schwaben
Fabrikstr. 2, 86199 Augsburg

Infos unter  **(0 18 05) 90 60 777** 24 Stunden täglich
12 Cent pro Minute

www.bvschwaben.brk.de E-Mail: servicezentrale@bvschwaben.brk.de



Rotes Kreuz. Für mich und für andere.



Liebe AugsBürger,

mit dieser Broschüre erhalten ältere und von Behinderung betroffene Bürgerinnen und Bürger einen umfassenden Überblick aller wichtigen Adressen und Anlaufstellen des vielfältigen Dienstleistungsangebotes an Informationen, Beratungs- und Hilfeeinrichtungen in Augsburg.

Auch wird mit diesem Wegweiser verdeutlicht, dass die Belange der Seniorinnen und Senioren und Menschen mit Behinderung wichtiger Bestandteil unserer kommunalpolitischen Arbeit in Augsburg sind.

Wir würden uns freuen, wenn dieser Wegweiser Ihnen hilft, die Angebote zu nutzen, die Ihren persönlichen Wünschen, Bedürfnissen und Interessen entgegenkommen, und Sie sich in unserer Stadt wohl und aufgehoben fühlen.

Dr. Kurt Gribl
Oberbürgermeister

Max Weinkamm
Sozialreferent

Wenn sich auch in den vergangenen Jahren schon vieles getan hat, was behinderten Menschen in Richtung „Selbstbestimmtes Leben“ geholfen hat, so ist der Abbau von sichtbaren und unsichtbaren Barrieren nach wie vor eine große Aufgabe. Informationen sind dabei ein wichtiges Werkzeug. Inzwischen steht auf den Internetseiten der Stadt Augsburg ein parametergesteuerter Stadtplan für behinderte Menschen zur Verfügung.

In diesem Sinne wünschen wir als Behindertenbeirat der Stadt Augsburg mit dem neuen Wegweiser für Senioren und Menschen mit Behinderung viel Erfolg. Es möge ihm wieder gelingen, den Betroffenen zu einem weiteren Stück Normalität des Lebens zu verhelfen.

Arno Erlei
Vorsitzender des Behindertenbeirates

Liebe Seniorinnen und Senioren, unsere Gesellschaft „kommt in die Jahre“! Die Zunahme der Generation 60plus wird sich in den kommenden Jahren fortsetzen und alle Lebensbereiche tangieren.

Naturgemäß ist die Nachfrage nach sozialen Dienstleistungsangeboten in Ihrer Altersgruppe groß. Deshalb lag uns als „Seniorenbeirat der Stadt Augsburg“ sehr daran, diesen Wegweiser zu aktualisieren, und eine Neuauflage auf den Weg zu bringen.

Sicher wird Ihnen diese umfangreiche Broschüre den richtigen WEG WEISEN durch das große Hilfe-Angebot in unserer Stadt. Es wird ein nützliches Nachschlagewerk für Ihre individuellen Bedürfnisse sein.

Heinz Gams
Vorsitzender des Seniorenbeirates



A Allgemeiner Teil

1. Mitwirkung am Gemeinwesen

Der Seniorenbeirat der Stadt Augsburg	8
Der Behindertenbeirat der Stadt Augsburg	8
Bündnis für Augsburg	10
Lokale Agenda 21 - für ein zukunftsfähiges Augsburg	10
Kirchengemeinden und Engagement in den Wohlfahrtsverbänden.....	10

2. Ämter und Behörden

Ämter der Stadt Augsburg.....	12
Sonstige Anlauf- und Beratungsstellen der Stadt Augsburg.....	14
Weitere Dienststellen und Ämter	16

3. Information und Beratung

Rechtsberatung	17
Verbände der freien Wohlfahrtspflege	17
Weitere Beratungsangebote	18
Pastorale Beratung und Seelsorge.....	18
Gesetzliche Betreuung.....	18
Verfügungen, Vollmachten	19

4. Teilhabe an der Gemeinschaft

Freiwilliges Engagement - Mitwirkung	21
Begegnung - Bildung - Kultur	22
Erholung und Sport	28
Bäder.....	29

5. Gesetzliche und sonstige Leistungen

Leistungen aus der Krankenversicherung	30
Leistungen aus der Pflegeversicherung.....	30
Grundsicherungsleistungen.....	32
Leistungen nach dem SGB XII	32
Ergänzende finanzielle Hilfen	33

6. Wohnen

Sozialwohnungen / Wohnberechtigungsschein.....	34
--	----

Wohnraumanpassung	34
Gemeinschaftliches Wohnen.....	35
Generationen und Kulturen	35
Betreutes Wohnen.....	36

7. Ambulante soziale Dienste

Sozialstationen · Ambulante Pflegedienste	38
Pflegenotruf rund um die Uhr	44
Aktion Pflegepartnerschaft.....	44
Hilfsmittelverleih.....	44
Hausnotruf.....	44
Mahlzeitendienste	46
Stationärer Mittagstisch	46
Hauswirtschaftliche Hilfen.....	47
Behindertenfahrdienst.....	48

8. Gesundheit

Prävention und Rehabilitation	50
Geschäftsstellen der Krankenkassen in Augsburg..	50
Krankenhäuser in Augsburg	52
Sozial- und gerontopsychiatrische Dienste	52

9. Hilfen im Sterbefall

Ämter der Stadt Augsburg.....	54
Bestattungsunternehmen	54
Hospizarbeit in Augsburg und Umgebung.....	54
Wer hilft im Trauerfall?.....	58
Dauergrabpflege	58

B Senioren

1. Interessenvertretung

Allgemein	60
Der Heimbeirat.....	60

2. Beratung

Fachberatung für Senioren	62
Beratung pflegender Angehöriger - Pflegekursvermittlung	64
Rentenberatung	64



Klinikum Augsburg

Unser Haus der Maximalversorgung verfügt über alle medizinischen Fachrichtungen sowie zusätzliche Spezialeinheiten auch für ältere Menschen und Menschen mit Behinderung.



Wir bieten modernste Medizin und individuelle Betreuung, damit Sie schnell wieder gesund werden.

**BEI UNS SIND SIE IMMER
IN GUTEN HÄNDEN!**

MENSCHLICHKEIT | HIGH-TECH-MEDIZIN | TOP-SERVICE



3. Teilhabe an der Gemeinschaft

Angebote der Stadt Augsburg.....	66
Sozial- und Altenhilfezentren.....	66
Weitere Begegnungsstätten.....	67
MehrGenerationen Treffpunkte.....	67
Erholungsangebote.....	68
Schwimmbäder.....	68
Ermäßigungen für Senioren.....	68
Sportangebote.....	68

4. Pflege

Intensivpflege.....	69
Kurzzeitpflege.....	69
Tagespflege.....	69
Die Altenhilfe der Stadt Augsburg.....	70
Alten- und Pflegeheime.....	72

C Menschen mit Behinderung

1. Beratung und Hilfe

Allgemeine Beratung für Menschen mit Behinderung.....	76
Beratung für Menschen mit speziellen Behinderungen.....	77
Vermittlung von Gebärdendolmetschern.....	77
Selbsthilfegruppen, Vereine und Verbände.....	77
Gemeinsame Servicestelle der Rehabilitationsträger.....	77
Träger der offenen Behindertenarbeit (OBA).....	78
Angebote unabhängig von der Behinderungsart.....	78
Angebote für Menschen mit speziellen Behinderungen.....	80

2. Wohnen und Rehabilitation

Caritas-Wohnstätten Augsburg.....	82
Wohnen für junge Menschen.....	84
Wohnen für Erwachsene.....	84
Ambulant Betreutes Wohnen.....	84
Rehabilitation.....	85

3. Frühförderung und Schule

Vor Schuleintritt.....	86
Nach Schuleintritt.....	87
Allgemeine Einrichtungen.....	89
Berufsschulen.....	90
Werkstätten für Menschen mit Behinderung.....	91
Studium.....	91

5. Sport und Mobilität

Sportvereine und Verbände.....	92
Öffentliche Verkehrsmittel.....	94
Behindertenfahrdienst.....	96

6. Sonstiges

Barrierefreie / behinderdetenfreundliche Gaststätten, Restaurants und Hotels.....	98
Öffentliche Behindertentoiletten.....	102
Branchenverzeichnis / Inserenten.....	103
Stichwortverzeichnis.....	104
Wichtige Rufnummern.....	106

Impressum

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Stadt Augsburg.

Eine Gewähr für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben kann, trotz sorgfältiger Recherche, nicht übernommen werden. Mitteilungen über Änderungen oder Ergänzungen richten Sie bitte an den Verlag.

Diese Publikation ist urheberrechtlich geschützt. Der Nachdruck, die Vervielfältigung und die Verwendung in elektronischen Medien – auch auszugsweise – ist nur mit schriftliche Genehmigung des Verlages gestattet.

Verlag & Marketing
Allee 40, 74072 Heilbronn
☎ (07131) 2781593 · 📠 2781594

www.vundm.com
© 2010 Verlag & Marketing /2. Auflage



SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Zukunft braucht Menschlichkeit.

Kennen Sie Ihre Rechte?

Ob **Renten-, Unfall-, Kranken- oder Pflegeversicherung, Behindertenrecht, Arbeitslosengeld oder Grundsicherung** - Wir helfen Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen.

Wir beraten Sie, zeigen Ihnen den Weg durch den Paragraphendschungel und vertreten unsere Mitglieder im Widerspruchsverfahren und vor dem Sozialgericht.

Außerdem gibt es beim **VdK** vielfältige Freizeit-, Erholungs- und Bildungsangebote

VdK-Kreisverband Augsburg
Afrawald 7
86150 Augsburg
Telefon 0821/34385-0

Mitgliederabteilung:
Telefon 0821/34385-19
www.vdk.de/kv-augsburg

...der fahrende Kochtopf



Frisch gemacht, heiß gebracht!

Täglich eine gute warme Mahlzeit? So einfach geht's:
Wir liefern täglich leckere Frischmenüs – heiß und tellerfertig. Direkt aus unserer Küche auf Ihren Mittagstisch. Ein Anruf genügt. Wir freuen uns auf Sie!

Gutschein (für alle Neukunden)

5 x Mittagsmenü zum Preis von 4 Menüs

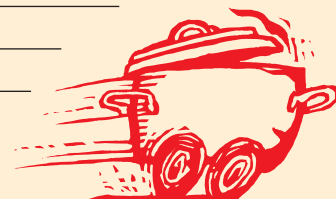
Name _____

Adresse _____

Telefon _____

Bitte einsenden oder faxen an:

...der fahrende Kochtopf GmbH
Eichenstraße 21
86477 Adelsried
Tel (0 82 94) 86 90 40
Fax (0 82 94) 86 90 35



...der fahrende Kochtopf

Frisch gemacht, heiß gebracht!



Praxis für Ergotherapie

Cornelia Brücklmayer
Blücherstr. 12
86165 Augsburg
0821 - 791089
brueckergo@web.de
www.logoergo.net

Praxis für Ergotherapie Hans Peter Schütt

Klinkenberg 5
86152 Augsburg
0821 - 513370
info@ergo-schuett.de
www.logoergo.net



Praxis für Logopädie Michael Hübner



Willi-Stör-Str. 8
86159 Augsburg
0821 - 593919
info@logopaedie-augsburg.de
www.logoergo.net



Der Seniorenbeirat der Stadt Augsburg

Die Anliegen der älteren Menschen werden in allen Lebensbereichen wahrgenommen und organisiert (z.B. in Vereinen, Kirchengemeinden, Parteien, Gewerkschaften und Wohlfahrtsverbänden). Überall besteht die Möglichkeit für Ihre Mitwirkung. Beteiligen Sie sich, sprechen Sie mit, wenn es um die Bedürfnisse der Senioren in Augsburg geht. So sind z.B. die Sitzungen des Seniorenbeirates der Stadt Augsburg öffentlich. Der Seniorenbeirat kümmert sich um die besonderen Belange der älteren Bürger unserer Stadt durch Anträge, Anfragen, Stellungnahmen und Anregungen, insbesondere gegenüber der Stadtverwaltung und dem Stadtrat. Er wird getragen und gebildet durch Verbände der freien Wohlfahrtspflege und sonstigen in der Altenarbeit tätigen Personen. Seine Amtszeit beträgt vier Jahre. Zur Durchführung seiner Aufgaben, hat der Seniorenbeirat Sachausschüsse und Arbeitsgruppen gebildet.

Schwerpunkte der Arbeit sind:

- Schaffung bedarfsorientierter Einrichtungen für Senioren
- Optimierung der Altenhilfe in Augsburg
- Sinnvolle Freizeitgestaltung und Aktivierung zur gesellschaftlichen Teilnahme
- Aufgreifen spezieller Probleme in der Lebenssituation älterer Menschen in unserer Stadt
- Förderung der Gemeinsamkeit der Generationen

Der Seniorenbeirat tritt jährlich zu vier öffentlichen Sitzungen – im Zeughaus – zusammen. Sie werden jeweils eine Woche vorher in den Augsburger Zeitungen und im Internet unter www.augsburg.de (→ Soziales → Seniorenbeirat) bekannt gegeben.

Die Geschäftsstelle des Seniorenbeirates finden Sie im:

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung · Fachbereich Sozialplanung

Schießgrabenstraße 4 (2. OG.), 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4325 📠 (0821) 324-4346

seniorenbeirat@augsburg.de

Der Behindertenbeirat der Stadt Augsburg

„Selbstbestimmtes Leben“, „Gleichstellung“, „Integration“

...diese Schlagworte werden heute vielfach genannt, wenn Menschen mit Behinderung von ihren Lebenszielen sprechen. Die Verwirklichung dieser Ziele setzt neben Einsatz und Entschlossenheit der Betroffenen auch Solidarität der Gemeinschaft voraus. Im Besonderen ist die öffentliche Hand gefordert, Menschen mit Behinderung keine Steine in den Weg zu legen (was sowohl wörtlich als auch sinnbildlich zu verstehen ist!).

Die Stadt Augsburg hat mit dem Erlass der „Satzung für die Vertretung der Bürger mit Behinderungen“ die Voraussetzungen dafür geschaffen, dass Stadtrat und Verwaltung bei ihren Planungen und Entscheidungen auch die Belange von Bürgern mit Behinderung kennen lernen und somit auch berücksichtigen können. Seither findet mindestens einmal im Jahr eine Versammlung der Augsburger Bürger/innen mit Behinderung statt. Teilnahmeberechtigt ist dabei, wer in Augsburg wohnt und einen festgestellten Grad der Behinderung von mindestens 50 hat. Alle vier Jahre wählt diese Versammlung den Behindertenbeirat. Erstmals geschah dies am 22. Mai 1996. 36 Personen gehören dem Behindertenbeirat an, sie alle arbeiten ehrenamtlich in diesem Gremium.

Den Arbeitsschwerpunkt bestimmen die Fachbereiche:

- Gestaltung von Baulichkeiten und Wohnen
- Verkehr und Mobilität
- Arbeit und berufliche Integration
- Kommunikation – soziale Dienstleistungen und Hilfen
- Schule und Ausbildung

Zu allen Beratungsgegenständen und Planungen im Zuständigkeitsbereich der Stadt, die Fragen und Anliegen von Menschen mit Behinderung betreffen, soll der Behindertenbeirat hinzugezogen werden. Gleichzeitig hat der Beirat auch das Recht, selbst Vorschläge, Anregungen und Stellungnahmen abzugeben. Darüber hinaus trägt der Behindertenbeirat durch



Der Vorstand des Behindertenbeirates

gezielte Öffentlichkeitsarbeit dazu bei, Vorurteile und „Barrieren in den Köpfen“ abzubauen und wirkt auch in überregionalen Gremien mit. So trägt beispielsweise auch das neue Bayerische Gleichstellungsgesetz teilweise die Handschrift des Augsburger Behindertenbeirates. Auch verschiedene Veranstaltungen dienen diesem Ziel. Bisheriger Höhepunkt der Öffentlichkeitsarbeit war das Europäische Jahr der Menschen mit Behinderung.

Die Geschäftsstelle des Behindertenbeirates finden Sie im:
Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung · Fachbereich Sozialplanung

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4330 📠 (0821) 324-4323

TAXI

Augsburg 35 0 25

www.taxi-augsburg.de

„HAUS AM GRÜNLAND“

Gerontopsychiatrisches Pflegeheim



– Der Mensch steht im Mittelpunkt –

- 22 Pflegeplätze
- familiäre Atmosphäre
- Behandlungspflege durch qualifiziertes Kranken- und Altenpflegepersonal

menschlich – kompetent – zuverlässig

Rufen Sie uns an oder kommen Sie einfach vorbei!
Wir nehmen uns für Sie und Ihre Fragen gerne Zeit.

Am Grünland 55 • 86169 Augsburg
08 21 / 7 47 38 88 • www.amgruenland.de

50

Jahre
Lebenshilfe

Augsburg 1961–2011

Bitte unterstützen Sie
uns mit Ihrer **Spende!**



Fördern gibt Zukunft – auch uns!

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e.V. Augsburg
Elmer-Fryar-Ring 90 · 86391 Stadtbergen · Tel. 0821/34687-0

Spendenkonto:

0 353 300 · Stadtparkasse Augsburg · BLZ 720 500 00

1. Mitwirkung am Gemeinwesen



Bündnis für Augsburg

Das Bündnis für Augsburg ist ein Projekt der Stadt zur Förderung des Bürgerengagements und besteht seit Februar 2003. Politik, Verwaltung, Wirtschaft und Bürgerschaft engagieren sich für ihre Stadt.

Wir informieren Sie gerne in einem ausführlichen Gespräch über Engagementmöglichkeiten in unseren Bündnis-Projekten.

Stadt Augsburg - Referat Oberbürgermeister

Büro für Bürgerschaftliches Engagement
Geschäftsstelle Bündnis für Augsburg
Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg
☎ (0821) 324-3043, buendnis@augzburg.de

Freiwilligenzentrum Augsburg Bürgerhof

Im Verwaltungsgebäude Erdgeschoss, Innenhof
Philippine-Welser-Str. 5a, 86150 Augsburg
☎ (0821) 450422-0 ☎ 450422-15
info@freiwilligen-zentrum-augszburg.de

Lokale Agenda 21 - für ein zukunftsfähiges Augsburg

Im Prozess der Lokalen Agenda 21 arbeiten engagierte Bürgerinnen und Bürger, Institutionen und Unternehmen zusammen an einer nachhaltigen Zukunft für Augsburg – ökologisch verantwortlich, ökonomisch tragfähig und sozial gerecht.

Das „Herzstück“ der Lokalen Agenda 21 sind 17 Agendaforen zu vielen verschiedenen Themen. Das Netzwerk „Gemeinschaftlich Wohnen in Augsburg“ stellt z.B. neue Wohnprojekte vor. Und der Arbeitskreis „Partnerschaft der Generationen“ will die Generationen zusammenbringen und setzt sich u.a. für Mentorenprojekte an Hauptschulen ein.

Mehr Informationen zur Arbeit der Lokalen Agenda 21 finden Sie in der Agendazeitung, die Sie kostenlos beziehen können.

Geschäftsstelle LA 21

Umweltamt der Stadt Augsburg

An der Blauen Kappe 18, 86152 Augsburg
☎ (0821) 324-7325 / 324-7342 ☎ 324-7322
www.agenda21.augszburg.de
agenda@augzburg.de

Kirchengemeinden und Engagement in den Wohlfahrtsverbänden

Die Kirchengemeinden vor Ort und die Wohlfahrtsverbände sind wichtige Partner in der zukunftsorientierten Gestaltung unserer Stadt und bieten ein großes Feld der Engagementmöglichkeiten.



Kurzzeit-
pflege
möglich

CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Schöfflerbach«



Auf den ersten Blick ein Haus. Auf den zweiten Blick ein Zuhause.

Ein Seniorenpflegeheim mit liebevoller Pflege und Betreuung. Wo frische Blumen die Tische schmücken, selbst gemalte Türschilder Orientierung geben und es nach frischem Butterkuchen duftet. Kein Wunsch, sondern Wirklichkeit. Im Haus »Am Schöfflerbach« in Augsburg. Besuchen Sie uns doch einmal auf einen Kaffee, und machen Sie sich selbst ein Bild. Wir freuen uns auf Sie.

- ♥ Komfortable Einzel- und Doppelzimmer, mit eigenem Bad/WC, persönliches Mobiliar und Haustiere sind herzlich willkommen
- ♥ Pflege und Betreuung in allen Pflegestufen – liebevoll und auf hohem Niveau, überprüft durch unser zentrales Qualitätsmanagement
- ♥ Zahlreiche Freizeit- und Therapieangebote durch fest im Haus angestellte Ergotherapeuten und staatlich examinierte Pflegefachkräfte



CASA REHA Seniorenpflegeheim
»Am Schöfflerbach«
Erna-Wachter-Straße 14
86161 Augsburg
Telefon: 0821/56741-100
www.casa-reha.de/schaefflerbach



Ämter der Stadt Augsburg

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung · Fachbereich Sozialplanung

Schießgrabenstraße 4 (2. OG), 86150 Augsburg
 ☎ (0821) 324-4333 📠 324-4323 · sozialplanung@augzburg.de

Information und allgemeine Beratung:

☎ (0821) 324-4318, altenheim.beratung@augzburg.de
 (Altenheimberatung, Tages-/Kurzzeitpflege, Beratung Grundsicherung)

☎ (0821) 324-4317, pflegenetzwerk@augzburg.de
 (Pflegenetzwerk und -beratung)

Projektstelle Seniorenarbeit:

☎ (0821) 324-4329, projektstelle-seniorenarbeit@augzburg.de
 (Allgemeine Seniorenfragen, Grundsicherung, Wohnraumanpassung)

Geschäftsstelle Seniorenbeirat:

☎ (0821) 324-4325 / -4324, seniorenbeirat@augzburg.de

Geschäftsstelle Behindertenbeirat:

☎ (0821) 324-4330, behindertenbeirat@augzburg.de

Fachstelle Seniorenarbeit:

☎ (0821) 324-4325 / -4329, seniorenbeirat@augzburg.de

Leitstelle Sozialplanung:

☎ (0821) 324-4304, sozialplanung@augzburg.de
 ♿ Behindertenparkplatz in der Beethovenstr., Türschwelle ca. 3 cm an Eingangstür, Aufzug Türbr. 78 cm, Kabine: 98 x 95 cm, Bedienungsknöpfe ab 1,29 m, Behindertentoilette vorh.

Leistung und Beratung nach dem Sozialgesetzbuch XII - Grundsicherung -

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Hinter der Metzg 6, 86150 Augsburg

A–D ☎ 324-9523 Leu–Schh ☎ 324-9534

E–Hn ☎ 324-9522 Schi–Z ☎ 324-9533

Ho–Lem ☎ 324-9531

📠 324-9503, soziales@augzburg.de

♿ Zugang über Treppen

Einen Behördenwegweiser und aktuelle Informationen über die Stadt Augsburg finden Sie unter:
www.augzburg.de

Die komplette Broschüre finden Sie online unter:
www.seniorensseiten.info/regional/augzburg

Wohnungs- und Stiftungsamt

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

Wohnraumangelegenheiten:

☎ (0821) 324-4262 📠 324-4270, wohnen@augzburg.de

Wohnbauförderung:

☎ (0821) 324-9081 📠 324-4303
 wohnbaufoerderung@augzburg.de

Allgemeine Beratung des Gesundheitsamtes:

Gesundheitsförderung, Gutachten, Kinder- und Jugendgesundheit, Mütterberatung, stadtvertrauensärztliche Dienststelle

Gesundheitsamt der Stadt Augsburg

Allgemeine Beratung:

(Gesundheitsförderung, Gutachten, Mütterberatung, Kinder- und Jugendgesundheit, stadtvertrauensärztliche Dienststelle)
 Hoher Weg 8, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-2029 📠 324-2047
 gesundheitsamt.stadt@augzburg.de

♿ Aufzug Türbreite: 80 cm, Kabine: 1,40 m x 1,00 m, kein Behindertenparkplatz, Parken im Hof nach Anmeldung möglich

Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen:

Karmelitengasse 11, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-2016 📠 324-2009
 shg.gesundheitsamt@augzburg.de
 www.selbsthilfegruppen-augzburg.de

♿ Parkplätze neben dem Haus, EG durch das Tor barrierefrei zu erreichen, im Gebäude 2 Stufen von je 0,13 m, Sozialpsychiatrie nur über Treppen erreichbar; Gesundheitsschutz und Tbc-Fürsorgestelle: 5 Stufen am Eingang, Klingel ebenerdig zu erreichen.



Amt für Kinder, Jugend und Familie

Prinzregentenstraße 11, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2801 📠 324-2802

kinder-jugend-familie@augzburg.de

Rechtliche Betreuungen (Betreuungsstelle):

☎ (0821) 324-2897 📠 324-2898

Adoptions- und Pflegekindervermittlung:

☎ (0821) 324-2834 📠 324-2842

Erziehungshilfen/ -beratung:

Hunoldsgraben 27, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2962 📠 324-2965

erziehungsberatung@augzburg.de

♿ über Kindergarteneingang

ebenerdig zum Aufzug, 1. Stock

Allgemeiner Sozialdienst (ASD):

Der Sozialdienst ist nach Regionen aufgeteilt. Nachstehend sind die Adressen der vier Sozialregionen aufgeführt.

Bitte wählen Sie den Ihnen am nächsten gelegenen aus.

ASD - Region Mitte

Prinzregentenstraße 11, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2821 📠 324 - 2822

sozialdienst-mitte@augzburg.de

ASD - Region Nord/West

Donauwörther Str. 110, 86154 Augsburg

☎ (0821) 324-2852 📠 324-2851

sozialdienst-nord@augzburg.de

ASD - Region Ost

Zugspitzstraße 179, 86165 Augsburg

☎ (0821) 324-2871 📠 324-2872

sozialdienst-ost@augzburg.de

ASD - Region Süd

Prof.-Messerschmitt-Straße 8, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-2881 📠 324-2882

sozialdienst-sued@augzburg.de

♿ Zugang nur über Treppen

Heimaufsicht (FOA)

Einrichtungen der Alten- und Behindertenhilfe, die ältere oder pflegebedürftige Menschen, sowie behinderte Volljährige aufnehmen, unterliegen der Überwachung und Überprüfung durch den Fachbereich Pflege- und Behinderteneinrichtungen, Qualitätsentwicklung und Aufsicht (FOA - Früher Heimaufsicht) des Gesundheitsamtes nach dem Pflege- und Wohnqualitätsgesetz (PfleWoqG). Dies umfasst:

Überwachung der Einrichtungen nach dem Pflege- und Wohnqualitätsgesetz

Beratung von Bewohnern, Einrichtungen und Trägern
Beschwerdemanagement

Gesundheitsamt - Heimaufsicht (FOA)

Hoher Weg 8, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-2022/-2024 📠 324-2047

kvb-ha.gesundheitsamt@augzburg.de

In den Landkreisen Augsburg und Aichach-Friedberg ist für die Heimaufsicht das jeweilige Landratsamt zuständig:

Landratsamt Augsburg ☎ (0821) 3102-2315

Landratsamt Aichach-Friedberg ☎ (08251) 92-256/-281

Parkerleichterung für Schwerbehinderte:

Tiefbauamt - Abt. Straßenverkehr

Karlstraße 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9222 📠 324-9203

strassenverkehr.tiefbauamt@augzburg.de

Bewohnerparkausweise sind bei den Bürgerämtern erhältlich, ☎ (0821) 324-9999

Einen interaktiven Stadtplan zur barrierefreien Mobilität finden Sie auf den Internetseiten der Stadt Augsburg:

www.stadtplan.augsburg.de/mapsight/stadtplan



Sonstige Anlauf- und Beratungsstellen der Stadt

Verschiedene Ämter befinden sich in den Verwaltungsgebäuden I und II. Aus diesem Grund werden nachfolgend die Verwaltungsgebäude kurz dargestellt.

Verwaltungsgebäude I

Maximilianstr. 4 und 6, 86150 Augsburg

♿ Hausnummer 4: Alle Stockwerke über Aufzug,

Türbreite: 80 cm, Kabine: 125 x 160 cm, Bedienungsknöpfe ab 105 cm erreichbar.

♿ Hausnummer 6: Enges Treppenhaus, Aufzug Türbreite: 80 cm, Kabine: 120 x 90 cm, Bedienungsknöpfe ab 120 cm, Verbindung innerhalb der Gebäude 4 u. 6 nur über mehrere Treppenläufe möglich, 2 Behindertenparkplätze vor Maximilianstr. 3

Verwaltungsgebäude II

Rathausplatz 2a, 86150 Augsburg

♿ Eingang seitlich über eine schiefe Ebene, kein Aufzug, 2 Behindertenparkplätze vor Maximilianstr. 3

Bürgerinformation der Stadt Augsburg

Rathausplatz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9410 / -9411

augsbuerg@augsbuerg.de

Bürgeramt

An der Blauen Kappe 18, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-2430 ☎ 324-2402

buergeramt@augsbuerg.de

(Meldewesen, Sozialversicherung, Wahlen)

♿ Besucherparkplatz vor dem Haus, Eingang über Rampe, Behindertentoiletten

Bürgerbüro Stadtmitte

An der Blauen Kappe 18, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-9999 ☎ 324-3503 / -3507

(KFZ-Zulassungen, Meldewesen, Pässe und Ausweise, Lohnsteuerkarten, Hundesteuer, Antragsannahme für Wohnungswesen, Standesamtsurkunden)

♿ Zugang siehe Bürgeramt

Bürgerbüro Haunstetten

Tattenbachstraße 15, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-9999 ☎ 324-3577

Aufgaben und E-Mail siehe Bürgerbüro Stadtmitte

♿ Behindertentoilette vorhanden

Bürgerbüro Lechhausen

Neuburger Straße 20, 86167 Augsburg

☎ (0821) 324-9999 ☎ 324-3579

Aufgaben und E-Mail siehe Bürgerbüro Stadtmitte

♿ Behindertentoilette vorhanden

Amt für Grünordnung, Naturschutz und Friedhofswesen

Stadtberger Straße 80a, 86157 Augsburg

☎ (0821) 324-4025 ☎ 324-4030, friedhofswesen@augsbuerg.de

♿ Zugang in die Verwaltung über eine Stufe (20 cm), enge Räumlichkeiten

Gleichstellungsstelle

Maximilianstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2102 ☎ 324-6253

frauenbeauftragte@augsbuerg.de

♿ Siehe Verwaltungsgebäude I

Kämmerei- und Steueramt

Rathausplatz 2a, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9010 ☎ 324-9014

finanzverw.stadt@augsbuerg.de (Finanzverwaltung)

steuerverw.stadt@augsbuerg.de (Steuerverwaltung)

♿ Siehe Verwaltungsgebäude II

Kulturamt

Bahnhofstraße 18 1/3, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-3250 ☎ 324-3252, kulturamt@augsbuerg.de

♿ Nur über Treppen zugänglich

Leihamt / Fundstelle

Bei St. Max 1, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-6300 ☎ 324-6303, fundstelle.stadt@augsbuerg.de

♿ Zugang über Rampe

Stadtkasse

Rathausplatz 2a, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9100 ☎ 324-9103, stadtkasse.stadt@augsbuerg.de

♿ Siehe Verwaltungsgebäude II, 1. Stock, kein Aufzug

Serviceleistungen der Herrenbach-Apotheke



Fundierte Beratung:

Umfassender Service ist uns wichtig. Daher beraten wir Sie fundiert rund um alle Gesundheitsthemen – von der Schulmedizin bis hin zu alternativen Heilmethoden. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne: **08 21 / 56 87 2-0**

Kostenloser Lieferservice:

Gerne liefern wir Ihre Medikamente direkt zu Ihnen – kostenlos, schnell und zuverlässig durch Mitarbeiter der Herrenbach-Apotheke.

Erstellung von Dosetten:

Sie nehmen mehrere Medikamente ein und sind unsicher, etwas zu vergessen? Wir sortieren Ihre Medikamente in Dosetten (morgens · mittags · abends · nachts) und liefern sie Ihnen nach Hause.

Unsere Apotheker/innen, PTAs und Krankenschwestern erklären Ihnen Näheres und sind bei Fragen gerne für Sie erreichbar: 08 21 / 56 87 2-70.

Herrenbach-Apotheke

Apotheker Franz Fassl
Friedberger Str. 73
86161 Augsburg
Tel. 08 21/56 87 2-0
info@herrenbach-apotheke.de
www.herrenbach-apotheke.de

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 - 12.30 Uhr



**Kostenloser
Lieferservice**



2. Ämter und Behörden



Amt für Verbraucherschutz und Marktwesen

Fuggerstraße 12a, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-3900 📠 324-3902, marktamt.stadt@augzburg.de

Verbraucherschutz und Lebensmittelüberwachung

♿ Nur über Treppen zugänglich

Schulverwaltungsamt

Gögginger Straße 59, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-6910, 📠 324-6924

schulverwa.stadt@augzburg.de

Sachgebiet Amt für Ausbildungsförderung:

☎ (0821) 324-6935

♿ Behindertenparkpl. im Hof, Eingang vom Hof, Aufzug vorh., Türbr.: 80 cm, Kabine: 110 x 140 cm, Behindertentoil. vorh.

Sport- und Bäderamt

Leonhardsberg 15, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9700 📠 324-9705, spba.stadt@augzburg.de

Stadtplanungsamt

Rathausplatz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-6501 📠 324-6303, stadtplanung@augzburg.de

♿ Siehe Verwaltungsgebäude I, Roland-Rückgebäude Haus-Nr. 10, nur über Treppen erreichbar

Standesamt

Maximilianstraße 69, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-3850 📠 324-3853, standesamt@augzburg.de

♿ Treppenlift zum EG, Eingang von der Heilig-Grab-Gasse (Klingel)

Stadtwerke Augsburg

Hoher Weg 1, 86152 Augsburg

☎ 24-Std.-Service: (0800) 8504080

♿ Rampe am Eingang, Aufzüge vorhanden, Türbreite 76 cm, Kabine 100 x 110 cm, bzw. Türbreite 80 cm, Kabine 100 x 117 cm, Schalerräume für Rollstuhlfahrer zugänglich, Behindertentoiletten

Die Stadtwerke Verkehrs-GmbH unterhält einen Infoschalter am Königsplatz.

Weitere Dienststellen und Ämter

Zentrum Bayern Familie u. Soziales Region Schwaben

Morellstraße 30, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5709-01 📠 5709-5000

♿ 4 ausgew. Behindertenparkpl. im Hof, Behindertentoil. vorh.

Aufgabengebiet Versorgungsamt:

Feststellung des Grades der Behinderung; Ausstellung von Schwerbehindertenausweisen; Heil- u. Krankenbehandlung sowie Rentenleistungen des sozialen Entschädigungsrechts für Kriegsoffer, Wehr- und Zivildienstschäden, Opfer von Gewalttaten und Impfschäden

Aufgabengebiet Integrationsamt:

Betreuung Schwerbehinderter am Arbeitsplatz und im Beruf, Beratung durch einen technischen Beratungsdienst

Aufgabengebiet Soziales Entschädigungsrecht:

Opferentschädigung, Impfgeschädigte, sonderfürsorgeberechtigte Kriegs- bzw. Wehrdienstbeschädigte, berufliche Rehabilitation für Wehrdienst- oder Zivildienstgeschädigte

Bezirk Schwaben

Hafnerberg 10, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3101-0 📠 3101-200, info@bezirk-schwaben.de

♿ Über Seiteneingang zwischen Hausnummer 10 u. 14 zugänglich, über Aufzug alles mit Ausnahme des obersten Stockw. im Hauptgebäude zu erreichen, Behindertentoilette

Finanzamt Augsburg-Stadt

Prinzregentenplatz 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 506-01

♿ Eingang an der Holbeinstraße (Neubau); Schrägrampe und Klingel, über Aufzug in alle Stockwerke

Finanzamt Augsburg-Land

Sieglindenstraße 19, 86152 Augsburg

☎ (0821) 506-02 📠 506-3270

Justizbehörden

☎ Zentrale (0821) 3105-0

Senioren- und Behindertenberatung im Landkreis Augsburg

Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3102-2315, seniorenfragen@lra-a.bayern.de



Rechtsberatung

Amtsgericht Augsburg

Beratungshilfestelle für Bürger mit geringem Einkommen (bitte Einkommensnachweis mitbringen)

Am Alten Einlaß 1, 86150 Augsburg (Justizgebäude)

☎ (0821) 3105-0

Geschäftsstelle des Anwaltsvereins Augsburg

Am Alten Einlaß 1, 86150 Augsburg (Justizgebäude)

☎ (0821) 33692

VdK - Der Sozialverband Kreis- und Bezirksgeschäftsstelle

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0 ☎ 34385-77

Rechtsberatung und -vertretung im Sozialrecht (Renten-, Unfall-, Arbeitslosen-, Pflege- und Krankenversicherung sowie Schwerbehindertenrecht und BVG für Mitglieder)

Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) - Region Augsburg

Am Katzenstadel 34, 86152 Augsburg

☎ (0821) 420797-0, ☎ 420797-47

Rechtsberatung und -vertretung im Sozial- und Arbeitsrecht (nur für Mitglieder)

Verbände der freien Wohlfahrtspflege

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Augsburg-Stadt

Rosenaustraße 38, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34580-0 ☎ 34580-11, kontakt@awo-augsburg.de

Bayerisches Rotes Kreuz, KV Augsburg-Stadt

Berliner Allee 50a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 32900-0

Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3156-0 ☎ 3156-215, info@caritas-augsburg.de

Caritasverband für die Stadt Augsburg

Gögginger Straße 92a, 86199 Augsburg

☎ (0821) 57048-0 ☎ 57048-40, info@caritas-augsburg.de

Der Paritätische in Bayern - Bezirk Schwaben

Sterzinger Straße 3/II, 86165 Augsburg

☎ (0821) 24194-0 ☎ 24194-99, schwaben@paritaet-bayern.de

Diakonisches Werk Augsburg e.V.

Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-0 ☎ 3204-176, info@diakonie-augsburg.de

ANWALTSKANZLEI REISERT, ZEGOWITZ & KOLLEGEN

Grottenau 2 · 86150 Augsburg (Stadtmitte)

Tel. 0821 345500 · Fax 0821 155212

E-Mail: kanzlei@reisert-zegowitz.de

Klaus Reisert

Rechtsanwalt

- Arzthaftungsrecht

Werner Zegowitz

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Bau-
und Architektenrecht

- Baurecht
- Vertragsrecht
- Haftungsrecht
- Erbrecht

Elisabeth Bellot

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Versicherungsrecht

- Arzthaftungsrecht
- Krankenversicherungs-
und Rentenrecht
- Patientenverfügung
Vorsorgevollmacht

Golo Bellot

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für
Familienrecht

- Familienrecht
- Unterhaltsrecht
- Schadensrecht
- Erbrecht

Andreas Haeckel

Rechtsanwalt und Fach-
anwalt für Verkehrsrecht
und für Arbeitsrecht

- Verkehrs- und
Fahrerlaubnisrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht



Weitere Beratungsangebote

Alzheimer Gesellschaft Augsburg e.V. Selbsthilfe Demenz
c/o PIKASSO, Heilig-Kreuz-Straße 22, 86152 Augsburg
☎ (0821) 3193130, info@alzheimer-augsburg.de
www.alzheimer-augsburg.de

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Augsburg e.V.
Hessingstraße 2, 86199 Augsburg
☎ (0821) 3493986 📠 347011, info@augsburg-asb.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Regionalverband Schwaben
Holzweg 35, 86156 Augsburg
☎ (0821) 25924-0 📠 25924-24

Malteser Hilfsdienst e.V. Geschäftsstelle Augsburg
Werner-von-Siemens-Str. 10, 86159 Augsburg
☎ (0821) 25850-0 📠 25850-80

Mieterverein Augsburg und Umgebung e.V.
Hallstraße 11, 86150 Augsburg
☎ (0821) 151055, info@mieterverein-augsburg.de

VdK - Kreisverband Augsburg
Afrawald 7, 86150 Augsburg
☎ (0821) 34385-0 📠 34385-77, kv-augsburg@vdk.de

Pastorale Beratung und Seelsorge

Pastorale Beratung und Seelsorge der Diözese Augsburg

Kappelberg 1, 86150 Augsburg

Altenseelsorge/Altenheimseelsorge:

☎ (0821) 3155-222 📠 3152-229

altenseelsorge@bistum-augsburg.de

Pfarrorientierte Behindertenseelsorge:

☎ (0821) 3152-243 📠 3152-214

behindertenseelsorge@bistum-augsburg.de

Seelsorge für Hörgeschädigte und Sehbehinderte:

☎ (0821) 3152-251 📠 3152-256

hoergeschaedigte@bistum-augsburg.de

blinde@bistum-augsburg.de

Telefonseelsorge:

☎ (0800) 1110111 und 1110222 (Tag und Nacht)

Gesetzliche Betreuung

Wer als Erwachsener seine eigenen Angelegenheiten aufgrund einer psychischen Erkrankung beziehungsweise körperlichen, geistigen oder seelischen Behinderung nicht mehr ganz oder teilweise regeln kann, findet Hilfestellung und Vertretung im Rahmen der gesetzlichen Betreuung. Dabei wird in jedem Einzelfall durch das Betreuungsgericht geprüft, welche Angelegenheiten Betroffene noch regeln können und wo Unterstützungsbedarf besteht.

Erst wenn andere Hilfsangebote nicht ausreichen oder nicht organisiert werden können, kommt eine gesetzliche Betreuung in Betracht. Erst dann wird durch Gerichtsbeschluss eine Betreuerin oder ein Betreuer bestellt. Eine weitere Aufgabe der Betreuungsbehörde ist es im weitesten Sinne, den Persönlichkeitsrechten und dem Wohl der Betroffenen in einem vormundschaftlichen Betreuungsverfahren Geltung zu verschaffen. Die Betreuungsbehörde informiert und gibt Hilfestellung. Dabei arbeitet sie eng mit dem Gericht zusammen und ist in das Betreuungsverfahren eingebunden. Es gibt ehrenamtliche Betreuer, Berufsbetreuer und Betreuungsvereine.

Amt für Kinder Jugend und Familie - Betreuungsstelle

Prinzregentenstraße 11, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2897 📠 324-2898

Betreuungsvereine

Betreuungen nach dem Betreuungsgesetz für psychisch Kranke, behinderte und altersverwirrte Menschen.

Betreuungsverein für Augsburger Bürger (BAB)

Rosenaustraße 38, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34580-18

Betreuungsverein Sozialdienst katholischer Frauen e. V.

Auf dem Kreuz 27, 86152 Augsburg

☎ (0821) 312386

Betreuungsverein des Diakonischen Werkes

Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-133

Betreuungsverein des Caritasverbandes

Gögginger Straße 92a, 86199 Augsburg

☎ (0821) 57048-30

Katholische Jugendfürsorge der Diözese Augsburg e.V.

Schaezlerstraße 34, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3100163

Betreuungsverein für Augsburg und Umgebung e.V.

Mühlweg 1, 86465 Welden

☎ (08293) 909411

Verfügungen, Vollmachten

„Hoffentlich trifft es mich nie“, wünscht sich jeder. Kein Mensch möchte jemals in die Lage kommen, durch Krankheit, Alter oder Unfall nicht mehr über sich selbst und sein Leben bestimmen zu können. Doch leider wissen wir nicht, welches Schicksal uns erwartet. Wir können Glück haben und von fremder Hilfe unabhängig sein.

Doch es kann auch anders kommen. Daher lohnt es sich, in gesunden Tagen, gemeinsam mit dem Partner/Partnerin und den Angehörigen oder Vertrau-

enspersonen „den Fall der Fälle“ zu besprechen und etwas Schriftliches zu hinterlegen.

Die Betreuungsverfügung

Wer für den Betreuungsfall vorsorgen will, kann dies in Form einer schriftlichen Verfügung tun. Hier kann zum Beispiel festgelegt werden, wer Betreuer werden soll, oder welche Wünsche und Lebensgewohnheiten respektiert und beibehalten werden sollen. Die Verfügung kann bei dem für den Wohnsitz zuständigen Betreuungsgericht hinterlegt werden. Auskünfte geben die Betreuungsvereine sowie die Betreuungsstelle im Amt für Kinder, Jugend und Familie der Stadt Augsburg.

Die Vorsorgevollmacht

Durch eine Vorsorgevollmacht erhält der Bevollmächtigte, der das Vertrauen des Vollmachtgebers genießt, ein Entscheidungsrecht in allen persönlichen, aus dem Notfall heraus entstehenden Angelegenheiten in dem Umfang, wie es dem Vollmachtgeber bei eigener Handlungsfähigkeit zustünde. Eine solche Regelung ist insbesondere dann erforderlich, wenn die gewählte Vertrauensperson nicht mit dem Vollmachtgeber verheiratet ist oder in einem engen Verwandtschaftsverhältnis steht. Ebenso ist sie sinnvoll, wenn ein bestimmter Verwandter allein und ausschließlich mit diesen Aufgaben betraut werden soll.

-> Fortsetzung auf Seite 20

HERZOG · LILLY · SCHNETZER
RECHTSANWÄLTE

Bahnhofstraße 21 · 86150 Augsburg
Tel. 0821/90638-0 · Fax 90638-50
E-Mail: info@kanzlei-herzogundkollegen.de
www.kanzlei-herzogundkollegen.de



Esther Herzog
Fachanwältin für Familienrecht
Schwerpunkte:
Familienrecht
Erbrecht und
Vermögensnachfolge
Arbeitsrecht, Mietrecht



Ottmar J. Lilly
Schwerpunkte:
Immobilienrecht,
Baurecht,
Wohnungseigentumsrecht,
Mietrecht,
Verkehrsrecht



Christian Schnetzer
Fachanwalt für Steuerrecht
Schwerpunkte:
Steuerrecht, Gesellschaftsrecht,
Unternehmensgründungsrecht,
Handelsrecht, Strafrecht



Im übrigen erleichtert sie generell der Vertrauensperson den Umgang mit den die betroffene Person behandelnden und pflegenden Personen.

Die Vorsorgevollmacht umfasst in der Regel Entscheidungen aus dem persönlichen Bereich und bezüglich des Vermögens des Vollmachtgebers.

Gegenstand der Vorsorgevollmacht können demnach sein:

- Gesundheitsfürsorge
- Vermögensverwaltung
- Regelungen über Aufenthaltsort (Einweisung in ein Krankenhaus oder Pflegeheim)
- Recht für den Bevollmächtigten zur Einsicht in Ihre Krankenakten
- Besuchsrecht am Krankenbett – auch bei intensivmedizinischer Behandlung
- Möglichst weitgehendes Mitbestimmungsrecht des Bevollmächtigten in Fragen der Heilbehandlung
- Übertragung der Entscheidung im Hinblick auf mögliche Transplantationen, soweit rechtlich zulässig

Die Patientenverfügung

Was geschieht, wenn man wegen Unfall oder Krankheit seinen Willen nicht mehr äußern kann? Seit dem 1. September 2009 sind die Patientenrechte durch ein neues Gesetz zu Patientenverfügungen gestärkt worden. Jeder Volljährige kann darin im Voraus festlegen, ob und wie er etwa bei schwerer Demenz, Koma, mehrfachem Organversagen oder schweren Hirnschädigungen ärztlich behandelt werden möchte.

Die Patientenverfügung beugt Konflikten zwischen Ärzten und Angehörigen vor. Auch wenn sie vor dem 1. 9.2009 formuliert wurde, verliert sie nicht ihre Gültigkeit. Um Missverständnissen vorzubeugen, sollte eine Patientenverfügung nicht Bestandteil eines Testaments sein, sondern auf einem getrennten Schriftstück verfasst werden.

Je aktueller, genauer und persönlicher Ihre Patientenverfügung ist, umso beruhigter können Sie sein. Lassen Sie sich Zeit. Nehmen Sie Ihre Patientenverfügung zum Anlass, einmal ganz gründlich über Ihre Einstellungen zum Leben nachzudenken. Sie haben übrigens jederzeit die Möglichkeit, die Verfügung zurückzuziehen oder zu ändern. Bis zuletzt können Sie sie noch formlos und sogar mündlich widerrufen, sollten Sie sich anders entscheiden.

Schriftlich:

Der Gesetzgeber hat nur wenige Vorgaben zum Inhalt der Patientenverfügung gemacht. Neu ist die Festlegung der Schriftform. Die Verfügung muss nicht handschriftlich verfasst sein. Nach der Erfahrung von Experten haben aber handschriftlich erstellte Verfügungen oft größere Überzeugungskraft gegenüber dem behandelnden Arzt oder dem Betreuungsgericht. Notwendig ist immer eine eigenhändige Unterschrift.

Die Verfügung gilt unabhängig davon, ob sie im gesunden oder kranken Zustand verfasst wurde. Hält sich ein Arzt nicht an Ihre Verfügung, kann Ihr Bevollmächtigter (siehe Abschnitt „Vorsorgevollmacht“) Strafanzeige wegen fahrlässiger Körperverletzung stellen. In grundsätzlichen Zweifelsfällen entscheidet das Betreuungsgericht.

Sicherer vom Notar:

Gerade wenn es hart auf hart kommt, haben bei Betreuungsgerichten notariell beglaubigte Patientenverfügungen, die am besten von einem weiteren Zeugen unterzeichnet wurden, mehr Relevanz. Gesetzlich vorgeschrieben ist dies aber nicht. Wer seine Patienten- und Betreuungsverfügung sowie die zugehörige(n) Vollmacht(en) im „Zentralen Vorsoregeregister“ der Gerichte einstellen lässt, sorgt dafür, dass diese auch in Eilfällen jederzeit abrufbar sind, z.B. dann, wenn ein Schriftstück nicht auffindbar ist.



Freiwilliges Engagement · Mitwirkung

Das Freiwilligen-Zentrum Augsburg fördert das bürgerschaftliche Engagement in Augsburg, indem interessierte Bürgerinnen und Bürger informiert und beraten werden. Weiterhin sollen der Austausch zwischen aktiven Freiwilligen angeregt und Verbände und Initiativen bei allen Fragen zum freiwilligen Engagement unterstützt werden.

Das Freiwilligen-Zentrum Augsburg sieht sich als Kontakt- und Informationsstelle für freiwilliges Engagement und ist offen für die Zusammenarbeit mit Bürgerinnen und Bürgern, anderen Verbänden, Initiativen und Einrichtungen, die sich für mehr bürgerschaftliches Engagement einsetzen.

Freiwilligenzentrum Augsburg

Philippine-Welser-Str. 5a, 86150 Augsburg

☎ (0821) 450422-0 📠 450422-15

Bündnis für Augsburg

siehe Seite 10

Projekt „Schwungfeder“

Im Annahof 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 450441-31 📠 450441-36, www.schwungfeder.de

Projekt MIT - Freiwilligenkoordination der CAB Augsburg

Betriebsträger gGmbH

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56093-61, mit@cab-b.de, www.cab-b.de

Mitwirken und Miteinander erleben:

Das Leben ist so spannend und vielseitig, dass man raus, unter die Leute gehen muss um nichts zu verpassen. „MIT“, das Projekt für Freiwillig Engagierte mit und ohne Behinderung, bringt Menschen zusammen.

Sie können aktiv dabei sein und helfen, Menschen Mobilität, Freizeit, Kultur, Kontakt und vieles andere mehr zu ermöglichen.

Mitwirken, betreuen und begleiten:

Mitwirkung kann auch durch Betreuung und Begleitung von Personen stattfinden, die selber für sich nicht mehr sorgen können. Die Personen sind z.B. auf Grund einer hirnorganischen Erkrankung dazu nicht mehr in der Lage.

Die Helfer werden durch die Betreuungsvereine auf ihren Einsatz vorbereitet und können sich auch hier während der Zeit Rat und Unterstützung holen. Weitere Information geben die Betreuungsvereine.

Mitwirken und helfen, füreinander da sein:

Bei verschiedenen Kirchengemeinden oder auch Sozialstationen sind Gruppen der Nachbarschaftshilfe angegliedert. Die Aufgaben sind vielfältig. Sie reichen von Babysitting über Gartenarbeit bis zu Einkaufs- und Begleitdiensten. Auskunft geben die Kirchengemeinden sowie die Sozialstationen.

Mitwirken durch Pflege und Beistand:

Sozialstationen und Hospizgruppen pflegen und geben schwerstkranken Personen Beistand. Verschiedene Formen der Mitarbeit sind möglich. In jedem Fall aber werden alle Interessenten in ihre Arbeit eingeführt und begleitet. Auskunft geben die Hospizgruppen und die Sozialstationen.





Begegnung · Bildung · Kultur

Erwachsenenbildung

Altenwerk der Kath. Arbeitnehmerbewegung

Weite Gasse 5, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-180

Kreativzentrum der Stadt Augsburg

Beim Rabenbad 6, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-7749

Augsburger Volkshochschule

Willy-Brandt-Platz 3a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 50265-0

Evangelisches Bildungswerk

Annahof 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 450441-30

Katholische Akademie der Diözese Augsburg

Kappelberg 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-295

Katholisches Bildungswerk Stadt Augsburg e.V.

Kappelberg 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-234



AG evangelische Altenarbeit im Dekanat Augsburg

Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-131

Kolping Bildungswerk Diözesanverband Augsburg e.V.

Frauentorstraße 29, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3443-151

Theater in Augsburg

Theater Augsburg · Großes Haus

Kennedyplatz 1

86152 Augsburg

☎ (0821) 324-4900

theater@augzburg.de

♿ 4 ausgewiesene Plätze für Rollstuhlfahrer reserviert, rechtzeitige Anmeldung erwünscht, Zugänglichkeit über eine Rampe, im Gebäude Aufzug und Behindertentoilette vorhanden, 2 Behindertenparkplätze in der Theaterstraße

Freilichtbühne am Roten Tor (Vorverkauf Großes Haus)

Kennedyplatz 1

86152 Augsburg

☎ (0821) 324-4900

♿ 6 ausgewiesene Plätze für Rollstuhlfahrer reserviert (rechtzeitige Anmeldung erforderlich), öffentliche Behindertentoilette am Roten Tor

Park- Theater im Kurhaus Göggingen

Klausenberg 6

86199 Augsburg

☎ (0821) 90622-22

♿ Theater über Treppenlift zur Zwischenempore, Behindertentoilette über Aufzug zu erreichen, 2 ausgewiesene Behindertenparkplätze vor dem Eingang Klausenberg

Weitere Hinweise zu Aufführungen finden Sie in den Tageszeitungen sowie in der Broschüre „Kulturnachrichten der Stadt Augsburg“. Die Kulturnachrichten liegen in der Bürgerinformation am Rathausplatz auf.



Büchereien in Augsburg

Stadtbücherei

Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2752 (Information)

Mo bis Fr 10.00 – 19.00, Sa 10.00 – 15.00 Uhr

Stadtteilbüchereien:

Haunstetten

Tattenbachstraße 15, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-2726

Mo u. Do 14.00 – 18.00, Mi 10.00 – 13.00 Uhr

Lechhausen

Blücherstraße 1, 86165 Augsburg

☎ (0821) 324-2757

Mo u. Do 14.00 – 18.00, Mi 10.00 – 13.00 Uhr

Göggingen

Von-Cobres-Straße 1, 86199 Augsburg

☎ (0821) 324-2728

Di u. Fr 14.00 – 18.00, Mi 10.00 – 13.00 Uhr

Bücherbus

22 Haltestellen in 15 Stadtteilen

☎ (0821) 324-2751

Pfarrbüchereien:

Auskunft geben die jeweiligen Pfarrämter

Wir eröffnen Perspektiven



Partner für neue Wege

Nutzen Sie unsere Kompetenz bei Fragen zu

Beruf und Teilhabe:

Betriebliches Eingliederungsmanagement

Teilhabe am Arbeitsleben

Wir freuen uns auf Sie!

Prävention | Intervention | Integration

Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH

Ulmer Straße 160

86156 Augsburg

Telefon 0821 40802-0

Telefax 0821 40802-39

E-Mail info@a.bfz.de

Internet www.a.bfz.de

Deutscher Gewerkschaftsbund Region Augsburg



Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 8.00 – 16.00 Uhr

Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Am Katzenstadel 34 · 86152 Augsburg
Telefon 0821 420797-0 · Telefax 420797-47

Sie brauchen Hilfe im Haushalt?

Wir unterstützen Sie individuell mit ausgebildeten Fachkräften:

- Stundenweise, regelmäßig oder nach aktuellem Bedarf
- Reinigen und Pflegen der Räume
- Grund- und Endreinigung bei Umzügen
- Waschen und Bügeln
- Haushaltsführung bei Krankheit
- Beratung bei der Haushaltsorganisation

Dienstleistungszentrum Hauswirtschaft
Zeugplatz 3 · 86150 Augsburg
Tel. (0821) 3 19 98 38 · Fax 4 50 48 81
www.hausfrauenbund-augsburg.de



Deutscher
Hausfrauen-
Bund e.V.



Veranstaltungsorte

Augsburger Schwabenhallen

Am Messezentrum 5, 86159 Augsburg

☎ (0821) 2572-0 📠 2572-105

♿ Plätze für Rollstuhlfahrer, Behindertentoilette über Aufzug

Augustana-Saal

Im Annahof 4, 86150 Augsburg

♿ 1 Stufe am Eingang neu, klingeln oder sich beim Personal melden; über Lastenaufzug in den Saal, enge Toiletten

Bildungs- und Begegnungszentrum Zeughaus

Zeugplatz 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-3961 📠 324-3962

♿ Behindertentoilette im 1. Stock über Aufzug

Bürgerhaus Kreßlesmühle

Barfüßerstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 37170 u. 36215 📠 516723

♿ Am Eingang 1 Schwelle (9 cm), Veranstaltungsraum und Kneipe im EG ebenerdig zugängl., keine Behindertentoiletten

Cafe am Milchberg

Milchberg 12, 86150 Augsburg

☎ (0821) 90793390, cafe-am-milchberg@cab-b.de

♿ Barrierfreies Cafe mit Terrasse, Behindertentoilette

Haus St. Ulrich

Akademie u. Seelsorgezentrum der Diözese Augsburg

Kappelberg 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-0

♿ Haupteingang über Treppen zugänglich, Hintereingang über Kitzenmarkt (Feuerwehrezufahrt) ebenerdig

Kleiner Goldener Saal

Jesuitengasse 12, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-3261

♿ Über Treppenhaus zugänglich, Aufzug vorhanden

Kongresshalle

Gögginger Straße 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-2348/324-2349

♿ Plätze für behinderte Besucher; Behindertentoiletten

Kulturhaus abraxas

Sommestraße 30, 86156 Augsburg

☎ (0821) 324-6355 📠 324-6357

♿ Über mehrere Stufen erreichbar, innerhalb des Gebäudes viele Stufen, keine behindertengerechten Toiletten

Moritzsaal (Pfarrsaal St. Moritz)

Moritzplatz 5, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3479860

♿ Behindertentoilette vorhanden

Roncalli-Haus

Klausenberg 7, 86199 Augsburg

☎ (0821) 90653-0 (Pfarramt St. Georg und Michael)

♿ Veranstaltungsraum/Pfarrsaal zugänglich, Behindertentoilette, Roncalli-Stüberl im Keller, ohne Aufzug

Barbara-Saal

Am Katzenstadel 18a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50107-60

Sailer-Haus

Hafnerberg 2, 86152 Augsburg

Vermietung: ☎ (0821) 502420

Museen und Ausstellungen

Architekturmuseum

Thelottstraße 11, 86150 Augsburg

☎ (0821) 228183-0

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

♿ Über 3 Stufen zu erreichen, Türschwellen in den Ausstellungsräumen, Bibliothek im 1. Stock nur über Treppe zugänglich

Bert-Brecht-Gedenkstätte

Auf dem Rain 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-2779

Dienstag bis Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr

♿ 1 Stufe zum Eingang (15 cm), Eingang ins Haus Schwelle 4 cm nach oben, dann 12 cm nach unten; innerhalb des Ausstellungsraumes im Parterre eine Schwelle (16 cm); 1 OG nur über Treppe zugänglich, innerh. dieser Räume kleinere Schwellen



Galerie im Höhmann-Haus

Maximilianstraße 48, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4787

Mi bis So 10.00 – 17.00 Uhr, Di 10.00 – 20.00 Uhr

♿ Ausstellungsraum ebenerdig, Behindertentoilette des Schaezler-Palais, Maximilianstr. 46 kann mitbenutzt werden

Heimatmuseum Stadt und Landkreis Neudek

Von-Cobres-Straße 5, 86199 Augsburg

☎ (0821) 84683

Geöffnet: Letzter Sa im Monat 14.00 – 17.00 Uhr und auf Anfr.

♿ Zugang: 1 Stufe von (15 cm) abwärts an der Eingangstür

Heimatstube des Heimatkreises Reichenberg

Konrad-Adenauer-Allee 55/I, 86150 Augsburg

☎ (0821) 312707

Di und Fr 10.00 bis 14.00 Uhr und nach Vereinbarung

♿ Nur über Treppen zu erreichen

Kunsthalle am Wittelsbacher Park

Imhofstraße 7, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-4155

Di bis So 10.00 bis 17.00 Uhr

♿ Ausstellungsräume sowie die Toiletten behindertengerecht, 2 ausgewiesene Parkplätze gegenüber an der Kongresshalle

MAN-Museum

Heinrich-von-Buz-Straße 28, 86152 Augsburg

☎ (0821) 322-3791

♿ Haupteingang 2 Stufen (12 bzw. 14 cm), Klingelhöhe 145 cm, barrierefr. Nebeneingang wird bei Bedarf geöffnet, Ausstellungsraum größtenteils barrierefrei, Galerie nur über Stiege

Mozarthaus

Frauentorstraße 30, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-3894

Di bis So 10.00 bis 17.00 Uhr

♿ Nicht behindertengerecht

Maximilianmuseum

Philippine-Welser-Straße 24, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4125

Di bis So 10.00 bis 17.00 Uhr

♿ Aufzug und Toilette behindertengerecht

Naturmuseum

Im Thäle 3 (Eingang Ludwigpassagen), 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-6740

Di bis So 10.00 bis 17.00 Uhr

♿ Alle Etagen mit Aufzug erreichbar, behindertenger. Toilette

Planetarium

Im Thäle 3 (Eingang Ludwigpassagen), 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-6762

Vorführungen: Di, Mi, Do 15.00 Uhr, Fr 15.00, 20.00, 22.00 Uhr, Sa 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 Uhr, So 10.45, 14.00, 16.00, 18.00 Uhr; Vorstellung für Kinder nach Vereinbarung

♿ Behinderteng. Toilette im Naturkundemuseum, Aufzug

Puppenmuseum

Spitalgasse 15, 86153 Augsburg

☎ (0821) 4503450

Dienstag bis Sonntag von 10.00 – 17.00 Uhr

Römisches Museum

Dominikanergasse 15, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4134

Di bis So 10.00 – 17.00 Uhr

♿ Seitenkapellen/Nebenträume jeweils über eine Stufe zwischen 17 und 21 cm zu erreichen, Behindertentoilette

Schaezler-Palais

Maximilianstraße 46, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4117

Dienstag bis Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr

♿ Für stark gehbehinderte und Rollstuhlfahrer ist nur die Ausstellung im Garten erreichbar, Ausstellungsräume nur über steile Treppe, Behindertentoilette vom Garten aus erreichbar

Kunstmuseum Walter im Glaspalast

Beim Glaspalast 1, 86153 Augsburg

☎ (0821) 8151163

Di – Fr 10.00 – 17.00, Sa, Sonn-/Feiertage 11.00 – 18.00 Uhr

Schwäbisches Handwerkmuseum

Im Brunnenmeisterhaus beim Roten Tor

☎ (0821) 3259-191

♿ Zugang durch Innenhof über Kopfsteinpflaster, Eingangstür schwellenfrei (1,04 m breit), OG nur über Treppe zugänglich

4. Teilhabe an der Gemeinschaft



Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg

Provinosstraße 46, 86153 Augsburg

☎ (0821) 81001-50

Täglich 9.00 – 17.30 Uhr

♿ Aufzüge, Behindertentoilette, 2 Behindertenparkplätze

Staatsgemäldesammlung „Altdeutsche Galerie“

♿ Siehe Schaezler-Palais

Synagoge und Jüdisches Kulturmuseum

Halderstraße 6 – 8, 86150 Augsburg

☎ (0821) 513658

♿ 5 Stufen am Eingang, auch die Glocke befindet sich oberhalb dieser Stufen, Ausstellungsräume nur über Stiegen erreichbar; es besteht die Möglichkeit, durch einen (normalerweise verschlossenen) Nebeneingang über eine Rampe in die Synagoge zu gelangen. Schwer gehbehinderten Interessenten wird daher telefonische Vorabsprache empfohlen

Weitere Einrichtungen und Sehenswürdigkeiten

Botanischer Garten

Dr.-Ziegenspeck-Weg 10, 86161 Augsburg

☎ (0821) 324-6038

♿ Behindertentoilette bei den Gewächshäusern vorhanden, Behindertenparkplätze vor dem Eingang

Fuggerei

♿ Die Anlage ist barrierefrei, mit Behindertentoilette

Fuggereimuseum

Fuggerei 56, 86152 Augsburg

☎ (0821) 319881-0

♿ Mit Stufen, sehr enge Gänge

Zoologischer Garten

Brehmplatz 1, 86161 Augsburg

☎ (0821) 555031

♿ Auf Anfrage spezielle Führungen für Gruppen von Menschen mit Behinderungen Rollstühle zum kostenlosen ausleihen, 1 Behindertentoilette beim Kiosk (ca. der Hälfte der offiz. Wegstrecke), 1 Behindertentoil. bei der Gastwirtschaft, 2 Behindertenparkplätze

Stadtführungen / Wallfahrten

Teilnehmerorientierte Stadtführungen zu Themen aus der Geschichte, Kunst und Kultur, die teilweise auch für Rollstuhlfahrer/innen geeignet sind, bietet das Augsburger VHS-Führungsnetz an. Für geschlossene Gruppen können Sondertermine vereinbart werden. Nähere Auskünfte über das VHS-Programm oder telefonisch bei der Projektleiterin

☎ (0821) 523564 und bei der VHS ☎ (0821) 50265-34

Bürger- und Touristinformation

Rathausplatz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 4550010

Organisieren Stadtführungen (deutsch- und fremdsprachig) für Menschen mit Behinderungen

Nähere Informationen unter: ☎ (0821) 50207-33/50207-35

Bayerisches Pilgerbüro

Peutingenstraße 5, 86152 Augsburg

☎ (0821) 31664-55 ☎ 31664-56

Wallfahrten nach Lourdes für kranke und gesunde Menschen



Hofackerstr. 20
86179 Augsburg/Haunstetten

Telefon 0821-8003747
Telefax 0821-8003757

www.fuss-co.de
info@fuss-co.de

Fuß & Co.

SANITÄTSHAUS HAUNSTETTEN

freundlich und kompetent

Orthopädie-Technik
Orthopädie-Schuhtechnik und
Medizinische Fußpflege / Podologie



Mo, Di, Do Fr: 9.30 – 12.30 und 14.30 – 18.00 Uhr
Mi 9.30 – 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung)

gesunde Füße, aufrechter Gang...

OPTIK 
trept GmbH
AUGENOPTIK UND CONTACTLINSEN

Brillen · Sonnenbrillen · Vergr. Sehilfen

LUDWIGSTR. 22 · 86152 AUGSBURG · TEL. (0821) 518451 · Fax 150791

THERAPIEZENTRUM IM SERVATIUSTIFT


Praxis für
Physiotherapie

Monika Sandner

Windprechtstraße 32 · 86159 Augsburg
Tel. 0821/2589966 · www.physio-servatiusstift.de
physio.sandner@googlemail.com



Physiotherapie Botzenhardt

- Krankengymnastik
- Elektrotherapie
- Traktionen
- Aromamassage
- Moxa-Therapie
- Atemtherapie
- Rückbildungsgymnastik
- Beckenbodentraining
- Anticellulite Behandlung
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Bindegewebsmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Unterwassermassage
- Fangopackung
- Stangerbäder
- Wärmetherapie
- Kältetherapie
- Dorn-Breuß Therapie
- manuelle Therapie

Telefon 0821 412973
Eschenhofstraße 1 · 86154 Augsburg

Nagel- und Fußpflegestudio Anna Stamp

Maniküre & Pediküre

Ringstr. 17 (St.-Anton-Siedlung)
86165 Augsburg
Tel.: 08 21 / 79 09 67 91

Termine nach Vereinbarung
Auf Wunsch auch Hausbesuche möglich





Erholung und Sport

Sportanlagen, Sporthallen und Sportstadion

impuls arena

Bgm.-Ulrich-Straße 90, 86199 Augsburg

♿ 46 ausgewiesene Zuschauerplätze, Behindertentoilette vorhanden

Ernst-Lehner-Stadion

Stauffenbergstraße, 86161 Augsburg

☎ (0821) 324-9877

♿ Behindertentoilette vorhanden

Sportanlage „Karl Mögele“

Pfarrer-Bogner-Straße 20, 86199 Augsburg

☎ (0821) 324-9849

♿ Zugang Sportplatz ebenerdig,
Tribüne nur über Stufen begehbar

Sportanlage „Paul Renz“

Donauwörther Straße 170, 86154 Augsburg

☎ (0821) 417740

♿ Keine behindertengerechte Umkleidekabine

Sportanlage Süd

Ilsungstraße 15a, 86161 Augsburg

☎ (0821) 324-9876

♿ Kabine nur über Stufen erreichbar

Sportanlage Haunstetten

Unterer Talweg 100, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-9871

♿ Nicht barrierefrei

Sporthalle Augsburg

Ulrich-Hofmaier-Straße 30, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-9805

♿ Aufzug und behindertengerechte Toilette vorhanden

Anton-Bezler-Sporthalle

Anton-Bezler-Straße 1, 86199 Augsburg

☎ (0821) 324-9867

♿ Ausgewiesene Parkplätze, Behindertentoilette und Aufzug vorhanden

Sporthalle Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 1, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-9796

Turnhalle in der Berufsschule VI

Haunstetter Straße. 59, 86161 Augsburg

♿ Aufzug und behindertengerechte Toilette vorhanden

Turnhalle in der Hans-Adlhoch-Volksschule

Hans-Adlhoch-Straße 34, 86157 Augsburg

♿ Aufzug und behindertengerechte Toilette vorhanden

Turnhalle in der Reischleschen Wirtschaftsschule

Alter Postweg 86a, 86159 Augsburg

♿ Behindertengerechte Toilette vorhanden

Curt-Frenzel-Eisstadion

Senkelbachstraße 2, 86153 Augsburg

☎ (0821) 324-9750

♿ Ausgew. Zuschauerplätze u. behindertenger. Toiletten vorh.

Albert-Loderer-Sporthalle

Landsberger Straße 3, 86179 Augsburg

♿ Umkleidekabinen barrierefrei, Duschen befahrbar,
Behindertentoilette vorhanden

Trimm-Dich-Pfad für Rollstuhlfahrer

Gögginger Wäldchen, Eingang: Waldstraße/Luftbad

♿ Ausgewiesene Parkplätze vorhanden



Bäder

Hallenbäder

Hallenbad Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 1a, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-9794

♿ Parkmöglichkeiten vorhanden, ausgewiesene Umkleidekabinen vorhanden

Hallenbad Göggingen

Anton-Bezler-Straße 2, 86199 Augsburg

☎ (0821) 324-9864

♿ Ausgewiesene Parkplätze vorhanden, Zugang über Rampe, ausgewiesene Umkleidekabinen, Behindertentoilette, Wassereinstieg über Rampe

Stadtbad

Leonhardsberg 15, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9779

♿ Ausgewiesene Parkplätze vorhanden, Zugang über rückwärtigen Hof ebenerdig, Aufzug bis zur Schwimmbadebene, kein Hublift, Behindertentoilette über weiteren Aufzug erreichbar, beim Personal melden!

Hallenbad an der Schwimmschulstraße (für Vereine und Schulklassen)

Schwimmschulstraße 7, 86153 Augsburg

☎ (0821) 324-9850

♿ Nur über viele Stufen zu erreichen

Hallenbad an der Friedberger Straße „Spickelbad“

Siebertischstraße 4, 86161 Augsburg

☎ (0821) 324-9830

♿ Parkmöglichkeiten vorhanden, Schwimmhalle über Aufzug im 1. OG erreichbar, ausgewiesene Umkleidekabinen, Beckenzugang über Rampe, Behindertentoilette, Gruppen bitte vorher anmelden!

Die Öffnungszeiten der Bäder finden Sie auf der Homepage der Stadt Augsburg:
www.augsburg.de



Freibäder

Sommerbad „Fribbe“ an der Friedberger Straße

☎ (0821) 324-9832

♿ Parkmöglichkeiten vorhanden, Eingang, Umkleidekabinen und Toiletten ebenerdig erreichbar, Einstieg ins Wasser über Leitern

Sommerbad an der Lechhauser Straße 34

☎ (0821) 324-9792

♿ Nicht behindertengerecht, keine Parkmöglichkeit, Beckeneinstieg nur über Treppen

Sommerbad an der Schwimmschulstraße 5 „Familienbad“

☎ (0821) 324-9853

♿ Parkmöglichk. auf dem Plärrer-Gelände, Zugang stufenfrei, ausgewiesene Umkleidekabinen, keine Behindertentoilette

Naturfreibad Haunstetten

Postillionstraße 1, 86179 Augsburg

☎ (0821) 324-9853

♿ Parkmöglichkeiten, Zugang ebenerdig, keine behindertengerechten Kabinen und Toiletten

Sommerbad Bärenkeller

Oberer Schleisweg 15, 86156 Augsburg

☎ (0821) 324-9840

♿ Parkmöglichkeiten vorhanden, separater ebenerdiger Eingang, behindertengerechte Umkleidekabinen und Toilette, Personal ist behilflich bei Einstieg ins Becken



Leistungen aus der Krankenversicherung

Die Krankenversicherung hat die Aufgabe, die Gesundheit der Versicherten zu erhalten, wiederherzustellen oder ihren Gesundheitszustand zu bessern. Die Krankenkassen kommen dabei für Leistungen auf, die keine pflegebedingten Aufwendungen im Sinne der Pflegeversicherung sind.

Die Versicherten erhalten die Leistungen als:

- Sachleistungen (z.B. Arznei- oder Heilmittel wie Brillengläser, orthopäd. Hilfsmittel, Hörhilfen)

oder als

- Dienstleistungen (z.B. Behandlungen durch Ärzte und andere Therapeuten aber auch durch Sozialstationen)

Auch Geldleistungen sind möglich (z.B. Krankengeld). Weitere Auskünfte und Beratung geben die Krankenkassen (Adressen siehe Seite 50).

Leistungen aus der Pflegeversicherung

Auf der Grundlage der Vorschriften des SGB XI erhalten Pflegebedürftige Leistungen im ambulanten, teilstationären und stationären Bereich. Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Leistungen ist – mit Ausnahme der zusätzlichen Betreuungsleistungen – ist die Einstufung in eine der drei Pflegestufen. Anträge müssen an die zuständige Pflegekasse, die in der Regel mit der Krankenkasse identisch ist, gestellt werden. Die Pflegekasse beauftragt den Medizinischen Dienst der Krankenversicherung (MDK) mit der Feststellung des Grades der Pflegebedürftigkeit. Die hierzu notwendige Begutachtung erfolgt in der häuslichen Umgebung oder im Krankenhaus.

Die Einstufung in eine Pflegestufe setzt einen bestimmten zeitlichen Unterstützungsbedarf bei mehreren körperbezogenen Verrichtungen (z.B. Körperpflege, Anziehen, Nahrungsaufnahme, Toiletengang) sowie gleichzeitigen Hilfebedarf im hauswirtschaftlichen Bereich voraus. Der Unterstützungsbedarf bei den pflegerischen Verrichtungen muss überwiegen. Wird eine Pflegestufe festgestellt, kommen verschiedene Leistungen in Betracht.

a) Im ambulanten Bereich

1. Pflegegeld

Gestaffelt nach den drei Pflegestufen zahlt die Kasse monatlich einen pauschalen Betrag für selbst beschaffte Pflegehilfen. Dies können Angehörige, Bekannte aber auch Nachbarn oder sonstige Personen sein.

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
225,- €	430,- €	685,- €
Ab 1.1.2012:		
235,- €	440,- €	700,- €

2. Leistungen für pflegende Angehörige

Für Pflegepersonen, die regelmäßig nicht mehr als 30 Stunden wöchentlich erwerbstätig sind und ihre Angehörigen oder eine sonstige nahestehende Person pflegen, können von der Pflegekasse Beiträge an die gesetzliche Rentenversicherung entrichtet werden. Die Höhe der Beiträge richtet sich nach dem Grad der Pflegebedürftigkeit und dem hieraus resultierenden Zeitaufwand. Alle nicht erwerbsmäßig tätigen Pflegepersonen sind zudem in der gesetzlichen Unfallversicherung versichert. Die Pflegekasse übernimmt auch die Kosten für Pflegekurse.

3. Pflegesachleistungen

Sofern die notwendige Pflege ausschließlich oder ergänzend zu privaten Pflegepersonen von einem



ambulanten Pflegedienst – der einen Versorgungsvertrag mit den Pflegekassen abgeschlossen hat – erbracht wird, besteht ein Anspruch auf Pflegesachleistungen von bis zu:

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
440,- €	1.040,- €	1.510,- €
Ab 1.1.2012:		
450,- €	1.100,- €	1.550,- €

Die vorgenannten Beträge werden jedoch nicht ausgezahlt, sondern es erfolgt eine unmittelbare Abrechnung zwischen dem Pflegedienst und der Kasse. Es besteht auch die Möglichkeit, das Pflegegeld und die Sachleistung miteinander zu kombinieren (Kombinationsleistung). Natürlich werden dann nicht beide Höchstbeträge voll ausgezahlt. Wird die Sachleistung nicht voll ausgeschöpft, erfolgt noch eine anteilige Zahlung des Pflegegeldes.

4. Zusätzliche Leistungen für Menschen mit erheblichem allgemeinem Betreuungsaufwand

Pflegebedürftige mit demenzbedingten Fähigkeitsstörungen, geistigen Behinderungen oder psychischen Erkrankungen können zusätzliche finanzielle Hilfen für qualitätsgesicherte Betreuungsleistungen erhalten. Qualitätsgesicherte Betreuungsleistungen sind z.B. Leistungen eines ambulanten Pflegedienstes, Tages-, Nacht-, Kurzzeitpflege oder Betreuungsgruppen für dementiell erkrankte Personen. Je nach Betreuungsbedarf können Leistungen in Höhe eines Grundbetrages von 100,- € oder eines erhöhten Betrages von 200,- € pro Monat erstattet werden.

Seit dem 1. Juli 2008 haben auch Personen in der sogenannten Pflegestufe „0“ (Hilfebedarf in der Grundpflege unterhalb der Pflegestufe I) Anspruch auf zusätzliche Betreuungsleistungen. Ob ein Anspruch besteht, prüft auch hier der MDK.

5. Pflegehilfsmittel und technische Hilfen

Zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel werden bei Bedarf mit bis zu 31,- € im Monat bezuschusst. Technische Hilfsmittel wie z.B. ein Pflegebett werden vorrangig leihweise zur Verfügung gestellt. Hierbei kann jedoch ein Eigenanteil anfallen. Zur Verbesserung des Wohnumfeldes kann ein Zuschuss in Höhe von bis zu 2.557,- € gewährt werden.

b) Im teilstationären Bereich

1. Kurzzeitpflege

Ist die häusliche Pflege zeitweise nicht oder noch nicht gesichert, werden für maximal 4 Wochen im Jahr die Kosten für die Unterbringung in der Kurzzeitpflege bezuschusst. Der Zuschuss für die pflegebedingten Aufwendungen beträgt maximal 1.510,- € im Jahr (ab 2012 maximal 1.550,- €).

2. Tages- und Nachtpflege

Für die Tages- oder Nachtpflege zahlt die Pflegekasse einen Zuschuss, dessen Höhe der Pflegesachleistung im ambulanten Bereich entspricht. Neu ist, dass durch die Gesetzesänderung zum 1. Juli 2008 ein zusätzlicher monatlicher Leistungsbetrag (allein) für die Tagespflege zur Verfügung steht, der 50% der Sachleistung beträgt.

Bei Pflegebedürftigen, die keine Tages- oder Nachtpflege in Anspruch nehmen, verfällt der Leistungsbetrag ersatzlos, das heißt das Geld kann nicht für ambulante Sachleistungen verwendet oder als Pflegegeld ausbezahlt werden.

Tages- oder Nachtpflegebesucher haben mit dem zusätzlichen Leistungsbetrag einen monatlichen Leistungsanspruch von maximal 150%. Dieser Betrag kann vom Versicherten nach seinen Bedürfnissen in vielfachen Kombinationen für die Pflege und Betreuung verwendet werden.



c) Im stationären Bereich

Für die vollstationäre Pflege werden für die pflegebedingten Aufwendungen die nachfolgend aufgeführten Leistungen gewährt. Voraussetzung ist, dass der MDK die Notwendigkeit des Umzugs in eine stationäre Einrichtung festgestellt hat. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung sind vom Versicherten selbst zu tragen.

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
1.023,- €	1.279,- €	1.510,- €
Härtefälle der Stufe 3 = 1.850,- €		
Ab dem 1.1.2012 erhöht sich der Betrag in Stufe 3 auf 1.550,- € und bei Härtefällen auf 1.918,- €		

Grundsicherungsleistungen

Seit dem 1. Januar 2005 werden die Grundsicherungsleistungen nach Kapitel 4 des Sozialgesetzbuches 12. Buch (SGB XII) gewährt.

Weiterhin erhalten Personen Leistungen, soweit sie nicht in der Lage sind, ihren Lebensunterhalt aus ihrem Einkommen und Vermögen zu bestreiten. Anspruchsberechtigt sind Personen, die das 65. Lebensjahr oder das 18. vollendet haben und unabhängig von der Arbeitsmarktlage dauerhaft voll erwerbsgemindert im Sinne der Rentenversicherung sind. Das Vermögen darf bei Einzelpersonen die Freigrenze von 2.600 € bei (Ehe-) Paaren 3.214 € nicht übersteigen. Nicht berücksichtigt wird beispielsweise ein angemessenes selbst bewohntes Haus oder eine Eigentumswohnung. Unterhaltsansprüche gegenüber getrennt lebenden oder geschiedenen Ehegatten werden geltend gemacht. Unterhaltsansprüche gegenüber Eltern und Kindern jedoch nur, wenn deren jährliches Einkommen 100.000 € übersteigt.

Zuständigkeiten für Grundsicherungsleistungen siehe nachstehenden Abschnitt „Leistungen nach dem SGB XII“

Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch (SGB) XII

Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch sind nachrangig. Sie sind einkommens- und vermögensabhängig. Leistungen erhält, wer sich selbst nicht helfen kann oder die erforderliche Hilfe von anderen, besonders von Angehörigen oder von Trägern anderer Sozialleistungen (z.B. Kranken-, Pflegekassen), nicht erhalten kann. Sie richtet sich nach den Besonderheiten des Einzelfalls. Es gibt sie in Form von:

- Laufender Hilfe zum Lebensunterhalt nach Kapitel 3
- Einmaligen Hilfen (Erstausrüstung von Wohnung/Bekleidung, Erstausrüstung bei Schwangerschaft und Geburt, mehrtägige Klassenfahrten) nach Kapitel 3
- Hilfe in besonderen Lebenslagen (z.B. Pflegebeihilfe, Pflegegeld, Pflegesachleistungen, Tagespflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Hausnotruf, Krankenhilfe, Bestattungskosten) nach Kapitel 5 bis 9

Zuständig ist das:

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Hinter der Metzg 6, 86150 Augsburg

Für Leistungen nach Kapitel 3 und 4:

A–D.....☎ 324-9523 Leu–Schh.....☎ 324-9534
 E–Hn.....☎ 324-9522 Schi–Z.....☎ 324-9533
 Ho–Lem.....☎ 324-9531

Für Leistungen nach Kapitel 5 bis 9:

Hilfe zur Pflege:

A–Gr☎ 324-9553 Gs–Z☎ 324-9554

Krankenhilfe/Bestattungskosten:

A–J☎ 324-9521 P–T.....☎ 324-9558
 K–O☎ 324-9529 U–Z☎ 324-9557



Für Personen in Heimen und Kurzzeitpflegeeinrichtungen ist die Sozialhilfeverwaltung des Bezirks Schwaben zuständig.

Bezirk Schwaben - Sozialverwaltung

Hafnerberg 10, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3101-1 📠 3101-278, info@bezirk-schwaben.de

Ergänzende finanzielle Hilfen

Befreiung von Rundfunk- und Fernsehgebühren

Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen kann auf Antrag Befreiung von der Rundfunk- und Fernsehgebührenpflicht gewährt werden. Zuständig ist die **GEZ in 50656 Köln** (Gebühreneinzugszentrale)

Wohngeld

Für Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterhalt bzw. Grundsicherung nach dem SGB XII besteht kein Anspruch auf Wohngeld. Ansonsten ist zuständig das:

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Hinter der Metzg 6, 86150 Augsburg

Abteilung Wohngeld:

A-G ☎ 324-9947 P-Z ☎ 324-9649

H-O ☎ 324-9648

Spenden

Auskunft über eventuelle Zuwendungsmöglichkeiten (nur in Notfällen außerhalb der gesetzlichen Vorschriften) erteilen alle Außenstellen des Allgemeinen Sozialdienstes und das:

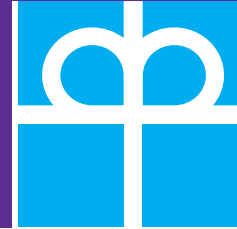
Wohnungs- und Stiftungsamt der Stadt Augsburg

☎ (0821) 324-4326

Telefongebühren (Ermäßigung)

Auskünfte über eventuelle Ermäßigungen geben die jeweiligen Telefonanbieter.

Diakonie



**kompetent
zuverlässig
vor Ort**



**Evangelische Sozialstation
Pfersee-Kriegshaber**

Wir versorgen alle pflege- und hilfebedürftigen Menschen, damit sie in ihrer gewohnten Umgebung solange wie möglich selbständig leben können.

Wir bieten Ihnen die Gewißheit, Unterstützung zu erhalten, wenn diese benötigt wird.

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Telefon: (08 21) 22 81 88-0

Evangelische Sozialstation Pfersee-Kriegshaber GmbH
Jakobine-Lauber-Str. 5
86157 Augsburg
Fax: (08 21) 22 81 88-11
E-Mail: evang.sozialstation@sanktpaul.de
Internet: www.evangelische-sozialstation-pfersee.de



**Neu ab Juni 2010
in Kriegshaber:**

InfoLaden Pflege

Ulmer Straße 183, 86156 Augsburg
Telefon: (08 21) 450 76 90



Sozialwohnungen / Wohnberechtigungsschein

In allen vier Sozialregionen befindet sich eine Vielzahl geförderter Wohnungen, die auch für den Bezug durch Senioren geeignet sind. Voraussetzung für den Bezug einer solchen Wohnung ist ein sogenannter Wohnberechtigungsschein (WBS). Der WBS gibt dem Wohnungssuchenden das Recht eine geförderte Wohnung zu beziehen. Denn der Verfügungsberechtigte (Eigentümer) darf eine geförderte Wohnung nur dem zum Gebrauch überlassen, der ihm einen gültigen Wohnberechtigungsschein übergibt. Der WBS für Wohnungen des 1. Förderweges wird grundsätzlich allgemein für eine noch unbestimmte Wohnung für die Dauer eines Jahres ausgestellt.

Lediglich für Wohnungen des 2. und 3. Förderweges werden wegen den unterschiedlichen (höheren) Einkommensgrenzen gezielt, d.h. bestimmte WBS ausgestellt, in denen bereits vom Vermieter ausgewählte Bewerber speziell für diese Wohnung überprüft und eingetragen werden. Die Wohnberechtigung richtet sich nach der Höhe des Gesamteinkommens aller Haushaltsangehörigen. Je nach Familiengröße gelten dafür unterschiedliche Einkommensgrenzen.

Wegen der vielfältigen Sachverhalte, die bei der Einkommensberechnung zu berücksichtigen sind, z.B. weitere Einkünfte wie Zinseinnahmen, vorhandene Schwerbehinderungen usw. empfehlen wir eine telefonische Nachfrage. Als Orientierung können wir für die unterschiedlichen Förderarten folgende Grenzwerte mitteilen. Bei nachgewiesenen Schwerbehinderungen von wenigstens 50% erhöhen sich die nachfolgend aufgeführten Werte.

	Jahresbruttorente	Einkommensgrenze
1 Person	15.658,- €	14.000
2 Personen	24.546,- €	22.000

Mit der Ausstellung eines WBS erhält der Wohnungssuchende also keine Wohnung, sondern nur einen „Eignungsschein“ mit dem er sich auf dem Markt der geförderten Wohnungen eine angemessene Wohnung suchen und sich um diese beim Verfügungsberechtigten bewerben kann. Zur Erleichterung der Kontaktaufnahme wird jedem WBS eine Vermieterliste beigelegt. Das Wohnungs- und Stiftungsamt Team „Wohnraumangelegenheiten“ ist zuständig für die Erteilung der WBS. Die Ausstellung des WBS ist gebührenpflichtig und kostet 15,- €.

Wohnungs- und Stiftungsamt

Team „Wohnraumangelegenheiten“

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4272 / -4261 📠 324-4270, wohnen@augzburg.de

Fuggerei - älteste bestehende Sozialsiedlung der Welt

Für bedürftige Augsburger Personen ab 55 Jahre

Fürstl. und Gräflische Fuggerei'sche Stiftungsadministration

Fuggerei 56, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3198810

Wohnraumanpassung

Sie möchten so lange wie möglich selbständig und selbstbestimmt in Ihrer Wohnung leben? Möchten Sie Ihr Zuhause barrierefrei gestalten? Dann ist es wichtig, dass Sie Ihr Zuhause Ihren Bedürfnissen und Fähigkeiten anpassen. Dazu können Sie die Wohnraumberatung kostenfrei in Anspruch nehmen.

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Fachbereich Sozialplanung

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4329 📠 324-4323

projektstelle-seniorenarbeit@augzburg.de



Gemeinschaftliches Wohnen

Die Kontaktstelle neuer Wohnungsbau koordiniert das Gemeinschaftliche Wohnen in der Stadt Augsburg. Zentrale Aufgabe ist das Sammeln, Weitergeben und Zusammenführen von Informationen zu diesem Themenbereich. Im Rahmen der kommunalen Daseinsvorsorge können die Ziele des „Neuen Wohnungsbaues“ folgendermaßen formuliert werden:

- Alternativen zum Heim
- Integration Gemeinschaftliche Verantwortung
- Soziale Stadtentwicklung

Ihre Ansprechpartner finden Sie im:

Wohnungs- und Stiftungsamt

Kontaktstelle neuer Wohnungsbau
Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg
Frau Resch: ☎ (0821) 324-4271
Herr Heigl: ☎ (0821) 324-4262
Herr Mordstein: ☎ (0821) 324-4301
✉ 324-4270, wohnen@augzburg.de

Bürgerschaftliche Partnerin ist die Initiative „Gemeinschaftlich Wohnen in Augsburg“ – GWA.
Kontakt unter: ☎ (0821) 22939456 oder im Internet unter: www.gemeinschaftlich-wohnen-in-augszburg.de

Generationen und Kulturen

Die „Mehrgenerationentreffs“ wollen unter dem Motto „Starke Leistung für jedes Alter“ Funktionsstützpunkt sein. Hier kommen Menschen unterschiedlichen Alters und unterschiedlicher Kulturen zusammen, lernen voneinander und bringen ihre Erfahrungen und Kompetenzen zum gegenseitigen Nutzen ein.

Der Augsburger Stern

Zentrum der Mehrgenerationentreffs ist die neue Stadtbücherei „Der Augsburger Stern“, von dem aus die Grundhaltung intergenerativen Denkens und Handelns in alle Stadtteile transportiert und multipliziert wird. In jedem Stadtteil ist ein

Ort der Begegnung entstanden, an dem Dienstleistungen zwischen den Generationen gefördert und koordiniert werden. Bereits vorhandene Einrichtungen und Strukturen werden aufgegriffen, bestehende Angebote vernetzt, ggf. weiter entwickelt und die Zusammenarbeit der verschiedenen Bereiche unterstützt. Bewährte intergenerative Ansätze werden gebündelt und unter dem Dach der Mehrgenerationentreffpunkte zusammengebracht. In den Stadtteilen haben wir z.B. Stadteilbüchereien, Sozialpatensprechstunden, KIDS-Standorte, Bürgerhäuser, Kinderchancenstützpunkte, offene Jugendtreffpunkte, Altenclubs u.a. – dort werden sich unterschiedliche Ansätze entwickeln.

Unterschiedliches Wirken – gemeinsames Engagement

Unter einem Dach unterstützen z.B. Senioren Kinder mit Sprachschwierigkeiten beim Lesen lernen und ermöglichen ihnen somit bessere Chancen im Bildungssystem. Auf der anderen Seite bringen Jugendliche ihre Kenntnisse neuer Medien ein und helfen Senioren im Umgang mit PC und Handy, MP3, etc.

Kooperationspartner

Stadtweite Kooperationspartner des Bündnis für Augsburg sind der Seniorenbeirat, der Fachbereich Kindertagesstätten, der Stadtjugendring und die freien Wohlfahrtsverbände.

Machen auch Sie mit!

Das Miteinander von Jung und Alt zu fördern und zu entwickeln benötigt das Engagement aller im Stadtteil. Senioren, Familien, Vereine, soziale Institutionen und viele mehr sind aufgerufen ihren Stadtteil intergenerativ mitzugestalten. Wer Lust und Interesse bekommen hat, sich in diesem spannenden Prozess einzubringen, meldet sich bei:

Stadt Augsburg - Referat Oberbürgermeister

Büro für Bürgerschaftliches Engagement
Geschäftsstelle Bündnis
Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg
☎ (0821) 324-3042 ✉ 324-3045
mgt@augzburg.de, www.buendnis.augszburg.de



Betreutes Wohnen

Für Menschen, die aus gesundheitlichen oder Altersgründen Hilfe bei der eigenen Haushaltsführung benötigen und nicht in ein Heim umziehen wollen, kann die Wohnform des Betreuten Wohnens eine gute Alternative sein. Betreutes Wohnen ist ein Sammelbegriff für recht unterschiedlich organisierte Kombinationen von Wohnen und Betreuung.

Im Prinzip ist Betreutes Wohnen auch in der angestammten Wohnung möglich (Betreutes Wohnen zu Hause), denn die erforderliche Unterstützung kann häufig durch Nachbarschaftshilfe, Pflegedienste und hauswirtschaftliche Hilfen organisiert werden. Im Regelfall versteht man jedoch darunter den Umzug in ein Haus oder eine Wohnanlage mit zusätzlichen Diensten.

Unterschieden wird dabei zwischen einem Grundservice und einem Wahlservice. Der Grundservice wird in der Regel durch eine Pauschale abgegolten. Wer weitergehende Hilfen und Betreuung wünscht, kann verschiedene Leistungen des Wahlservice in Anspruch nehmen. Diese Leistungen werden extra bezahlt.

Welche Leistungen zum Betreuten Wohnen gehören und durch die Pauschale abgegolten sind, ist von Fall zu Fall unterschiedlich und nicht selten Anlass für Meinungsverschiedenheiten. Der Ausgestaltung des Vertrages kommt deshalb große Bedeutung zu. Dies gilt in noch höherem Maße für die Vereinbarung, was im Fall von schwerer Pflegebedürftigkeit geschehen soll.

Die Erwartung auch zunehmender Gebrechlichkeit in der Betreuten Wohnung bleiben zu können, ist gerade für viele Senioren der Grund, diese Wohnform zu wählen.

Seniorenwohnanlagen in der Stadt Augsburg

Altenhilfe der Stadt Augsburg

Anna-Hintermayr-Stift

1–2-Zimmerwohnungen mit Terrasse (26 – 50 qm)

Fritz-Hintermayr-Str. 7, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-6161

St. Jakobs-Stift

Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg

2-Zimmer-Wohnungen und Appartements (46 – 50 qm)

☎ (0821) 324-6161

Hospital-Stift

Beim Rabenbad 5, 86150 Augsburg

Wohnungen und Appartements (22 – 72 qm)

☎ (0821) 324-6161

Sander-Stift

Zollernstraße 83–85, 86154 Augsburg

1–2-Zimmer-Appartements m. Balkon o. Terrasse (40–52 qm)

☎ (0821) 324-6161

Sparkassen-Altenheim

Baumgartnerstraße 10, 86161 Augsburg

Einzel- und Doppelappartements mit Loggia (33–59 qm)

☎ (0821) 324-6161

Richard-Wachter-Haus

Fritz-Hintermayr-Straße 4, 86159 Augsburg

31 barrierefreie Wohnungen m. Balkon o. Terrasse (50 – 76 qm)

☎ (0821) 324-6161

Betreute Seniorenwohnungen
verschiedener Träger:

Seniorenzentrum Christian-Dierig-Haus

85 Wohnungen (43 bis 59 qm)

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-512

Sozialzentrum Herrenbach

Matthias-Claudius-Straße 15a, 86161 Augsburg

☎ (0821) 56881-0

Wohnanlage Geisberghof

(38 Wohnungen 55 – 70 qm)

Herrenbachstraße 4, 86161 Augsburg

☎ (0177) 2989102

Seniorenresidenz Am Mühlbach

(16 Betreute Wohnungen)

Am Webereck 6, 86157 Augsburg

☎ (0821) 5211-0

Betreutes Wohnen Haus LebensArt

(43 Wohnungen 48 – 68 qm)

Max-Gutmann-Straße 7, 86159 Augsburg

☎ (0821) 2593-100

Hermann-Sohnle-Siedlung

72 Zwei- und Einpersonenzimmern (ca. 45 – 54 qm)

Garmischer Straße 1–9, 86163 Augsburg

☎ (0821) 2618-0

Hofgarten-Carée

(47 Eigentumswohnungen)

Jesuitengasse 22, 86152 Augsburg

☎ (0821) 45053-0

Ruhsitz Wetterstein

Wohnungen zwischen 32 und 62 qm

Königsbrunner Straße 39a, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80848-0

Seniorenzentrum St. Verena

Kappelberg 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 27264-0

Hinweis:

Da Anlagen des Betreuten Wohnens im Gegensatz zu Pflegeeinrichtungen keiner Meldepflicht unterliegen, erhebt die vorstehende Auflistung keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Aktuelle Verkaufs- oder Mietangebote für Betreute Seniorenwohnungen sind auch in der Tagespresse zu finden.

**Betreutes Wohnen zu Hause**

Betreutes Wohnen zu Hause ist für Senioren geeignet, die nicht schwer pflegebedürftig sind und genug Kontakt haben, sodass sie nicht einsam werden. Bisher gibt es erst relativ wenige Projekte für eine Betreuung zu Hause. Das Angebot besteht meist aus pauschal abgerechneten Grundleistungen und gesondert abgerechneten Wahlleistungen.

Zu den Grundleistungen gehören Beratung, Informationen über die Angebote für ältere Menschen, Vermittlung und Organisation von Hilfsdiensten sowie regelmäßige Besuche – je nach Vereinbarung kommt ein persönlicher Betreuer in regelmäßigen vereinbarten Abständen ins Haus. Weitere Grundleistungen können der Anschluss an ein Notrufsystem sowie die Organisation von Freizeitangeboten sein.

Wahlleistungen kann der Kunde bei Bedarf in Anspruch nehmen. Darunter fallen etwa hauswirtschaftliche Hilfen, Einkaufsdienste, Essen auf Rädern, Besuchs- und Begleitdienste sowie ambulante Pflege. Informationen zu den vorhandenen Angeboten erhalten Sie von den Sozialstationen und den Ambulanten Pflegediensten.



Sozialstationen · Ambulante Pflegedienste

Die ambulanten Pflegeeinrichtungen leisten sozialpflegerische Dienste in der Wohnung. Die Leistungen umfassen zum Beispiel:

- Beratung von Betroffenen und Angehörigen zu Angeboten und Hilfen
- Grundpflege u.a. Hilfe beim Waschen, Anziehen, Betten, Lagern, Mobilitätstraining
- Behandlungspflege u.a. Injektionen, Verabreichung von Medikamenten, Verbandwechsel, Wundbehandlung
- Hauswirtschaftliche Versorgung u.a. Vor- und Zubereiten von Mahlzeiten, Versorgung des Haushalts, z.B. Putzen, Einkaufen



Sozialstationen der freien Wohlfahrtspflege nach Versorgungsregionen

Name/Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Bärenkeller:		
Caritative Dienste Augsburg Nord-West gGmbH	Amselweg 32–34, 86156 Augsburg	(0821) 460400
Firnhaberau/Hammerschmiede:		
AWO Sozialzentrum Hammerschmiede	Marienbader Str. 29 a, 86169 Augsburg	(0821) 70021-0
Göggingen:		
Kath.-Evang. Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH	Römerweg 18, 86199 Augsburg	(0821) 92230
Haunstetten:		
Ökum. Sozialstation Haunstetten und Univiertel gGmbH	Georg-Käb-Platz 2, 86179 Augsburg	(0821) 812281
BRK Sozialzentrum Haunstetten	Johann-Strauß-Str. 11, 86179 Augsburg	(0821) 80877-0
Herrenbach:		
AWO Sozialzentrum Herrenbach	Matthias-Claudius-Str. 15a, 86161 Augsburg	(0821) 56881-0
Hochfeld:		
ASB Sozialzentrum Römerhof	Hochfeldstr. 52, 86159 Augsburg	(0821) 5977926
Hochzoll:		
Sozialstation Augsburg-Hochzoll und Friedberg-West gGmbH	Watzmannstr. 1, 86163 Augsburg	(0821) 26375-0
Evang. Sozialstation Hochzoll	Garmischer Str. 1 1/2, 86163 Augsburg	(0821) 662553



Wir sind da,
 wenn Sie uns brauchen!

Ambulante Pflege

Pflege Zuhause

- Medikamentengabe
- Injektionen
- Verbandswechsel
- An- und Auskleiden
- Vollbad und Dusche
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Hausnotruf

Hilfe auf Knopfdruck

- Ausgebildete Pflegekräfte der Sozialstation auf Abruf
- Hilfe bei Stürzen
- Schlüsselzubringung
- Benachrichtigung von Angehörigen
- Notfalleinsätze

Betreutes Wohnen

Sicherheit jederzeit

- Hausnotruf
- Pflegebereitschaft rund um die Uhr
- Wöchentlicher Kontaktanruf
- Kofferpacken bei Krankenhausaufenthalt
- Vermittlung von Dienstleistungen

Alle Sozialstationen auf einen Blick:

- Caritative Dienste Augsburg
 Nord-West gGmbH
 St. Konrad/Bärenkeller
 St. Martin/Oberhausen
 St. Peter und Paul/Oberhausen
 Hlst. Dreifaltigkeit/Kriegshaber
 Amselweg 32-34
 86156 Augsburg
 Tel.: 0821/460 400
- Haus St. Blasius
 Ambulante und Stationäre Pflege
 Franz-Kobinger-Str. 8
 86157 Augsburg
 Tel.: 0821/25 27 77
- Sozialstation
 Augsburg-Mitte e.V.
 Stadtmitte, Herrenbach und Spickel
 Georgenstraße 12 1/3
 86152 Augsburg
 Tel.: 0821/450 981-0
- Sozialstation Augsburg-Hochzoll
 und Friedberg-West gGmbH
 Watzmannstraße 1
 86163 Augsburg
 Tel.: 0821/263 750
- Sozialstation
 Augsburg-Lechhausen e.V.
 Kantstraße 4
 86167 Augsburg
 Tel.: 0821/720 550
- Ökumenische Sozialstation
 Haunstetten und Univiertel gGmbH
 Georg-Käfs-Platz 2
 86179 Augsburg
 Tel.: 0821/81 22 81
- Ökumenische Sozialstation
 Augsburg-Oberhausen gGmbH
 Neuhäuserstraße 24
 86154 Augsburg
 Tel.: 0821/4 20 08 13
- Sozialstation
 St. Thaddäus e.V./Kriegshaber
 Ulmer Straße 63
 86156 Augsburg
 Tel.: 0821/4 40 60 22
- Kath.-Evang. Sozialstation
 Augsburg-Göggingen gGmbH
 Römerweg 18
 86199 Augsburg
 Tel.: 0821/9 22 30
- Verein für ambulante
 Krankenpflege St. Ulrich
 und Afra Augsburg e.V.
 Ulrichsplatz 14
 86150 Augsburg
 Tel.: 0821/33 202



Name/Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Kriegshaber:		
Caritative Dienste Augsburg Nord-West gGmbH	Amselweg 32–34, 86156 Augsburg	(0821) 460400
Caritas-Sozialstation St. Thaddäus e.V.	Ulmer Str. 63, 86156 Augsburg	(0821) 44060-22
Lechhausen:		
Caritas Sozialstation Augsburg-Lechhausen e.V.	Kantstr. 4, 86167 Augsburg	(0821) 72055-0
Diakonie-Sozialstation Augsburg-Lechhausen e.V.	Blücherstr. 26, 86165 Augsburg	(0821) 715568
Allgemeiner Rettungsverband Schwaben e.V.	Schillstraße 25, 86167 Augsburg	(0821) 791079
Oberhausen:		
Caritative Dienste Augsburg Nord-West gGmbH Stützpunkt St. Peter u. Paul	Amselweg 32–34, 86156 Augsburg	(0821) 460400
Ökum. Sozialstation Augsburg-Oberhausen e.V.	Neuhäuserstr., 86154 Augsburg	(0821) 42008-0
Pfersee:		
Evang. Sozialstation Pfersee-Kriegshaber	Jakobine-Lauber-Str. 5, 86157 Augsburg	(0821) 228188-0
Caritative Dienste Augsburg Nordwest gGmbH Haus St. Blasius	Amselweg 32–34, 86156 Augsburg	(0821) 460400
Ambulanter Pflegedienst Dierig-Park	Spichererstraße 42, 86157 Augsburg	(0821) 22792-0
Stadtmitte:		
Diakonie-Sozialstation Stadtmitte	Alte Gasse 12, 86152 Augsburg	(0821) 50943-12
Sozialstation Augsburg-Mitte e.V.	Georgenstr. 12 1/3, 86152 Augsburg	(0821) 450981-0
Sozialstation Gänsbühl Verein Blindenheim e.V.	Gänsbühl 11, 86152 Augsburg	(0821) 517448
Verein für Kranken- u. Altenpflege St. Ulrich und Afra Augsburg e.V.	Ulrichsplatz 14, 86150 Augsburg	(0821) 33202



Atlanta Pflege & Betreuung: Pioniere in der Häuslichen Pflege

**Freundlich, pünktlich, zuverlässig und seit 20 Jahren
in der ambulanten häuslichen Pflege erfolgreich**

Vor 20 Jahren (1990) gründeten Robert Geßler und Jens ter Hell den ersten privaten ambulanten Pflegedienst in Augsburg. Seither steht die kompetente Betreuung des Menschen im Mittelpunkt des inzwischen auf 20 Mitarbeiter gewachsenen Unternehmens. Die Erstellung eines individuellen Pflegekonzeptes – von der einfachen Betreuung bis hin zur Versorgung Schwerstpflegebedürftiger – ist dabei oberstes Prinzip.

Unter Berücksichtigung der geistigen, körperlichen, sozialen und kulturellen Bedürfnisse erleichtert das Atlanta-Team den Alltag- und arbeitet dabei eng mit Ärzten und Therapeuten, sowie den Angehörigen der Patienten zusammen. Als Grundsatz gilt dabei, dem Pflegebedürftigen größtmögliche Selbstständigkeit und Unabhängigkeit zu ermöglichen.

Nicht nur das umfassende Leistungsspektrum und die engagierten und qualifizierten Mitarbeiter zeichnen den Pflegedienst aus, sondern auch die ständige persönliche Erreichbarkeit der Fachkräfte „rund um die Uhr“ auch an Wochenenden und Feiertagen! Versorgt werden Patienten im Stadtgebiet Augsburg und Umgebung.

Als Vertragspartner aller gesetzlichen und privaten Kranken- und Pflegekassen wird die Inanspruchnahme von Leistungen zur Entlastung des Patienten direkt mit diesen Trägern abgerechnet. Aber natürlich erfüllt die Atlanta Pflege und Betreuung auch Wünsche, die über den Kassenstandard hinausgehen. Lassen Sie sich hierzu bei einem persönlichen Gespräch unverbindlich und kostenlos beraten.

Atlanta

Pflege & Betreuung

Freundlich · Pünktlich · Zuverlässig

Häusliche Gesundheitspflege für Augsburg

Wir sind die erste private Sozialstation in Augsburg und pflegen kranke und alte Menschen individuell zu Hause in ihrer gewohnten Umgebung.



Wir versorgen das Stadtgebiet Augsburg und Umgebung.



Unser Team besteht aus qualifizierten, examinierten Pflegekräften.



Sie profitieren von unserer 20-jährigen Erfahrung.

24-Stunden Pflegenotruf mit eigenem Fachpersonal.



Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um die Pflege. Selbstverständlich für Sie unverbindlich und kostenlos.



Atlanta Pflege & Betreuung
Steinerne Furt 78 · 86167 Augsburg
Tel. (0821) 700050 · www.atlanta-pflege.de



Ambulante Pflegedienste der privaten Anbieter

Name/Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Adiuvo GmbH - Ambulanter Pflegedienst	Wellenburger Str. 7, 86199 Augsburg	(0821) 4506477
Anastasia Pflegedienst Inh. Swetlana Skakovsky	Georgenstr. 29, 86152 Augsburg	(0821) 2623305
Apo-Care - Ambulante Pflege	Austr. 20, 86153 Augsburg	(0821) 252025-0
Atlanta Pflege & Betreuung GmbH	Steinerne Furt 78, 86167 Augsburg	(0821) 700050
AVIZENA - Kranken- und Altenpflegedienst	Augsburger Str. 36 ½, 86157 Augsburg	(0821) 4787860
Concept 2000 Soziale Dienste	Königsbrunner Str. 75, 86179 Augsburg	(0821) 882025
Christine Deschler - Ambulanter Pflegedienst	Holzweg 61, 86156 Augsburg	(0821) 4544350
Die guten Engel - Ambulanter Pflegedienst	Stadtberger Str. 49, 86157 Augsburg	(0821) 5428131
Pflegedienst ELAN - Eva Renz	Am Schwabenfeld 14, 86156 Augsburg	(0821) 407806
G.A.L.A GbR - Ambulanter Pflegedienst	Wilhelm-Hauff-Str. 34, 86161 Augsburg	(0821) 4380910
Walter Grimm - Ambulante Pflegezentrale	Flandernstr. 7, 86157 Augsburg	(0821) 151912
Edith Hipper - Ambulante Krankenpflege	Erzgebirgsstr. 22, 86199 Augsburg	(0821) 992082
Hygieia GbR - Ambulanter Pflegedienst	Haunstetter Str. 112, 86161 Augsburg	(0821) 4507226
ISIS Ambulanter Pflegedienst GbR	Blücherstr. 28, 86165 Augsburg	(0821) 3276328
Kelli GmbH - Ambulanter Pflegedienst	Morellstr. 33, 86159 Augsburg	(0821) 2417061
Komet - Ambulante Krankenpflege	Frölichstr. 10, 86150 Augsburg	(0821) 8107502
Medicare - Ambulanter Pflegedienst	Wilhelm-Hauff-Str. 28, 86161 Augsburg	(0821) 8851232
Mobiler Pflegekreis Norbert Mittermaier	Jochbergstr. 2, 86163 Augsburg	(0821) 2620340
Mobilis Ambulanter Pflegedienst	Orchideenweg 11, 86199 Augsburg	(0821) 5435819
Olga & Team GbR - Ambulanter Pflegedienst	Haunstetter Str. 95, 86161 Augsburg	(0821) 5891892
Pflege und Hilfe Daheim e.V.	Blücherstr. 31, 86165 Augsburg	(0800) 7242424
PVD Deutschland GmbH & Co. KG	Blücherstr. 31, 86165 Augsburg	(0821) 152021
Ruhsitz Wetterstein - Ambulanter Dienst	Königsbrunner Str. 39a, 86179 Augsburg	(0821) 80848-0
Schell GmbH - Häusliche Pflege	Luther-King-Str. 4, 86156 Augsburg	(0821) 7472140
Sonnenschein – Amb. Kranken- und Altenpflege	Krautgartenweg 2, 86391 Stadtbergen	(0821) 4339733
Vildana - Gerontopsychiatrische Fachpflege	Augsburger Str. 21b, 86157 Augsburg	(0821) 2605872



Pflegedienst
Deschler

DER MENSCH STEHT IM MITTELPUNKT UNSERER ARBEIT

- Krankenpflege
- Palliative Pflege
- Kinderkrankenpflege
- Kompetente Beratung
- Serviceleistungen auf Anfrage

Damit Sie sich geborgen fühlen!

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich

Pflegedienst Deschler GmbH, Holzweg 61, 86156 Augsburg, Tel.: 08 21-46 61 17
Team Aystetten, Hauptstr. 28, 86482 Aystetten, Tel. 08 21-65 08 707

Pflege und Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung



seit 1991

Jochbergstraße 2
86163 Augsburg-Hochzoll

Pflegenotruf: 0177 2416530 · www.mobiler-pflegekreis.de

**Sozialstation
Mobiler Pflegekreis
Norbert Mittermaier**

zugelassen von allen Kassen

Telefon: 0821 2620340

Telefax: 0821 2620341



Lassen Sie sich helfen, pflegen
und verwöhnen von

ELAN Seit 1994
häusliche Krankenpflege

Attraktive Pflege in Augsburg und Umgebung, abgestimmt
auf Ihre Behinderung, Krankheit und Wünsche.

Telefon 08 21/45 25 42 · Mobil 01 71/6 01 82 89

www.sonnenschein-team.de

*Ein starkes Team
bringt Ihnen*

Unser Leistungsspektrum:

- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Behandlungspflege

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Sonne ins Haus!

Ambulante
Kranken- und Altenpflege

www.sonnenschein-team.de

Krautgartenweg 2 · 86391 Leitershofen

www.sonnenschein-team.de · Telefon 0821.433 97 33 · Telefax 0821.433 97 34



Häusliche Pflege in stiftungseigenen Wohnanlagen

Zentraler häuslicher Pflegedienst der kommunalen Stiftungen und des Sparkassen-Altenheimes (ZHP-St)
Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg, ☎ (0821) 324-7677

Pflegenotruf rund um die Uhr

Hilfe und Unterstützung auch nachts und an den Wochenenden erhalten Sie durch die beiden Pflegenotrufe:

Pflege-Hotline der Caritas Sozialstationen unter:

☎ (0800) 5777321

**Pflegenotruf der Gemeinschaft privater
Pflegedienste in Augsburg unter:**

☎ (0821) 19777

Aktion Pflegepartnerschaft

Stundenweise Betreuung von alten und behinderten Menschen zur Entlastung der pflegenden Angehörigen oder während deren Abwesenheit, in der Regel max. drei Stunden.

Nähere Auskünfte nach Stadtteilen:

Stadtteil	Telefon
Hochzoll-Nord	(0821) 61287
Hochzoll-Süd	(0821) 665315 oder 61103
Herrenbach	(0821) 561325

Hilfsmittelverleih

Bayerisches Rotes Kreuz, KV Augsburg-Stadt

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80877-17

Hilfsmittelverleih wie Rollstuhl, Gehhilfen, Krankenbett etc. Verleih auch durch Sozialstationen und Sanitätshäuser. Auskunft, Beratung und ggf. finanzielle Hilfen erteilen auch alle Kranken- und Pflegekassen.

Hausnotruf

Der Hausnotruf basiert auf einem kleinen Handsender, den Sie immer bei sich tragen. Bei Alarmauslösung sind Sie mit der Haus-Notruf-Zentrale verbunden, die sofort alle weiteren Maßnahmen einleitet. Wird die Hausnotrufanlage in Zusammenhang mit einer Pflegesituation benötigt, beraten Pflegekassen und können ggf. finanzielle Unterstützung gewähren.

Bayerisches Rotes Kreuz Bezirksverband Schwaben

Fabrikstraße 2, 86199 Augsburg

☎ (0821) 90606-0

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. - Regionalverband Schwaben

Holzweg 35a, 86156 Augsburg

☎ (0821) 25924-12

Malteser-Hilfsdienst gGmbH

Werner-von-Siemens-Straße 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25850-45



Häusliche Pflege rund um die Uhr

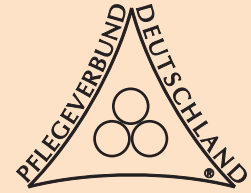


Seit über 20 Jahren pflegen wir überall in Deutschland

www.pflege-rundum.de · Büro Augsburg ☎ 08 21/15 20 21 · ☎ gebührenfrei 0 800 / 7 24 24 24

Unsere Leistungen

Dauerpflege zu Hause
Krankenhaus-Nachsorge zu Hause
Spezialpflege zu Hause
Urlaubsvertretung/-begleitung
Verhinderungspflege
Sterbebegleitung zu Hause



Abrechnung mit allen Kassen nach SGB XI

- Pflegesachleistungen
(Körperpflege, Hauswirtschaft) bis zu 1510 € monatlich
- Zusätzliche Betreuungsleistungen (§ 45b)
bis zu 200 € monatlich
- Urlaubs- und Verhinderungspflege als Kassenleistung
- Beratungsbesuche nach § 37/3

Häusliche 24 Stunden-Pflege

Zu Hause wohnen, auch bei Pflegebedürftigkeit, ist der Wunsch aller hilfebedürftigen Menschen. Solange der Pflegeaufwand gering ist und Angehörige diese Pflege leisten können, lässt sich dies auch verwirklichen. Steigt die Pflegestufe jedoch an, fühlen sich Angehörige in vielen Fällen überfordert. Auf der Suche nach einer Lösung wird häufig vorschnell das Pflegeheim gewählt. Doch es gibt eine Alternative: häusliche Pflege rund um die Uhr.

Die PVD Pflegedienst Deutschland GmbH & Co. KG hat sich auf den Bereich der häuslichen Pflege „Rund um die Uhr“ spezialisiert. Als Mitglied des Pflegeverbandes Deutschland profitiert das Unternehmen von mehr als 20 Jahren Erfahrung. Der anerkannte Pflegedienst kann mit allen Pflegekassen abrechnen. Die Pflege in und um Augsburg wird vom Einsatzbüro im Stadtteil Lechhausen organisiert.

Die Vorteile der häuslichen Pflege „rund um die Uhr“ sind offensichtlich. Die pflegebedürftige Person kann in ihrer gewohnten Umgebung bleiben und muss ihr vertrautes Umfeld nicht verlassen. Sie wird rund um die Uhr betreut. Das heißt, Tag und Nacht ist eine Pflegekraft an ihrer Seite, die sie pflegt und umsorgt. Für den Pflegebedürftigen ist es eine große Erleichterung zu wissen, dass auch nachts jemand sofort zur Stelle ist, wenn Hilfe benötigt wird.

PR-Information

Das Verbleiben im eigenen Zuhause und die intensive Betreuung „rund um die Uhr“ tragen dauerhaft zum Wohlbefinden der pflegebedürftigen Person bei. Die Lebensqualität bleibt erhalten und mit ihr die Freude am Leben.

Die Pflegepartnerinnen und -partner im Einsatz sind Familienbetreuerinnen und -betreuer mit pflegerischer Grundausbildung. Sie wohnen für die Dauer ihres Pflegeeinsatzes bei den Pflegebedürftigen und sind damit wirklich rund um die Uhr anwesend. Sie pflegen und betreuen den pflegebedürftigen Menschen, führen den Haushalt und haben vor allem viel Zeit, sich mit ihm zu beschäftigen. Dabei können sie sowohl psychosoziale Betreuung leisten als auch – nach Anleitung durch Therapeuten – bei der Rehabilitation helfen. Die Pflegepartnerinnen und -partner werden bei ihren Einsätzen von examinierten Fachkräften betreut und supervisoniert.

Sie erreichen das Augsburger Einsatzbüro unter der Telefonnummer (0821) 152021.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der bundesweit kostenlosen Telefonnummer des Pflegeverbandes Deutschland (0800) 72424 24 oder im Internet unter www.pflegeverband.eu.



Mahlzeitendienste „Essen auf Rädern“

„Essen auf Rädern“ wird als Warmkost oder als Tiefkühlkost in das Haus gebracht. Sie können zwischen Normal-, Schon- und Diätkost wählen. Finanzielle Hilfe für täglich gelieferte Warmkost ist durch das Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung möglich.

Der fahrende Kochtopf

Eichenstraße 21, 86477 Adelsried

☎ (08294) 869040 (Warmkost im gesamten Stadtgebiet)

Der Paritätische Wohlfahrtsverband

Sterzinger Straße 3, 86165 Augsburg

☎ (0821) 24194-0 (Warmkost gesamtes Stadtgebiet)

Bayerische Rotes Kreuz - Bezirksverband Schwaben

Fabrikstraße 2, 86199 Augsburg

☎ (0821) 90607-71 (Kalkkost gesamtes Stadtgebiet)

Johanniter-Unfall-Hilfe- Regionalverband Schwaben

Holzweg 35a, 86156 Augsburg

☎ (0821) 25924-12 (Warm- u. Kalkkost gesamtes Stadtgebiet)

Sozialstation Lechhausen

Kantstraße 4, 86167 Augsburg

☎ (0821) 72055-0 (Warmkost im Versorgungsgebiet)

Sozialstation St. Konrad

Amselweg 32, 86156 Augsburg

☎ (0821) 46040-0 (Warmkost im Versorgungsgebiet)

Sozialstation Heiligste Dreifaltigkeit

Ulmer Straße 175, 86156 Augsburg

☎ (0821) 442255 (Warmkost in der Versorgungsregion)

Sozialstation Hochzoll/Friedberg-West

Watzmannstraße 1, 86163 Augsburg

☎ (0821) 26375-0 (Warmkost im Versorgungsgebiet)

Sozialstation St. Peter und Paul

Kaltenhofer Straße 5, 86154 Augsburg

☎ (0821) 412670 (Warmkost im Versorgungsgebiet)

Ökum. Sozialstation Augsburg-Oberhausen gGmbH

Pfarrhausstraße 4, 86154 Augsburg

☎ (0821) 42008-13 (Warmkost im Versorgungsgebiet)

Stationärer Mittagstisch

Der Stationäre Mittagstisch wird in verschiedenen Sozialzentren und Begegnungsstätten angeboten.

Bitte melden Sie sich vorher an.

Seniorenzentrum Sander-Stift

Zollernstraße 83, 86154 Augsburg

☎ (0821) 324-6380

Sozialzentrum Kriegshaber

Langemarckstraße 13c, 86156 Augsburg

☎ (0821) 324-6389

Sozialzentrum Herrenbach

Matthias-Claudius-Straße 15, 86161 Augsburg

☎ (0821) 56897-0

Paritätische Hospitalstiftung Augsburg

Beim Rabenbad 5, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-7701

Altenhilfzentrum der Diakonie

Alte Gasse 12, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50943-0

Begegnungsstätte Hammerschiede

Marienbader Straße 27, 86169 Augsburg

☎ (0821) 70249-0

Caritasverband für die Diözese Augsburg

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3156-316

Anna-Hintermayr-Stift

Fritz-Hintermayr-Straße 7, 86159 Augsburg

☎ (0821) 324-7601

Sozialzentrum Pfersee

Färberstraße 4, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-0

Paritätisches St.-Jakobs-Stift

Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-7671

BRK-Sozialzentrum Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80877-0

Sozialzentrum Bärenkeller

Amselweg 32–34, 86156 Augsburg

☎ (0821) 46040-40

Caritas-Seniorenzentrum St. Raphael

Caritasweg 2, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56879-0

Caritas-Seniorenzentrum Antoniushaus

Stephansgasse 7, 86152 Augsburg

☎ (0821) 34534-0

Caritas-Seniorenzentrum St. Verena

Kappelberg 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 27264-0

Caritas-Seniorenzentrum St. Anna und Wolfhard

Blücherstraße 79, 86165 Augsburg

☎ (0821) 34699-0

Senioreneinrichtung Albertusheim

Moltkestraße 12, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25765-0

Hauswirtschaftliche Hilfen

Hauptberufliche und ehrenamtliche Helfer, unterstützt durch Zivildienstleistende, sichern ein weitreichendes Dienstleistungsangebot. Nachfragen nehmen alle Sozialstationen sowie die privaten Pflegedienste (siehe ab Seite 38) entgegen.

Weitere Anbieter:**Deutscher Hausfrauenbund e.V.**

Zeugplatz 3, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3199838 ☎ 4504881

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Holzweg 35a, 86156 Augsburg

☎ (0821) 25924-14



HPS Pflege zu Hause
auch rund um die Uhr

Wir bieten
neben Grund- und Behandlungspflege auch die Versorgung ihres Haushalts und versorgen Sie bei Krankheit oder Urlaub ihres Angehörigen.

Wir betreuen
Sie stundenweise bei Ihnen zu Hause oder Sie kommen zu uns in die Gemeinschaft einer Seniorenwohngruppe.

Tel.
0821 / 56 99 66 90

www.pflegedienst-schell.de

Häusliche Pflege SCHELL GmbH

Pflege und Betreuung
in der gewohnten Umgebung
rund um die Uhr



APO CARE
Häusliche Krankenpflege e.V.
seit 1991



„Wir können keine großen Taten vollbringen – nur kleine Taten mit großer Liebe“
„Mutter Teresa“

- unverbindliche Pflegeberatung
- Altenpflege
- Krankenpflege
- Palliative Pflege
- und vieles mehr...

Tel.: 0821 / 25 20 25
e-Mail: info@apo-care.de

Fax: 0821 / 54 45 44
www.apo-care.de





Behindertenfahrdienst

Der Bezirk Schwaben ist seit 2009 für die Bearbeitung der Leistungen des Fahrdienstes für schwerbehinderte Menschen zuständig. Seit dem Jahr 2010 gelten für ganz Schwaben einheitliche Richtlinien.

Welche Voraussetzungen müssen Sie erfüllen?

- Vorliegen einer Behinderung
- Hauptwohnsitz im Regierungsbezirk Schwaben
- Vollendung des 16. Lebensjahres
- Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „aG“ oder mit den Merkzeichen „G“, „H“ oder „BL“ und einem Grad der Behinderung von 100.
- Einkommen und Vermögen unter den sozialhilferechtlichen Grenzen des Sozialgesetzbuches

Welche Leistungen erhalten Sie?

Sie erhalten zur Teilnahme am Fahrdienst eine monatliche Entgeltpauschale, die auf Ihr Konto überwiesen wird.

Wofür können Sie die Pauschale verwenden?

Zum Beispiel zum Besuch von Informationsveranstaltungen oder Einrichtungen, die der Geselligkeit oder kulturellen Zwecken dienen.

Ausgeschlossen sind z.B. Fahrten:

- Zu ärztlichen und therapeutischen Behandlungen
- Zum Besuch von Arbeitsstätten, Schulen, Tagesstätten und dergleichen
- Ins Ausland
- Mit Privatpersonen in Ihrem Haushalt

Wie erhalten Sie die Leistungen?

Antragsstellung vor Leistungsbeginn beim:

Bezirk Schwaben

Hafnerberg 10, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3101-0 (Hauptverwaltung)

Fahrdienstanbieter:

Malteser Hilfsdienst e.V., Geschäftsstelle Augsburg

Werner-von-Siemens-Str. 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 19719

Rollicab Meiershofer & Wolf GbR

Drittes Quergäßchen 5, 86152 Augsburg

☎ (0821) 5083251

Taxi Augsburg eG

Johannes-Haag-Str. 28a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 35025

Taxi & Mietwagen Anzinger

Meraner Str. 3a, 86165 Augsburg

☎ (0821) 722953

Taxi-Mietwagen Walter Wittmann

Augsburger Str. 5, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 32975

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. - RV Schwaben

Holzweg 35, 86156 Augsburg

☎ (0821) 25924-0



Unsere Pflege wird durch
examierte Pflegekräfte
erbracht

KELLI

Ambulanter Haus- und Krankenpflagedienst

Behandlungspflege

Grundpflege

Hauswirtschaftliche Versorgung

Morellstraße 33 · 86154 Augsburg · Telefon 0821 2417061 · Mobil 0179 9250737



Angebote für zu Hause in Ihrer vertrauten Umgebung

- Beratung
- Grund- und Behandlungspflege
- Altenpflege
- Krankenpflege
- Versorgung nach amb. Operationen
- Kinderkrankenpflege
- Versorgung von psychisch Kranken
- Versorgung bei Demenz und Alzheimer
- Medizinische Fußpflege
- Fahrdienste zu Ärzten und Behörden

ADIUVO GmbH · Dienstleistungsagentur
Wellenburger Straße 5 · 86199 Augsburg
Fax 0821/4506478 · www.myadiuvo.de

Telefon
0821/4 50 64 77

ADIUVO

Ambulanter Pflegedienst
Für Jung und Alt



„Alte Bäume verpflanzt man nicht“

Mobile Kranken- und Altenpflege

Zu Hause leben bei fachkundiger Pflege

- Kranken- und Altenpflege in Ihrer gewohnten Umgebung
- Vermeidung von Heimaufenthalt
- Individuell nach Ihren Wünschen
- Vertragspartner aller Kassen

0821 / 992082
Ergebirgssstr. 22 · 86199 Augsburg

EDITH HIPPER

M-S-H

MOBILE SENIORENBETREUUNG & HAUSWIRTSCHAFT
MARGOT EISENSTEIGER

Staatl. exam. Altenpflegerin
Hauswirtschaftlerin

Im Neufeld 8 · 86169 Augsburg · Tel. & Fax: 0821 2436876
Mobil: 0175 6086835 · E-Mail: info@msh-seniorenbetreuung.de



Prävention und Rehabilitation

Hessing-Klinik - Geriatriisches Zentrum

Butzstraße 27, 86199 Augsburg

☎ (0821) 909120

Therapiezentrum im Paritätischen St. Servatius-Stift

Windprechtstraße 32, 86159 Augsburg

☎ (0821) 2589977 (Ergotherapie)

☎ (0821) 2589966 (Krankengymnastik)

(Ergotherapie, Krankengymnastik und Hydrotherapie in privater Trägerschaft)

Mobile Rehabilitation, AWO Seniorenzentrum

Christian-Dierig-Haus

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-0

Wellness und Wassergymnastik/

Therapie im Richard-Wachter-Haus

Fritz-Hintermayr-Straße 4, 86159 Augsburg

☎ (0821) 2589966



Geschäftsstellen der Krankenkassen in Augsburg

AOK Augsburg

Prinzregentenplatz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 321-0

♿ Barrierefrei zugänglich, Behindertentoilette vorhanden

Barmer GEK

Eserwallstraße 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 5018135-0

♿ Eingang ebenerdig mit Drehtür, Radius: ca. 110 cm, barrierefreier Nebeneingang vorhanden, rollstuhltauglicher Aufzug
Halderstraße 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 50925-0

♿ Über Aufzug zugänglich

BKK Stadt Augsburg

Willy-Brandt-Platz 1, 86153 Augsburg

☎ (0821) 324-3201

♿ Barrierefrei zugänglich

DAK - Servicezentrum Augsburg

Hermanstraße 17, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3445-0

♿ Behindertengerechter Eingang a.d. Rückseite (beschildert), Aufzug vorhanden 90 x 130 cm

IKK - SIGNAL IDUNA

Karolinenstraße 28, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3158-0

♿ Geschäftsräume zum Teil mit Aufzug erreichbar

KKH Allianz

Bahnhofstraße 29, 86150 Augsburg

☎ (0821) 156035

LKK Landwirtschaftliche Sozialversicherung Schwaben

Tunnelstraße 29, 86156 Augsburg

☎ (0821) 40810

♿ Rampe an der Gebäuderückseite

TK - Techniker Krankenkasse

Werner-Haas-Straße 10, 86153 Augsburg

☎ (0821) 5583-222

♿ Behindertentoilette vorhanden



Geriatrische Rehabilitationsklinik der Hessing Stiftung:



Damit Sie schnell wieder gesund werden.

Über 1200 Patienten profitieren jährlich von unserer Erfahrung in der Geriatrie (Altersheilkunde). Spezialisten sorgen dafür, dass Sie schnellstmöglich Ihre Mobilität zurückgewinnen:

- › nach Schlaganfällen und Herzinfarkten
- › nach Operationen und Knochenbrüchen aller Art
- › bei Sturzgefahr und Gangstörungen
- › bei drohender Pflegebedürftigkeit

Ob stationäre oder ambulante Rehabilitation (mit Fahrdienst): Hier sind Sie in besten Händen. Die Geriatrische Rehabilitationsklinik, eine von nur drei Modellkliniken in Bayern genießt einen glänzenden Ruf. Überzeugen Sie sich selbst!

Hessing: Mit Training zum Erfolg.

Butzstraße 27
86199 Augsburg

Tel. 0821 909 120
Fax 0821 909 108
contact@hessing-stiftung.de

www.hessing-stiftung.de

bezirkskliniken
schwaben

Krankheit verstehen, Probleme lösen, Entlastung finden

Gerontopsychiatrie ist ein Teilgebiet der Psychiatrie, das sich mit der diagnostischen Abklärung und Behandlung psychischer Erkrankungen im Alter befasst. Die Bedeutung der Gerontopsychiatrie wird infolge der Veränderung der Altersstruktur der Bevölkerung in den nächsten Jahrzehnten weiter zunehmen, denn der Anteil älterer Menschen in der Bevölkerung wächst kontinuierlich.

Die Behandlungs- und Betreuungsbedürfnisse psychisch kranker Menschen erfordern ein differenziertes und auf die jeweiligen Belange abgestimmtes diagnostisches und therapeutisches Angebot. Um diesen Anforderungen in möglichst individueller Weise gerecht zu werden, verfügt unsere Klinik neben der gerontopsychiatrischen Institutsambulanz über eine offen und eine geschlossen geführte gerontopsychiatrische Station mit jeweils 20 Behandlungsplätzen.

Das Behandlungsangebot

- Ausführliche psychiatrische und somatische Diagnostik
- Ärztliche Behandlung
- Medikamentöse Behandlung
- Sozialpädagogische Beratung
- Aktivierende Pflege
- Psychologisch geleitete Gruppen- und Einzelgespräche
- Beratung der Angehörigen
- Abklärung von Gedächtnisstörungen (Gedächtnissprechstunde)
- Training der geistigen Fähigkeiten (Gedächtnis, Konzentration)
- Teilnahme an therapeutischen Angeboten (Beschäftigungstherapie, Sport- und Bewegungstherapie)
- Entspannungsverfahren

Bezirkskrankenhaus Augsburg

Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik
Akademisches Lehrkrankenhaus der
Ludwig-Maximilians-Universität München
Dr.-Mack-Straße 1, 86156 Augsburg
Telefon 0821-4803-0
Fax 0821-4803-2352
www.bkh-augsburg.de





Krankenhäuser in Augsburg

Bezirkskrankenhaus

Dr.-Mack-Straße 1, 86156 Augsburg

☎ (0821) 4803-0

Evangelisches Diakonissen-Krankenhaus

Frölichstraße 17, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3160-0

Hessing'sche Kliniken

Hessingstraße 17, 86199 Augsburg

☎ (0821) 909-0

Josefinum-Kinderkrankenhaus und Frauenklinik

Kinder- und Jugendpsychiatrie
Kapellenstraße 30, 86154 Augsburg

☎ (0821) 2412-0

Klinikum Augsburg

Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg

☎ (0821) 400-01 📠 400-3307

Notaufnahme nachts:

☎ (0821) 400-2472

Klinik für Kinder und Jugendliche

Notaufnahme nachts:

☎ 400-34 01

Krankenhaus Haunstetten

Sauerbruchstraße 6, 86179 Augsburg

☎ (0821) 400-03

Vincentinum-Klinik

Franziskanergasse 12, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3167-0

Notfallpraxis:

☎ (0821) 51510

Mi 14.00 – 22.00 Uhr und Fr 18.00 – 22.00 Uhr,

Sa, So und Feiertage 10.00 – 22.00 Uhr

Sozial- und gerontopsychiatrische Dienste

Die Dienste sind für Sie da in schwierigen persönlichen Problemsituationen des Alltags, durch beratend-therapeutische Gespräche sowie ggf. durch Vermittlung von Hilfen.

Gesundheitsamt der Stadt Augsburg

Abteilung Sozialpsychiatrie

Karmelitengasse 11, 86152 Augsburg

☎ (0821) 324-2050/-2075/-2063

Beratung nach Vereinbarung

Gerontopsychiatrische Institutsambulanz

Bezirkskrankenhaus Augsburg

Dr.-Mack-Straße 1, 86156 Augsburg

☎ (0821) 4803-4100/ -4104 (Anmeldung)

Mo bis Fr 8.00 – 17.00 Uhr

AG für Psychische Gesundheit - Sozialpsychiatrischer Dienst

Diakonisches Werk Augsburg

Inneres Pfaffengäßchen 12, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-106

Mo bis Do 9.00 – 20.00, Fr 9.00 – 14.00, Sa/So 14.00 – 18.00 Uhr

AWO Seniorenzentrum Christian-Dierig-Haus

Ambulante Sozialarbeit Gerontopsychiatrie

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-111

Sozialstation Lechhausen

Gerontopsychiatrische Betreuung

Kantstraße 4, 86167 Augsburg

☎ (0821) 72055-0

Caritas Seniorenzentrum St. Raphael

Wohngruppe für Seniorinnen und Senioren
mit psychischen Erkrankungen

Caritasweg 2, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56879-0, info@raphael.cab-a.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden: Freitag und vor Feiertagen ab 18.00 Uhr, mittwochs ab 13.00 Uhr bis jeweils zum folgenden Werktag um 8.00 Uhr

☎ (01805) 191212 (Vermittlungs- und Beratungszentrale der kassenärztlichen Vereinigung)



ERGOTHERAPIE

Annette Endraß
Am Brunnenlech 6
86150 Augsburg
Tel.: 0821 3433555
Mobil: 0178 4911151

**Neurologie – Bobath – Affolder – Facio-Orale-Therapie
Psychiatrie · Geriatrie · Rheumatologie
Orthopädie · Cranio Sacral Behandlung**

Gute Medizin. Gute Pflege. Gut für den Menschen.



**Klinik Vincentinum
Augsburg**
Franziskanergasse 12
86152 Augsburg
Tel.: 08 21/31 67 0
Fax: 08 21/31 67 25 1
info@klinik-vincentinum.de
www.klinik-vincentinum.de



Das Vincentinum ist ein reines Belegkrankenhaus. Dies bedeutet, dass unsere Patienten vom niedergelassenen Facharzt in unserem Hause untersucht, behandelt und ggf. operiert werden.

Klinik Vincentinum: 248 Betten
ca. 50 Belegärzte in folgenden Abteilungen:
Augen – Chirurgie – HNO – Innere Medizin – Orthopädie
Ambulante Operationen – Endoskopie – Physikalische Therapie

Klinik-Eröffnung durch Kooperationspartner der Berufshilfen e. V. Schiedelstr. 10, 86152 Augsburg

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 9 bis 18 Uhr
Donnerstag 9 bis 19 Uhr
Samstag 10 bis 14 Uhr
und gerne nach Vereinbarung
(Montag geschlossen)



Kindig
DIE AUGENOPTIKERMEISTER

Telefon (0821) 51 84 09
Telefax (0821) 51 84 18
kindig-augenoptik@t-online.de

Harald und Barbara Kindig
Philippine-Welser-Str. 20
86150 Augsburg

**Diese Broschüre können Sie auch online lesen:
www.senioreseiten.info/regional/augsburg**

**Praxis für physikalische Therapie
und manuelle Lymphdrainage**



gabriele hien
Staatlich geprüfte Masseurin

Reflexzonentherapie am Fuß
Akupunktmassage nach Penzel

Gögginger Straße 46 · 86159 Augsburg · Tel. 0821 5699860



erg • schütt
Praxis für Ergotherapie

Klinkerberg 5 | 86152 Augsburg | T 0821 513370 | F 0821 152788
info@ergo-schuetz.de | www.ergo-schuetz.de



die Oase
THERAPIEZENTRUM
Krankengymnastik · Massage

Fasanenweg 1 ½ · 86169 Augsburg
Tel. 0821 705466 · Fax 2670382
www.massageaugsburg.de

W. Schmid & D. Demharter



die Oase
ZENTRUM FÜR GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN
Prävention + Wellness

Schillstr. 189 ½ · 86169 Augsburg
Tel. 0821 2670757 · Fax 2670382
www.dieoaseaugsburg.de

W. Schmid & D. Demharter



die Oase
KOSMETIK UND FUSSPFLEGE
Dauerhafte Haarentfernung

Hubertusplatz 10c · 86169 Augsburg
Tel. 0821 2670381 · Fax 2670382
www.kosmetikaugsburg.de

B. Schmid



Ämter der Stadt Augsburg

Standesamt der Stadt Augsburg

Maximilianstraße 69, 86150 Augsburg
 ☎ (0821) 324-3867/324-3848 📠 324-3869
 sterbefall@augzburg.de

Amt für Grünordnung, Naturschutz und Friedhofswesen

Stadtberger Straße 80a, 86157 Augsburg
 ☎ (0821) 324-4019 📠 324-4030
 friedhofswesen@augzburg.de

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Stadtberger Straße 80a, 86157 Augsburg
 ☎ (0821) 324-4028 📠 324-4035
 bestattungsdienst@augzburg.de

Bestattungsunternehmen

Siehe Telefonbuch oder im Branchenbuch unter:
 „Bestattungsinstitute“

Hospizarbeit in Augsburg und Umgebung

Sterben und Tod gehören zum Leben. Sie sind menschlich. Leider wird das in unserer Gesellschaft oft nicht mehr wahrgenommen. Der Gedanke an Sterben und Tod wird verdrängt. Dies führt dazu, dass der schwerstkranke und sterbende Mensch allzu oft allein gelassen wird.

Die Hospizbewegung hat sich zum Ziel gesetzt, Sterben wieder in das Leben herein zu holen, bewusst zu machen. Ihr Leitwort heißt: „Sterben als Teil des Lebens.“

Die beiden in Augsburg tätigen Hospizvereine, die Hospizgruppe „Albatros“ und der „St. Vinzenz-Hospiz Augsburg e.V.“ wollen mithelfen, dass schwerstkranke und sterbende Menschen in Würde ihren letzten Lebensabschnitt zu Ende gehen können.

Zu einem würdevollen Sterben und zu einer guten Sterbebegleitung gehören:

1. Der sterbende Mensch wird in seiner Würde bis zuletzt ernst genommen und respektiert.
2. Seine religiöse Haltung wird geachtet.
3. Zusammen mit vielen anderen sozialen Diensten wird ein umfassendes Netzwerk aufgebaut, um eine gute palliative Betreuung sicher zu stellen.
4. Der sterbende Mensch soll seinen Lebensweg möglichst schmerzfrei zu Ende gehen können.
5. Es soll ermöglicht werden, dass der sterbende Mensch so lange als möglich in seiner häuslichen Umgebung bleiben kann.

Um dies alles zu erreichen, sind gut ausgebildete Hospizschwestern im Einsatz, die in Schmerztherapie beraten und mithelfen, ein gutes Netzwerk der Begleitung für den sterbenden Menschen und auch für dessen Zu- oder Angehörige zu organisieren. Viele ehrenamtliche Hospizhelfer/-innen engagieren sich für jährlich Hunderte von schwerstkranken und sterbenden Menschen und sind den Betroffenen Hilfe in den Tagen der Krankheit und beim Voneinander Abschied nehmen.

Im Einzelnen bieten die beiden Hospizvereine folgende Dienste an:

Hospizgruppe Albatros

(Amb. Hospizdienst, Palliativberatung, Trauerbegleitung)
 Völkstraße 24, 86150 Augsburg
 ☎ (0821) 38544 📠 158878
 www.albatros-hospiz.de, info@albatros-hospiz.de

St. Vinzenz-Hospiz Augsburg e.V.

(Ambulantes Hospiz, stationäres Hospiz, Hospizarbeit in Alten- und Pflegeheimen, Palliativberatung, Trauerbegleitung)
 Nebelhornstraße 25, 86163 Augsburg
 ☎ (0821) 26165-0 📠 26165-10
 www.st-vinzenz-hospitz.bistum-augsburg.de
 st-vinzenz-hospiz@bistum-augsburg.de



ST. VINZENZ - HOSPIZ

im Caritasverband der Stadt Augsburg e.V.
Nebelhornstraße 25 · 86163 Augsburg
Telefon: 0821/26165-0 · Fax 0821/26165-10
www.st-vinzenz-hospiz.bistum-augsburg.de
E-Mail: st-vinzenz-hospiz@bistum-augsburg.de

**Lebensbeistand für
schwerkranke und sterbende Menschen,
deren Angehörige und Freunde**

Ambulantes Hospiz - Sterben zuhause ermöglichen
Stationäres Hospiz - ein Zuhause für Sterbende
Hospizarbeit in Alten-/Pflegeheimen
Palliativer Beratungsdienst
Trauerbegleitung

Trauer braucht Musik

Musik zur Trauerfeier: Solo, Duo oder Trio



Musik ist ein heller Stern in dunkler
Nacht, auch heute noch.

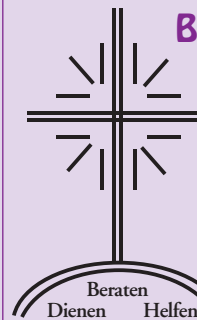
Eberl Stern



Musik, die still werden lässt,
Musik, die tröstet,
Musik, die beirrt,
Musik, die tief vorstehen lässt,
Musik, die Fröhlichkeit hell macht,
Musik, die neue Kraft schenkt,
Musik, ein Weg zu Gott.

Familie Ort gestaltet den passenden musikalischen Rahmen.
Tel. 0821 - 219 18 57 - 0179 - 672 44 12
Schellingstraße 15 · 86156 Augsburg
E-Mail: sacrispott@gmx.de

© Mammut-Verlag, Leipzig



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen
Überführungen, Leichenfrau

Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige
ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht

Telefon: 0821/48 10 360

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten
Dienen Helfen

86356 Neusäß-Steppach
Tel.: 0821/48 10 360

86420 Diedorf
Tel. 08238/27 76

GRABSTEINE INSCRIFTEN GRABPFLEGE RENOVIERUNGEN BÖDEN



1864 2009
135 Jahre

fa. e. BARTL Inh. Hermann Wutz
Steinmetzmeister u. staatl. gepr. Steintechniker

Deutschenbaurstr 6 86157 Augsburg
(beim Westfriedhof)

Telefon: 0821 / 52 33 72 Fax: 54 41 03

**Gerne übernehmen wir Ihre Grabpflege -
sprechen Sie uns an**

fenstersimse fassaden terrassen treppen tischplatten



In unserer heutigen Gesellschaft ist der Tod oft ein Tabuthema. Über das Sterben und die nachfolgende Bestattung spricht man sehr selten. Man verdrängt und verleugnet eher jeden Gedanken daran. Darum sind Angehörige oft überfordert mit dem Tod eines geliebten Menschen umzugehen. Dennoch ist es ratsam, einmal über dieses unvermeidliche Thema der eigenen Bestattung nachzudenken. Darüber wie Sie Vorsorge treffen können, die letzten Dinge zu regeln.

Damit Sie einmal so Abschied nehmen, wie es Ihren eigenen Vorstellungen entspricht und Sie Ihrer Familie die seelischen und finanziellen Nöte nehmen können, die ein solcher Abschied oft mit sich bringt.

Vorsorge heißt hier:

- Verantwortung in eigener Sache übernehmen
- Notwendiges zu regeln
- Angehörige zu entlasten und ihnen in einer schweren Zeit die Arbeit zu erleichtern

Es bedeutet aber auch, sich mit der Endlichkeit seines Lebens auseinander zu setzen. Was ist zu tun? Wie kann man vorsorgen? Sorgen Sie dafür, dass Ihre Papiere geordnet, vollständig und an einem sicheren Ort griffbereit aufbewahrt werden.

Dazu gehören:

- Personenstandsnachweis wie: Geburtsurkunde bei ledigen Personen; Heiratsurkunde bei Ehepaaren (Familienstammbuch); Scheidungsurkunde bei geschiedenen Paaren
- Sterbeurkunde des Ehepartners
- Nachweise sämtlicher Rentenversicherungen, Lebensversicherungen, andere Versicherungen,
- Bank- und Vermögenspapiere
- Aufstellung der Wertgegenstände
- Generalvollmacht
- Mitteilung, ob und wo ein Testament vorliegt

Die Beerdigung kann in der Regel nur in der Stadt erfolgen, in der man polizeilich gemeldet ist. Sonderwünsche müssen zu Lebzeiten geregelt werden. Ist man alleinstehend, gibt es keine Angehörigen mehr oder will man seine Angehörigen von den Bestattungsformalitäten entlasten, ist es wichtig, sich mit seiner eigenen Beerdigung auseinander zu setzen.

Dabei treten Fragen auf wie:

- Wer ist für die Beerdigung verantwortlich?
- Welche Bestattungsform kommt in Betracht?
- Nach welcher religiösen Zugehörigkeit soll sich die Bestattung richten?
- Welcher Personenkreis muss benachrichtigt werden?
- Wie soll die Trauerfeier gestaltet werden?
- Grabpflege ja oder nein und wer übernimmt sie?
- Wie kann die Finanzierung geregelt werden?
- Welche Papiere sind notwendig?





MUSIK IST DIE SPRACHE DES HERZENS

Musik für Trauerfeiern und Festlichkeiten aller Art

Mein Repertoire reicht von Barock über Violinkonzerte bis zur Moderne, von Chorälen bis zu modernen Liedern und Schlagern.

Nach Wunsch auch Begleitung durch Orgel, Klavier oder mit mehreren Musikern.

Kontakt:

Bernhard Büsch, Violine · Augsburg · Telefon 0821/9987534



Uns kreatives
**STEINMETZ
EICHWEBER
GRABMALE**

Oliver Peter Fiedler GmbH

Steinmetz- und Steinbildhauermeister · Steintechnik

Neusäßer Straße 7
86156 Augsburg
Gegenüber Friedhof Kriegshaber

Telefon (0821) 40 14 12
Telefax (0821) 40 62 77

info@dersteinmetz-fiedler.de · www.dersteinmetz-fiedler.de

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten, Gartengestaltung,
Treppen, Eingänge, Bau, Ausführung aller Friedhofsarbeiten

Ausstellungen:

ehemals Steinmetz Eichweber,
Bauernstr. 48, 86391 Stadtbergen und
Westheim, am Friedhof

Bestattungsdienst i n S C H W A B E N



Tel.: 0821 - 5 89 54 50

Wir sind Tag & Nacht für Sie da!

Alter Postweg 6
86159 Augsburg
am Prot. Friedhof

Zugspitzstraße 103
86163 Augsburg
am Neuen Ostfriedhof

Wilhelm-März-Straße 1
86356 Neusäß-Ottmarshausen
im Gewerbegebiet Hauser



Wer hilft im Trauerfall?

Bestatter

Nach dem Tod eines Angehörigen führt der erste Weg der Hinterbliebenen in der Regel zu einem Bestatter. Er berät die Angehörigen und hilft ihnen, die Vorbereitungen für die Beerdigung zu treffen.

Seelsorger

Bei der Trauerfeier oder bei der Beisetzung wird von vielen Hinterbliebenen christlicher Beistand gewünscht. Dazu begleitet ein Pfarrer die Trauergemeinde und betet für die Verstorbenen.

Trauerredner

Nicht kirchlich gebundene Menschen können sich an einen Trauerredner wenden, der mit ihnen die Trauerfeier gestaltet und Begleitung zum Grab anbietet.

Musiker

Neben der Möglichkeit des Orgelspiels können auch Sänger oder Musikkapellen der Trauerfeier einen individuellen Charakter geben.



Steinmetz

Als Symbol des dauerhaften Gedenkens wird von einem Großteil der Angehörigen ein Grabstein gewünscht. Der Steinmetz versieht den gewünschten Stein mit den gewünschten Schriften, Symbolen und persönlichen Angaben des Verstorbenen und stellt ihn nach Genehmigung durch die Friedhofsverwaltung auf.

Dauergrabpflege

Dauergrabpflege ist ein Angebot für die langjährige Betreuung einer bereits bestehenden oder zukünftigen Grabstelle durch den Friedhofsgärtner.


Die Pflegekosten richten sich nach der Laufzeit des Vertrages und dem von Ihnen gewünschten Leistungsumfang. Sie werden bei Vertragsabschluss in einer Summe bezahlt. Die Dauergrabpflege-Einrichtung legt das eingezahlte Kapital sicher an, bezahlt jährlich den Friedhofsgärtner und kontrolliert turnusmäßig die erbrachten Leistungen.

Für ein entsprechendes Angebot wenden Sie sich bitte an einen für den jeweiligen Friedhof zuständigen Friedhofsgärtner oder direkt an die Treuhandgesellschaft (siehe unten). Die Trauerfallvorsorge stellt ein über die Dauergrabpflege hinaus erweitertes Leistungsangebot der Friedhofsgärtner dar. Sie haben die Möglichkeit, nach eingehender Beratung in einem Fachbetrieb bereits zu Lebzeiten ein individuelles Leistungspaket für den Trauerfall zu vereinbaren.

TBF Treuhandgesellschaft

bayerischer Friedhofsgärtner mbH

Hirschgartenallee 19, 80639 München

 (089) 1786710

CHRISTIAN SECHSER
BILDHAUER- UND
STEINMETZMEISTER



INDIVIDUELLE GRABMALGESTALTUNG
STEIN IM GARTEN
DENKMALPFLEGE

HOPFENSTR. 10A
86179 AUGSBURG

FON 0821.800 63 94
FAX 0821.821 26

WWW.STEINMETZ-SECHSER.DE

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg



Seit über 100 Jahren im Dienste der Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bei einem Sterbefall wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir erledigen für Sie alle Behördengänge und Formalitäten und beraten Sie eingehend. Hausbesuche nach Vereinbarung.
- Tag und Nacht erreichbar
auch Sonn- und Feiertage!
Keine Vorauszahlung!

86157 Augsburg
Stadtberger Str. 80a

Tel. 08 21 / 3 24-40 28
Tel. 08 21 / 3 24-40 33

Telefax: 08 21 / 3 24-40 35
E-Mail: bestattungsdienst@augsbuurg.de

In guten Händen.

Wir betreuen Sie zuverlässig,
freundlich und kompetent rund um
die Grabpflege auf allen Friedhöfen
in Augsburg und Umgebung.



Grabgestaltung und Grabpflege • Dauergabpflege
Werkstätte für Floristik • Topfpflanzen und Schnittblumen
Dekorationen für alle Anlässe • Fleurop-Service
Geschenkideen und Accessoires • Gartengestaltung



Stadtberger Straße 84 b
(am Westfriedhof)
86157 Augsburg
T (0821) 22 78 40
gaertnerei-hartmann.de



„Wo Armut und Korruption regieren,
ist die unbestechliche Hilfe von
MISEREOR bitter nötig.“
Jürgen Tarrach, Schauspieler

Helfen Sie mit!
www.misereor.de

Mit Zorn und Zärtlichkeit an der Seite der Armen
Spendenkonto 10 10 10 - Pax Bank - BLZ 370 601 93

MISEREOR
IHR HILFSWERK



Allgemein

Seniorenbeirat - Geschäftsstelle im Amt für Soziale Leistungen und Menschen mit Behinderung

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4325 📠 324-4323

seniorenbeirat@augzburg.de

Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)

Am Katzenstadel 34, 86152 Augsburg

☎ (0821) 420797-0 📠 42097-47

VdK - Bezirksgeschäftsstelle Schwaben

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0 📠 34385-99

(Beratung für Mitglieder)

Der Heimbeirat

Der Heimbeirat ist ein von den Bewohnern gewähltes Gremium. Er vertritt die Interessen der Bewohner gegenüber dem Träger der Einrichtung. Seine Mitwirkung bezieht sich z.B. auf Angelegenheiten der Unterkunft, der Betreuung, der Heimkosten, der Sicherung der Qualität der vereinbarten Leistungen oder auch auf die Freizeitgestaltung.

Kann ein Heimbeirat nicht gewählt werden, so wird durch die Heimaufsicht (siehe Seite 13) ein Heimförsprecher bestellt. Der Heimförsprecher nimmt die Aufgaben des Heimbeirates wahr. Weitere Auskünfte zum Heimbeirat gibt die jeweilige Heimverwaltung.



Der Vorstand des Seniorenbeirates

Mobile Fußpflege

Andrea Zimmermann

– Fußpflegerin –

Koboldstraße 19
86157 Augsburg

Telefon: 08 21 / 9 86 44
Mobil: 01 76 / 24 21 25 43

**Bayerisches Rotes Kreuz
Kreisverband Augsburg-Stadt**

Sozialzentrum Haunstetten
Johann-Strauß-Str. 11, 86179 Augsburg
Tel. 0821 80877-33 · Fax 80877-14



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Im Alter aktiv und engagiert und bei Bedarf, nicht allein gelassen.

Das Sozialzentrum des Bayerischen Roten Kreuzes Augsburg-Stadt

Unsere Angebote:

- Soziale Fachberatung für Senioren und Angehörige
- Ansprechpartner für ehrenamtliches Engagement in Haunstetten
- Gesprächskreis für pflegende Angehörige

Vermittlung von anderen Leistungen:

- Tagespflege, Fahrdienste, Essen auf Rädern, Hausnotruf, ambulante Pflege, Behandlungspflege, Hauswirtschaftliche Versorgung
- Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer
- Suchdienst / Familienzusammenführung
- Mehrgenerationentreff für Jung und Alt:
(Wandergruppe, Seniorenclub, Seniorentanz, Gymnastik, Qigong, Yoga, u.a.)
- Angebote für betreutes Reisen und Tagesfahrten
- Rot-Kreuz-Lädle Augsburg-Oberhausen, Donauwörther Str. 16
Damen-, Kinder- und Herrenmode aus zweiter Hand

natürlich gerne:

Blutegel

...natürlicher, nebenwirkungsarmer
Entzündungshemmer

Dorn-Breuß

...manuelle Therapie
der Wirbelsäule

Schröpfen

...ausleitendes und muskelent-
spannendes Verfahren

Neuraltherapie

...Muskelentspannung
und Entzündung

Spagyrik

...alchemistische
Pflanzenheilkunde

Orthesen

...Korrekturen von
Zehenfehlstellungen

Frölichstraße 13, im *diako - das ärztehaus* · 86150 Augsburg · Telefon 0821 455490-09

Fax 0821 455490-10 · www.naturheilpraxis-s-mueller.de · stephan.mueller@nhp-s-mueller.de

**NATUR
HEIL
PRAXIS**
Stephan Müller



Nähe ist bei uns kein Zufall, sondern Absicht.

44 Geschäftsstellen, 89 Geldautomaten, 171 Berater u. v. m.



**Stadtsparkasse
Augsburg**

www.sska.de



Fachberatung für Senioren

Die Stadt Augsburg sichert mit der Übernahme der Personalkosten die Fachberatungsstellen für Senioren. Sie sind eingebunden in Sozialzentren oder Sozialstationen. Ihre Aufgabe ist es, Senioren zu beraten und Hilfen zu vermitteln. Auf Wunsch machen die Fachberater/innen auch Hausbesuche.

Fachberatung für Senioren in den Versorgungsregionen der Stadt Augsburg

Name/Bezeichnung	Stadtteil	Anschrift	Telefon
Region Mitte			
Sozialzentrum Herrenbach	Herrenbach	Matthias-Claudius-Str. 15a, 86161 Augsburg	(0821) 5688121
Altenhilfzentrum der Diakonie	Stadtmitte	Alte Gasse 12, 86152 Augsburg	(0821) 50943-13/-50
Region Nord-West			
Sozialzentrum Bärenkeller	Bärenkeller	Amselweg 32, 86156 Augsburg	(0821) 4604030
Sozialzentrum Kriegshaber	Kriegshaber	Langemarckstr. 13c, 86156 Augsburg	(0821) 2401328
Sozialstation St. Peter und Paul	Oberhausen	Kaltenhoferstr. 5, 86154 Augsburg	(0821) 418543
Seniorenzentrum Christian-Dierig-Haus	Pfersee	Kirchbergstr. 15, 86157 Augsburg	(0821) 22792-510
Region Ost			
Sozialzentrum Hammerschmiede	Hammerschiede / Firnhaberau	Marienbader Str. 29a, 86169 Augsburg	(0821) 70021-742
Sozialstation Hochzoll	Hochzoll	Watzmannstr. 1, 86163 Augsburg	(0821) 2637526
Sozialstation Lechhausen	Lechhausen	Kantstr. 4, 86167 Augsburg	(0821) 72055-20
Region Süd			
Sozialstation Göggingen	Göggingen	Römerweg 18, 86199 Augsburg	(0821) 83415
BRK-Sozialzentrum Haunstetten	Haunstetten	Johann-Strauß-Str. 11, 86179 Augsburg	(0821) 8087733
Sozialzentrum Hochfeld	Hochfeld/Univiertel	Hochfeldstr. 52, 86159 Augsburg	(0821) 5977926

Fachbereich Sozialplanung

Siehe im Abschnitt A / 2. Ämter und Behörden auf Seite 12

Sozial- und gerontopsychiatrische Dienste


Siehe im Abschnitt A / 8. Gesundheit auf Seite 52

Medizinischer Dienst der Krankenversicherung

Der Medizinische Dienst der Krankenversicherung (MDK) ist zuständig für die Begutachtung und Einstufung in eine der drei Pflegestufen. Er berät Angehörige und Betroffene zu Fragen der Pflege.

MDK-Augsburg

Max-Hempel-Straße 3, 86153 Augsburg
bz.augsburg@mdk-bayern.de

 (0821) 5213-0



Wir sind für Sie da...



Malteser
... weil Nähe zählt.

Hausnotruf... „Sicherheit rund um die Uhr!“

Besuchs- und Begleitungsdienste... „wir lassen Sie nicht alleine!“

Fahrdienste für Menschen mit Behinderung... „bleiben Sie mobil!“

Fachstelle für pflegende Angehörige... „bei uns bekommen Sie Hilfe!“

Malteser Hilfsdienst Augsburg, Werner-von-Siemens-Straße 10, 86159 Augsburg

Telefon 0821 / 25 85 0-0

Ausbildung • Bevölkerungs- und Katastrophenschutz • Rettungsdienst • Krankentransport • Malteser Migranten Medizin
Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung • Sanitätsdienste • Soziales Ehrenamt • **und vieles mehr...**

www.malteser-augsburg.de

AWO Augsburg – 24 Stunden am Tag für Sie da



Augsburg

Probleme lösen,
Leben gestalten

Mit ihren Pflegediensten stellt die AWO Augsburg zu jeder Tages- und Nachtzeit Betreuung und Pflege sicher:

- **Pflegeeinsätze, auch spät in der Nacht,** durch die *Ambulanten Dienste* im Herrenbach und der Hammerschmiede
- **Kurzfristige Aufnahme von Gästen, auch Notfälle,** durch die *Kurzzeitpflege* in der Hammerschmiede und die *Tagespflegen* im Herrenbach und Pfersee
- **Jederzeit Hilfe** mit dem *Hausnotruf* der AWO

**AWO-Sozialzentrum
Herrenbach**
M.-Claudius-Str. 15a
86161 Augsburg
0821/56 88 10

**AWO-Sozialzentrum
Hammerschmiede**
Marienbader Str. 29a
86169 Augsburg
0821/7 0021-0

**AWO-Seniorenzentrum
Christian-Dierig-Haus**
Kirchbergstr. 15
86157 Augsburg
0821/22 79 20



www.awo-augsburg.de



Beratung pflegender Angehöriger - Pflegekursvermittlung

Alzheimer Angehörigengruppe

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-511

Aussprache und Beratung im AWO Seniorenzentrum
Christian-Dierig-Haus (2 x im Monat)

Malteser Augsburg - „Alzheimer aktiv“

Werner-von-Siemens-Straße 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25850-48

Beratung, Entlastung und Schulung für Angehörige von Alzheimerkranken, Besuchsdienst

Alzheimer Gesellschaft Augsburg e.V. - Selbsthilfe Demenz c/o PIKASSO

Heilig-Kreuz-Straße 22, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3193130

www.alzheimer-augsburg.de, info@alzheimer-augsburg.de

Rentenberatung

Bürgeramt der Stadt Augsburg - Abt. Sozialversicherung

An der Blauen Kappe 18, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4235/324-4237/324-4238

Auskunft und Beratung in Versicherungsfragen

Mo u. Di 8.00 – 12.30 Uhr, Do 8.00 – 12.30 u. 13.30 – 17.30 Uhr,
Fr 8.00 – 12.30 Uhr, mittwochs nur nach Terminvereinbarung

VdK - Kreisverband Augsburg

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0

Deutsche Rentenversicherung Schwaben

Auskunfts- und Beratungsstellen:

Dieselstraße 9, 86154 Augsburg

Schaezlerstraße 13, 86150 Augsburg

Mo, Di, Mi 8.00 – 16.00, Do 8.00 – 17.00, Fr 8.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung: ☎ (0821) 500-2121

service-in-augsburg@drv-schwaben.de

Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)

Am Katzenstadel 34, 86152 Augsburg

☎ (0821) 420797-0 (nur für Mitglieder)



Fragen zu Reha und Rente...?

→ Kostenloses Bürgertelefon

- 0800 100 048 021

→ Auskunfts- und Beratungsstellen

- Dieselstr. 9, 86154 Augsburg
- Schaezlerstr. 13, 86150 Augsburg
- geöffnet: Mo - Mi von 8 - 16 Uhr,
Do von 8 - 17 Uhr, Fr von 8 - 12 Uhr
- Termin unter: 0821 500 2121

→ Info-Veranstaltungen und Vorträge

- Themen und Termine unter:
www.drsv-schwaben.de



Deutsche
Rentenversicherung
Schwaben

Tagespflege pflege und Hauswirtschaft

Allgemeiner Rettungsverband Schwaben e.V.

- Tagespflege
- Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Mahlzeitendienst
- Beratung

Kontakt und Beratung:

Schillstraße 25
86167 Augsburg
Telefon: (0821) 791070/79
Telefax: (0821) 721553
E-Mail: arv-augsburg@online.de
www.arv-schwaben.de



Gisela Auctor

- Krankengymnastik n. Bobath
- Manuelle Therapie
- Orthopädisches Haltungsturnen
- Manuelle Lymphdrainage (KPE)
- Beckenbodentherapie
- Massage

Friedberger Str. 142 86163 Augsburg
Tel. : (0821) 668933 · info@krankengymnastik-auctor.de

Praxis für
Krankengymnastik



Praxis für Podologie
Manuela Müller
Frölichstr. 13
86150 Augsburg
T (08 21) 45 54 90-0
F (08 21) 45 54 90-10



Podologische Komplexbehandlung
Orthonyxie
Orthesen
Nagelprothetik
Fußpflegeartikel



*Diese Broschüre können Sie
auch online lesen:*

[www.seniorensseiten.info/
regional/augsburg](http://www.seniorensseiten.info/regional/augsburg)

...das Internetportal zum Thema
„Älter werden“ mit vielen nütz-
lichen Informationen und wei-
teren regionalen Infobroschüren
aus dem gesamten Bundesge-
biet.



Angebote der Stadt Augsburg

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Fachstelle Seniorenarbeit
Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg
☎ (0821) 324-4329/324-4325/324-4324 📠 324-4346

Kreativ Zentrum Augsburg - KAI

Beim Rabenbad 6, 86150 Augsburg
☎ (0821) 324-7749 📠 324-7736

Sozial- und Altenhilfezentren

Sozialzentren/Altenhilfezentren sind Einrichtungen, die verschiedene Dienste unter einem Dach vereinen. Unabhängig von der Art der Dienste bieten alle Sozialzentren Beratung, Vermittlung von Hilfen und Begegnung speziell für ältere Menschen an.

Sozial- und Altenhilfezentren nach Versorgungsregionen:

Bärenkeller:

Sozialzentrum Bärenkeller
Amselweg 32, 86156 Augsburg
☎ (0821) 46040-30

Hammerschmiede/Firnhaberau:

Sozialzentrum Hammerschmiede
Marienbader Straße 29a, 86169 Augsburg
☎ (0821) 700-210

Haunstetten:

BRK-Sozialzentrum Haunstetten
Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg
☎ (0821) 80877-0

Herrenbach:

Sozialzentrum Herrenbach
Matthias-Claudius-Straße 15a, 86161 Augsburg
☎ (0821) 56881-0

Hochfeld:

Sozialzentrum Hochfeld im Römerhof
Hochfeldstraße 54, 86159 Augsburg
☎ (0821) 25859713

Kriegshaber:

Sozialzentrum Kriegshaber
Langemarckstraße 13c, 86156 Augsburg
☎ (0821) 2401328

Pfersee:

AWO-Seniorenzentrum Christian-Dierig-Haus
Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg
☎ (0821) 22792-0

Oberhausen:

Seniorenzentrum Oberhausen
Zollernstraße 83, 86154 Augsburg
☎ (0821) 324-6381

Stadtmitte:

Altenhilfezentrum der Diakonie
Alte Gasse 12, 86152 Augsburg
☎ (0821) 50943-0



Weitere Begegnungsstätten

Begegnungsstätte Hammerschmiede

Marienbaderstraße 27, 86169 Augsburg

☎ (0821) 702490

Bürgerhaus Pfersee

Stadtberger Straße 17, 86157 Augsburg

☎ (0821) 525969

Begegnungsstätte Zollhaus

Ulmer Straße 182, 86156 Augsburg

☎ (0821) 409972

Senioren-Aktiv-Zentrum des BRK

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

Telefon (0821) 8087733

Altenclubs der kath. und evang. Gemeinden

Auskunft bei den Pfarreien (amtl. Telefonbuch, Stichwort „Kirchen“)

AWO Kreisverband Augsburg-Stadt e.V.

Rosenaustraße 38, 86150 Augsburg

☎ (0821) 345800

Seniorenclubs in allen Stadtteilen

MehrGenerationen Treffpunkte

Treffpunkt Neue Stadtbücherei

Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-3042

Treffpunkt Oberhausen

Ahornerstraße 21, 86154 Augsburg

☎ (0821) 324-6222

Treffpunkt Kriegshaber

Langemarckstraße 13c, 86156 Augsburg

☎ (0177) 8459593

Treffpunkt Pfersee

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0163) 7002141

Treffpunkt Göggingen

Butzstraße 25, 86199 Augsburg

☎ (0821) 6509682

Treffpunkt Hochfeld

Hochfeldstraße 52, 86159 Augsburg

☎ (0821) 6509682

Treffpunkt Firnhaberau/ Hammerschmiede

Schillstraße 208, 86169 Augsburg

☎ (0821) 706544

Treffpunkt Lechhausen

Humboldtstraße 5, 86167 Augsburg

☎ (0821) 72055-20

Treffpunkt Herrenbach

Herrenbachstraße 5 + 24 ½, 86161 Augsburg

☎ (0821) 324-6232

Treffpunkt Hochzoll

Neuschwansteinstraße 23a, 86163 Augsburg

☎ (0821) 4555750

Treffpunkt Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 8087720





Erholungsangebote

Altenwerk der Kath. Arbeitnehmerbewegung

Weite Gasse 5, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-180

BRK Kreisverband Augsburg-Stadt

Berliner Allee 50a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 32900-120

Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.

Referat Kuren und Seniorenerholungen

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ (0821) 31560

Altenhilfezentrum der Diakonie

Heilig-Kreuz-Straße 22, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50943-0

VdK - Der Sozialverband

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0

Kolping- Bildungswerk Diözesanverband Augsburg e.V.

Frauentorstraße 29, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3443-171

Schwimmbäder

Anschriften siehe Seite 29

Weitere Informationen:

Sport- und Bäderamt der Stadt Augsburg

Leonhardsberg 15, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9700 · 324-9705, spba.stadt@augsburg.de

Ermäßigungen für Senioren

Die AVG der Stadtwerke Augsburg bietet ein spezielles Seniorenabo (Jahresabo) für Personen ab 63 Jahre an. Das Seniorenabo ist im Kundencenter am Königsplatz erhältlich.

Stadtwerke / Verkehrs- GmbH - Kundencenter

Königsplatz 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 6500-5888 oder -5889

Sportangebote

Fachstelle Seniorenarbeit

Schießgrabenstraße 4, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4329 / 324-4325

Augsburger Volkshochschule

Willy-Brandt-Platz 3a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 50265-0

BRK Sozialzentrum Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80877-0

DJK Deutsche Jugendkraft

Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg

☎ (0821) 555353

Kneippverein

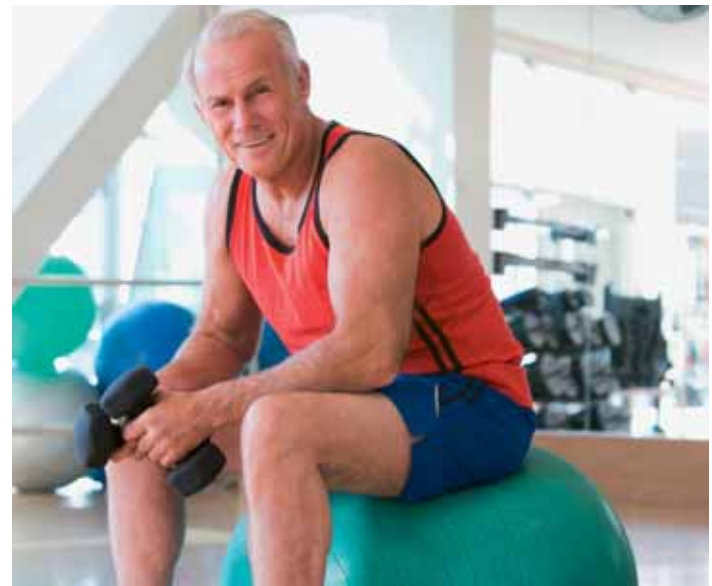
Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 3, 86199 Augsburg

☎ (0821) 995478

ASB - Sozialzentrum Römerhof

Hochfeldstraße 54, 86159 Augsburg

☎ (0821) 258597-13





Intensivpflege

Siehe Seite 85

Kurzzeitpflege

Die Kurzzeitpflege ist ein zeitlich begrenztes (in der Regel von drei Tagen bis sechs Wochen) Pflege- und Betreuungsangebot in stationären Einrichtungen für ältere Menschen. Finanzierungshilfen leisten, bei Erfüllung der gesetzlichen Voraussetzungen, die Pflegekassen sowie nachrangig die Sozialhilfeverwaltung des Bezirks Schwaben (siehe „Gesetzliche und sonstige soziale Leistungen“ ab Seite 30).

AWO Sozialzentrum Hammerschmiede/Firnhaberau

Marienbader Straße 29a

☎ (0821) 70021-0

Sozialstation Augsburg-Pfersee-Stadtbergen e.V.

Haus St. Blasius Kurzzeitpflege

Franz-Kobinger-Straße 8, 86157 Augsburg

☎ (0821) 2527799

Neben den vorgenannten Einrichtungen bieten auch verschiedene Alten- und Pflegeheime in der Stadt Augsburg Kurzzeitpflege an. Informationen hierzu finden Sie in der Auflistung der stationären Einrichtungen ab Seite 72.

Tagespflege

Die Tagespflege ist ein teilstationäres Angebot für ältere Menschen mit der Möglichkeit bei voller Versorgung, den Tag gemeinsam mit anderen Menschen zu verbringen. Finanzierungshilfen leisten, bei Erfüllung der gesetzlichen Voraussetzungen, die Pflegekassen sowie nachrangig die Sozialhilfeverwaltung des Bezirks Schwaben.

Einrichtungen der Tagespflege:

Stadtmitte:

Augsburger PflegeOase (24 Plätze)

Spitalgasse 11–17, 86150 Augsburg

☎ (0821) 5081439

Herrenbach:

AWO Tagespflege Geisberghof (16 Plätze)

Herrenbachstraße 4, 86161 Augsburg

☎ (0821) 455551-0

Sozialzentrum Herrenbach (12 Plätze)

Matthias-Claudius-Straße 15a, 86161 Augsburg

☎ (0821) 568810

Haunstetten:

BRK-Sozialzentrum Haunstetten (12 Plätze)

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 808772-0

Ökumenische Sozialstation (12 Plätze)

Hofackerstraße 10a, 86179 Augsburg

☎ (0821) 812281

Bärenkeller:

Tagespflege Bärenkeller (12 Plätze)

Amselweg 32–34, 86156 Augsburg

☎ (0821) 46040-20

Kriegshaber:

Sozialzentrum Kriegshaber (12 Plätze)

Langemarckstraße 13c, 86156 Augsburg

☎ (0821) 4398457

Lechhausen:

Tagespflege Lechhausen (12 Plätze)

Schillstraße 25, 86167 Augsburg

☎ (0821) 791079

Pfersee:

AWO-Seniorenzentrum - Christian-Dierig-Haus (12 Plätze)

Kirchbergstraße 15, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22792-0



Die Altenhilfe der Stadt Augsburg

Altenhilfe Augsburg – ein Ruhesitz nach Ihren Vorstellungen

Die Stadt Augsburg sorgt in vielfältiger Form für das Wohlergehen und die Pflege älterer Menschen. Zu diesem Angebot gehören die sieben Senioren- und Pflegeeinrichtungen des städtischen Eigenbetriebes Altenhilfe. Das städtische Unternehmen mit einer langen Tradition sorgt dafür, dass Menschen – unabhängig von ihrer Einkommenssituation – im Alter eine große und qualitativ hochwertige Auswahl an Wohn- und Pflegemöglichkeiten haben. Verschiedene Standorte im Augsburger Stadtgebiet garantieren Senioren auch weiterhin in ihrer gewohnten Umgebung zu bleiben.

Zu moderaten Preisen können Sie zwischen den unterschiedlichsten Arten der Versorgung wählen:

Betreutes Wohnen

Wer noch selbständig den Alltag gestalten kann, aber dennoch Unterstützung benötigt, findet in den gut ausgestatteten Wohnungen und Appartements der Seniorenhäuser ein Zuhause mit einem angenehmen Ambiente.

Vollstationäre Pflege

Ältere Menschen mit Einschränkungen können in den stationären Einrichtungen der Altenhilfe ihre Lebensqualität durch eine umfassende pflegerische Versorgung erhalten.

Kurzzeitpflege

Auch Senioren, die nur kurzfristig eine pflegerische Betreuung in Anspruch nehmen möchten, bietet die Altenhilfe eine passende Lösung an. Bis zu vier Wochen können ältere Mitbürger mit einer Pflegestufe, beispielsweise bei Urlaub betreuender Angehöriger, versorgt werden.



Ein verlässlicher Partner für den Ruhestand in der Region ist die Altenhilfe der Stadt Augsburg.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Fachberaterin der Altenhilfe gerne unter der Rufnummer (0821) 324-6161 oder (0821) 324-6178 zur Verfügung.

Bei Bedarf vereinbaren Sie gerne einen persönlichen Beratungstermin in unserer Zentrale:

Altenhilfe der Stadt Augsburg
 Maximilianstraße 9
 86150 Augsburg
 ☎ (0821) 324-6161
www.altenhilfe-augsburg.de



Altenhilfe
 der Stadt Augsburg

Sorgenfrei leben im Ruhestand

mit der Altenhilfe der Stadt Augsburg



Altenhilfe
der Stadt Augsburg
Maximilianstraße 9
86150 Augsburg
Beratung: 0821-324 6161
www.altenhilfe-augsburg.de

Wohnen & Pflege · Betreutes Wohnen
Kurzzeitpflege

Informationen zu unseren Senioren- und Pflegeeinrichtungen erhalten Sie auch unter Tel. 0821-3246161. Gerne beraten wir Sie in der Maximilianstraße 9 auch persönlich.

Diakonie
Augsburg

Diakonisches Werk
Augsburg e.V.

**Gut gepflegt, versorgt
und betreut**

**Stark für Menschlichkeit –
Diakonie in Augsburg**

Pflegeeinrichtungen für Senioren:

Hermann-Sohnle-Siedlung

Garmischer Straße 1–9, 86163 Augsburg
Telefon (0821) 26180

Hofgarten-Carrée

Jesuitengasse 22, 86152 Augsburg
Telefon (0821) 45053-0

Karl-Sommer-Stift

Aichacher Straße 4, 86316 Friedberg
Telefon (0821) 600540

Paul-Gerhardt-Haus

Paul-Gerhardt-Weg 1, 86368 Gersthofen
Telefon (0821) 650480

Pflegeheim am Lohwald

Franzensbader Straße 2, 86356 Neusäß
Telefon (0821) 486900

Schlöble

Bauernstraße 28, 86391 Stadtbergen
Telefon (0821) 243920

**Nähere Infos unter Telefon (0821) 3204-0
und www.diakonie-augsburg.de**



Alten- und Pflegeheime

Name	Anschrift	Telefon	Kurzzeitpflege
Einrichtungen der Altenhilfe der Stadt Augsburg (Städtischer Eigenbetrieb):			
Maximilianstraße 9, 86150 Augsburg, ☎ (0821) 324-6150			
Information zentral über das Service-Telefon: (0821) 324-6161			
Anna-Hintermayr-Stift	Fritz-Hintermayr-Str. 7, 86159 Augsburg	324-7601	ja
Paritätisches St. Servatius-Stift	Windprechtstr. 32, 86159 Augsburg	324-7501	ja
Sparkassen-Altenheim	Baumgartnerstr. 10, 86161 Augsburg	324-7551	
Paritätisches Hospitalstift	Beim Rabenbad 5, 86150 Augsburg	324-7551	ja
Paritätisches St. Jakobs-Stift	Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg	324-7671	
Dr. Eduard und Franziska Schenk-Stift	Heilig-Kreuz-Str. 8, 86152 Augsburg	324-7661	
Sander-Stift	Zollernstr. 83-85, 86154 Augsburg	324-6381	
Einrichtungen des AWO Bezirksverband Schwaben:			
Seniorenheim Göggingen	Promenadenstr. 14, 86199 Augsburg	906330	
Seniorenheim Haunstetten	Sauerbruchstr. 2, 86179 Augsburg	809996-0	ja
Seniorenzentrum Herrenbach (12 gerontopsych. Fachplätze)	Matthias-Claudius-Str. 15, 86161 Augsburg	568970	ja
Einrichtung des AWO Kreisverband Augsburg:			
Seniorenzentrum Christian-Dierig-Haus	Kirchbergstr. 15, 86157 Augsburg	22792-0	ja
Sozialzentrum Hammerschmiede (Intensivpflege)	Marienbader Str. 29a, 86169 Augsburg	70021-0	ja
Einrichtungen der CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH und CSW Caritas Solidarwerk gGmbH			
Senioreneinrichtung Albertusheim	Moltkestr. 12, 86159 Augsburg	257650	ja
Caritas-Seniorenzentrum Antoniushaus	Stephansgasse 7, 86152 Augsburg	34534-0	ja
Caritas-Seniorenzentrum St. Anna und Wolfhard	Blücherstr. 79, 86165 Augsburg	34699-0	ja
Caritas-Seniorenzentrum St. Raphael	Caritasweg 2, 86153 Augsburg	56879-0	ja
Caritas-Seniorenzentrum St. Verena	Kappelberg 2, 86150 Augsburg	27264-0	ja
Einrichtungen des Diakonischen Werkes			
Hermann-Sohnle-Siedlung	Garmischer Str. 1a, 86163 Augsburg	2618-0	
Hofgarten-Carrée - Pflegebereich	Jesuitengasse 22, 86152 Augsburg	45053-0	

**Wir pflegen zuverlässig
und individuell**

in 5 Caritas-Seniorenzentren
in Augsburg

**Wir beraten Angehörige und
bieten Hausführungen**

Rufen Sie uns gerne an!

**CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH**

Moltkestraße 14 · 86159 Augsburg

Tel. 0821/3 43 04-0 · Fax 0821/3 43 04-30

E-Mail: altenhilfe@cab-a.de



CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH

Weitere Informationen unter: www.cab-a.de

Wilhelm-Hauff-Str. 28 · 86161 Augsburg
Tel. 0821/5676598 · Fax 0821/5676628
info@ergotherapie-caramazza.de
www.ergotherapie-caramazza.de



**ERGOTHERAPIE
CARAMAZZA**

**Praxis für
Ergotherapie**

**gerne auch als
Hausbesuch**



Der Augenoptiker, der zu Ihnen kommt!

Wir kommen zu Ihnen: Augenglasbestimmung und
Anpassungsservice in Ihren eigenen vier Wänden.



Augsburger Straße 11, 86157 Augsburg-Pfersee, Telefon: 319 88 80



CURANUM

Gute Pflege hat ein Zuhause.

*Oft sind es Kleinigkeiten,
die den Unterschied so groß machen.*

**CURANUM SENIORENRESIDENZ UND
PFLEGEZENTRUM AM MÜHLBACH**

Am Webereck 6, 86157 Augsburg,

Telefon 0821/5211-0, augsburg@curanum.de





Name	Anschrift	Telefon	Kurzzeitpflege
Einrichtungen sonstiger und privater Träger:			
Casa Reha Haus Am Schäfflerbach	Erna-Wachter-Str. 14, 86161 Augsburg	56741-100	ja
Curanum Seniorenresidenz und Pflegezentrum „Am Mühlbach“	Am Webereck 6, 86157 Augsburg	5211-0	
Ev. Diakonissenanstalt „Pauline-Fischer-Haus“	Frölichstr. 17, 86150 Augsburg	3160-7750	
Gerontopsych. Pflegeheim „Am Grünland“	Am Grünland 55, 86169 Augsburg	7473888	
Pflegeheim Haus Marie	Oblattlerwallstr. 32, 86153 Augsburg	5082442	
Ruhesitz Wetterstein	Königsbrunner Str. 39a, 86179 Augsburg	80848-0	ja
Seniorenheim Ebnerstraße	Ebnerstr. 34, 86154 Augsburg	440198-0	
Seniorenheim St. Afra	Kleines Karmelitengäßchen 6, 86152 Augsburg	32909-14	
Seniorenwohnen Haunstetten	Marconistr. 7, 86179 Augsburg	650795-0	ja
Seniorenzentrum „Haus Abraham“	Leitenbergstr. 22, 86199 Augsburg	90652-0	
Stationäre Pflege/Kurzzeitpflege Augsburg-Hochzoll	Trettachstr. 73, 86163 Augsburg	26374-0	ja
Villa Seerose Gerontopsychiatrisches Pflegeheim	Oskar-von-Miller-Str. 71–73, 86150 Augsburg	701080	
Seniorenwohngemeinschaften			
Labyrinthos gGmbH (Wohngemeinschaft I)	Langemarckstr. 13c, 86156 Augsburg	508285	
Labyrinthos gGmbH (Wohngemeinschaft II)	Heilig-Kreuz-Straße 22a, 86152 Augsburg	3197646	
Villa Sonnenschein Ambulant betreute WG	Radegundis 11, 86199 Augsburg	4398778	
Wohngemeinschaft für Senioren Yvonne Schell	Bergmühlstr. 29, 86153	56996690	





Leben und Wohnen wie zu Hause



Sicherheit und Geborgenheit finden Sie in unserer gepflegten Wohnanlage. In angenehmer Umgebung betreuen wir Sie nach Ihren individuellen Wünschen.

Wir bieten für Sie

- Betreutes Wohnen
- Ambulante Pflege
- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe



Wir bieten für Gäste

- preisgünstige Mittagmenüs ab 12.30 Uhr
- Tagescafé 14.00 – 17.30 Uhr

Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin mit uns.

Ihre Ansprechpartner:
Monika Hugl-Krell
Alexander Krug



Ruhesitz

WETTERSTEIN

Königsbrunner Straße 39a
86179 Augsburg
Telefon 08 21 / 8 08 48-0

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

www.ruhesitz-wetterstein.de



Allgemeine Beratung für Menschen mit Behinderung

Menschen mit Behinderung und Menschen, die von einer Behinderung bedroht sind, können an nachfolgenden Stellen Auskunft und Beratung erhalten.

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige (OBA)

Flurstraße 11a, 86356 Neusäß-Steppach

☎ (0821) 4862276

Lebenshilfe Augsburg

Elmer-Fryar-Ring 90, 86391 Stadtbergen

☎ (0821) 34687-30, offene-hilfen@lebenshilfe-augsburg.de

Beratungsstelle München - Barrierefreies Bauen

Waisenhausstraße 4, 80637 München

☎ (089) 139880-31, www.byak-barrierefrei.de

Jeden Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr

(Kostenlose Beratung für Menschen mit Behinderung, Architekten, Verbände und behördliche Stellen)

Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Schwaben

Morellstraße 30, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5709-01 ☎ 5709-5000

poststelle.schw@zbf.schwaben.de

Amt für Soziale Leistungen, Senioren und Menschen mit Behinderung

Geschäftsstelle Behindertenbeirat

Schießgrabenstraße 4 (Zi. 208), 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-4330 ☎ 324-4323

behindertenbeirat@augsburg.de

Stadt Augsburg - Tiefbauamt

Abt. Straßenverkehr

z.B. Ausnahmegenehmigungen für Parkerleichterungen

Karlstraße 2, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-9222 ☎ 324-9203

strassenverkehr.tiefbauamt@augsburg.de

Bayerisches Rotes Kreuz - Sozialzentrum Haunstetten

Johannes-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80877-0

Diakonisches Werk Augsburg e. V.

Abt. Kirchl. Sozialdienst, Referat Behindertenhilfe

Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-122

AK behinderte nicht behinderte der Evang. Jugend Augsburg

Hooverstraße 1, 86156 Augsburg

☎ (0821) 24011-400, www.oba-augsburg.de

Gesundheitsamt der Stadt Augsburg

Mütterberatung findet zu bestimmten Zeiten in den Stadtteilen statt. Information und Anmeldung: ☎ (0821) 324-2044

Stadtmitte: Hoher Weg 8

Göggingen: Von-Cobres-Str. 1

Hammerschmiede: Pappelweg 9

Lechhausen: Kolbergstr. 1

Haunstetten: Johann-Strauß-Str. 11

Arbeitsgemeinschaft für psychische Gesundheit

Inneres Pfaffengäßchen 12, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-106 ☎ 3204-249

(Für Menschen, die selbst oder als Angehörige, Freunde von seelischen Belastungen oder Krankheiten betroffen sind)

Angebot:

Kostenlose Beratung in Einzel-, Familien- oder Gruppengesprächen, auf Wunsch auch anonym

Psychosoziale Beratungsstelle der Bayerischen Krebsgesellschaft e.V.

Schießgrabenstraße 6, 86150 Augsburg

☎ (0821) 907919-0 ☎ 907919-20

www.bayerische-krebsgesellschaft.de

PRO FAMILIA Augsburg e.V.

Hermanstraße 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 450362-0 ☎ 450362-10, www.profamilia-augsburg.de

(Beratung für Frauen und Männer mit und ohne Behinderung zu folgenden Themen: Sexualität, Sexualpädagogik, Partnerschaft und Familie sowie Schwangerschaft und Geburt)

VdK - Kreisverband Augsburg

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0



Beratung für Menschen mit speziellen Behinderungen

Beratungsstelle für hörgeschädigte Kinder

Sommestraße 30, 86156 Augsburg

☎ (0821) 650550

Förderung der Sprachentwicklung und des vorhandenen Restvermögens, Therapie, Anpassung individueller Hörhilfen

Regens Wagner OBA - Hörbehindertenberatung

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3156-332 ☎ 3156-357

Sprechstunden: Doktorgässchen 7, 86152 Augsburg

Di 10.00 – 12.00 Uhr u. 15.00 – 17.30 Uhr und nach Vereinbarung

Parität. Wohlfahrtsverband - Sozialdienst für Hörgeschädigte

Sterzinger Straße 3, 86165 Augsburg

☎ (0821) 24194-21 ☎ 24194-22

Mi 14.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

(Für erwachsene gehörlose Menschen und deren Angehörige, für Fachleute im Sozialwesen und für Personen des beruflichen und sozialen Umfeldes)

Aufgaben der Beratungsstelle:

Beratung, Krisenintervention und begleitende Unterstützung in Partnerschaft und Familie und im Berufsleben, bei psychischen Erkrankungen, bei Suchtproblemen sowie bei Rehabilitationsmaßnahmen

Weitere Angebote:

Schreibtelefon, Telefax, Informationsveranstaltungen, Hausbesuche, vermittelnde Gespräche mit Familienangehörigen, Dritten, Institutionen, Firmen usw.

Bunter Kreis Nachsorge gGmbH

Epilepsiberatung Augsburg/Nordschwaben

Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg

☎ (0821) 400-4945 ☎ 400-4849

Beratungsstelle für alle Altersgruppen und Angehörige

CAB Caritas Beratungsstelle für Unterstützte Kommunikation

Memminger Straße 6, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5606-411 /-412

Das Beratungsangebot richtet sich an Menschen mit Kommunikationsbeeinträchtigungen, deren Angehörige, gesetzliche Vertreter und Bezugspersonen

Sehbehinderten und Blindenzentrum Südbayern

Beratungsstelle Augsburg

Zollernstraße 32, 86154 Augsburg

☎ (0821) 5401944

Beratung für sehbehinderte Kinder und Jugendliche

Vermittlung von Gebärdendolmetschern

Paritätischer Wohlfahrtsverband

Sterzinger Straße 3, 86156 Augsburg

Frau Angela Kemming

☎ (0821) 2419-40 ☎ 2419-499

angela.kemming@paritaet-bayern.de

Regens-Wagner-Stiftungen OBA

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

Büro: Doktorgäßchen 7

Frau Angelika Blair

☎ (0821) 3156-312 ☎ 3156-310, a.blair@caritas-augsburg.de

Selbsthilfegruppen, Vereine und Verbände

Selbsthilfegruppen siehe Abschnitt A, Seite 12 bei Gesundheitsamt der Stadt Augsburg.

Gemeinsame Servicestelle für Rehabilitationsträger

Deutsche Rentenversicherung Schwaben

Dieselstraße 9, 86154 Augsburg

☎ (0821) 500-2589

Montag bis Donnerstag 8.00 – 16.00 Uhr

Freitag 8.00 – 14.00 Uhr

Spezielle Beratung zu den Möglichkeiten der Rehabilitation
Klärung des individuellen Hilfebedarfs; Bearbeitung des Antrages und Einschaltung des zuständigen Trägers; Einleitung des Reha-Verfahrens; Allgemeine Beratung und Informationen über ortsnahe Angebote; Weitervermittlung an zuständige Stellen



Träger der offenen Behindertenarbeit (OBA)

AK behinderte nicht behinderte der Ev. Jugend Augsburg

Hooverstraße 1, 86156 Augsburg

☎ (0821) 24011-400 📠 24011-409

Zielgruppe: Junge Menschen mit und ohne Behinderung
Schaffung von Begegnungsmöglichkeiten; Veranstaltung von Gruppenabenden; Veranstaltung von offenen Treffen; Freizeitmaßnahmen und Urlaubsfahrten ins In- und Ausland

Malteser-Hilfsdienst e.V. Geschäftsstelle Augsburg

Werner-von-Siemens-Straße 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25850-0 📠 25850-80

Begegnungs- u. Förderzentrum Haus St. Radegundis

Flurstr. 11a, 86356 Neusäß-Steppach

☎ (0821) 485775

Zielgruppe: Menschen mit und ohne Behinderung
Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen jeden Grades und deren Angehörige; Familienentlastender Dienst im Haus; Aktivitäten außerhalb der Familie wie Freizeitangebote im musischen, handwerklich-kreativen und lebenspraktischen Bereich mit Pflege in kleinen Gruppen; Kurse, Seminare, Workshops; Individuelle Förderung und Betreuung von Einzelpersonen je nach Bedarf, Begegnungsveranstaltungen kultureller, geselliger und informativer Art für Menschen mit und ohne Behinderung; Organisation von Tagesausflügen und mehrtätigen Freizeiten, Urlaubsfahrten, Begegnungsstätte für Behinderten-Selbsthilfe- und Kontaktgruppen; Öffentlichkeitsarbeit für die Belange von Menschen mit Behinderung

Lebenshilfe Augsburg

Elmer-Fryar-Ring 90, 86391 Stadtbergen

☎ (0821) 34687-0 📠 34687-33, info@lebenshilfe-augsburg.de

Schulvorbereitende Einrichtungen; Schulen; Tagesstätten; Fördergruppe für schwerbehinderte Erwachsene; Familienentlastender Dienst

Dominikus-Ringeisen-Werk

Don-Bosco-Platz 1, 86161 Augsburg

☎ (0821) 5670480 📠 5671687

Angebote unabhängig von der Behinderungsart

Verschiedene Verbände kümmern sich um die Belange von Menschen mit Behinderungen.

Allgemeiner Rettungsverband Schwaben e.V. KV Augsburg

Schillstraße 25, 86167 Augsburg

☎ (0821) 791079 📠 721553

Mobiler Sozialer Dienst, Häusliche Pflege, Essen auf Rädern

Medikamentennotdienst: Fr 20.00 Uhr bis Mo 6.00 Uhr

und feiertags ☎ (0821) 2077796

Arbeiterwohlfahrt KV Augsburg-Stadt e.V.

Rosenaustraße 38, 86150 Augsburg

☎ (0821) 345800 📠 3458011

Betreuung von Menschen mit einer psychischen Behinderung

☎ (0821) 906510

Tagesstätte; Wohn- und Arbeitsangebote für Menschen mit einer psychischen Behinderung; Stationäre Pflege für Patienten mit erworbener Schädel-Hirn-Schädigung

Bayerisches Rotes Kreuz Sozialzentrum Haunstetten

Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80877-0 📠 80877-14

Erholungsaufenthalte für behinderte Menschen und deren Angehörige, Erholungs- bzw. Kurmaßnahmen für behinderte Mütter bzw. Mütter mit behinderten Kindern, Begegnungs- und Gruppenveranstaltungen für Menschen mit Behinderung, Informationsveranstaltungen, Pflege-, Betreuungs- und Fahrdienste, Vermittlung von Hilfen zu Wohnraumbeschaffung und Wohnraumanpassung

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Nordschwaben und Augsburg

Holzweg 35a, 86156 Augsburg

☎ (0821) 19214 📠 451654

Mobiler Sozialer Hilfsdienst

Förderzentrum für Kinder der Hessing-Stiftung

Hessingstraße 17, 86199 Augsburg

☎ (0821) 909250 📠 909260

Für Kinder mit Behinderungen und von Behinderung bedrohte Kinder: Frühförderung, Schulvorbereitende Einrichtung, Tagesstätte, Ambulanz



Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.

Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3156-1 📠 3156-215

Koordinationsstelle der Behindertenhilfe; Interessensvertretung; Organisation sportlicher Veranstaltungen in Kooperation mit der DJK Augsburg; Träger verschiedener Einrichtungen des Arbeits- und Wohnbereiches für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung

Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG)

Kitzenmarkt 20, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-161 📠 3152-147

Für behinderte und nichtbehinderte Kinder und Jugendliche
Vermittlung und Organisation von Veranstaltungen in der Pfadfinderschaft

Ring der Pfadfinderinnen- und Pfadfinderverbände Bayern

Severinstraße 5, 81541 München

☎ (089) 6924396 📠 6924397

Informationen über Pfadfindergruppen für behinderte und nichtbehinderte Kinder und Jugendliche

Diakonisches Werk Augsburg e.V.

Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-0 📠 3204-176

Betreuungen und PflEGschaften für behinderte Personen: ☎ 3204-133; Beratung in Eltern-, Jugend-, Ehe- und Lebensfragen: ☎ 3204-104; Heilpädagogische Begleitung und Behandlung von seelisch behinderten und erziehungsschwierigen Kindern: ☎ 3204-190

Diözesanwerk für Behinderte

Fronhof 4, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3166-450

Finanzielle Beihilfen für Menschen mit Behinderung in besonders gelagerten Notfällen

Sozialverband Reichsbund Ortsgruppe Augsburg

Leopoldstraße 1, 86157 Augsburg

☎ / 📠 (0821) 527738

Beratung und Begegnung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige

Förderkreis für Heilpädagogik und Sozialtherapie in Augsburg e.V.

Schäfflerbachstraße 26, 86153 Augsburg

☎ (0821) 79084-0 📠 79084-100

Rudolf-Steiner-Schule zur individuellen Lebensbewältigung, Heilpädagogische Tagesstätte, Integrative Spielgruppe, Integrative Mutter-Kind-Gruppe

Beratungsstelle für Katechese und Psychotherapie

Ottmarsgäßchen 8, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3166-345 📠 3166-349

Religionspädagogische und therapeutische Weiterbildung, Unterrichtshilfen, Supervision, Beratung und ambulante Psychotherapie

Personenkreis:

Lehrer und Erzieher an allen pädagogischen Einrichtungen, behinderte Menschen und deren Bezugspersonen, mittellose Hilfsbedürftige

Pfarrorientierte Behindertenseelsorge

Kappelberg 1 (Haus St. Ulrich), 86150 Augsburg

Diakon Thomas Schmidt ☎ (0821) 3152-243 📠 3152-214

behindertenseelsorge@bistum-augsburg.de

Beratung und Begleitung, Bewusstseinsbildung und Öffentlichkeitsarbeit, Gruppenarbeit, Vielseitige Veranstaltungen

Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. Augsburg

Singoldanger 53, 86399 Bobingen

☎ (08234) 6564

Für körperbehinderte und nichtbehinderte Menschen; Vermittlung fachkundiger Beratung für behinderte Menschen in gesundheitlichen, beruflichen und sozialen Fragen, Vertretung örtlicher Behinderteninteressen gegenüber Behörden und öffentlichen Institutionen, Gesellige Veranstaltungen für behinderte und nicht behinderte Menschen

VdK - Der Sozialverband Kreisverband und Geschäftsstelle

Afrawald 7, 86150 Augsburg

☎ (0821) 34385-0 📠 34385-77

Interessenvertretung in der Sozialpolitik, Vermittlung von Kurz- und Erholungsmaßnahmen, Freizeitangebote in den Ortsvereinen (Mitgliedsbeitrag)

1. Beratung und Hilfe



Kath. Jugendfürsorge der Diözese Augsburg e.V.

Schaezlerstraße 34, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3100-0 ☒ 3100-111

Für Kinder, Jugendliche und Familien in verschiedenen Notlagen, bei Krankheit, Behinderungen und Entwicklungsrückständen; Offene Jugendhilfe; Übernahme von Betreuungen und Pfllegschaften; Heilpädagogische Tagesstätten und Heime; Frühförderung; Berufliche Rehabilitation in berufsvorbereitenden Lehrgängen und Berufsbildungswerken; Ferienerholungsmaßnahmen; Vorsorge- und Rehabilitationsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche, Kinderkrankenhaus und Entbindungsklinik; Träger verschiedener Schulen in o.g. Einrichtungen

Paritätischer Wohlfahrtsverband

Sterzinger Straße 3, 86165 Augsburg

☎ (0821) 24194-0 ☒ 24194-99

Dachverband von mehreren Mitgliedsorganisationen

Verein zur Familiennachsorge Bunter Kreis e.V.

Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg

☎ (0821) 400-4848

Hilfsangebote für Familien mit chronisch, krebs- und schwerstkranken Kindern durch Akuthilfe in der Erstdiagnostikphase in der Klinik, psychosoziale Nachsorge und Pflegenachsorge nach dem Klinikaufenthalt seelsorgerische Betreuung



Angebote für Menschen mit speziellen Behinderungen

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

Bezirksgruppe Schwaben-Augsburg

Rugendasstraße 8, 86153 Augsburg

☎ (0821) 455415-0 ☒ 455415-29

Allgemeine Beratung für blinde und sehbehinderte Menschen und deren Angehörige; Mobiler sozialer Rehabilitationsdienst; Gesellige und besinnliche Freizeitangebote; Wöchentliches Schwimmen unter Anleitung; Kontaktadresse für taubblinde Menschen

Bezirksverband der Gehörlosen Schwaben e.V.

Hauptstr. 7, 86747 Maihingen

☒ (09087) 920323

Organisation von Bildungsveranstaltungen, Organisation geselliger Veranstaltungen, Auskunftsstelle für Gehörlose, Gehörlosen-Dolmetscher, Dolmetscher-Anwärter, Hörende, Firmen, Öffentliche Stellen usw., Kostenklärung für die Inanspruchnahme des Dolmetscherdienstes

Bischöfl. Seelsorgeamt, Gehörlosen- u. Blindenseelsorge

Haus St. Ulrich, Kappelberg 1, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3152-0 ☒ 3152-263, Schreibtelefon 3152-251

Michael Geisberger, Pastoralreferent: ☎ 3152-251

Jutta Bönisch: ☎ 3152-251

Verein Blindenheim Augsburg e.V.

Gänsbühl 11, 86152 Augsburg

☎ (0821) 517744 ☒ 5026127

Betreutes Wohnen und Arbeitsmöglichkeiten für blinde und sehbehinderte Menschen. Angebote für gehörlose, taubblinde und spätertaubte Menschen: Gottesdienste für Gehörlose in der Diözese, Einkehr- und Besinnungstage, Besinnungstage für gehörlose Jugendliche nach Beendigung der Schulzeit, Lektorenschulung für Gehörlose zur Mitwirkung am Gottesdienst, Schwerhörigenkontaktgruppe

Bund der Kriegsblinden Deutschland e.V.

Landesverband Bayern

Blumenweg 6, 86420 Diedorf-Anhausen

☎ (08238) 9676376 ☒ 3806

Für Kriegsblinde und deren Hinterbliebene



Katholisches Blindenwerk

☎ (0821) 93443

Für blinde oder stark sehbehinderte Erwachsene;
Kath. Blindenseelsorge, Gottesdienste und religiöse Feiern

Katholische Gehörlosengemeinschaft

Frau Dietmayr

Schreibtelefon und 📠 (08234) 42505

Gehörlosen-Verein Augsburg 1902 e.V. Stiftung Gehörlosenzentrum Schwaben

☎ / 📠 (0821) 564557

Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk für Hörgeschädigte und dem Kommunikationsforum, Begegnung und Veranstaltungen, Seniorentreffs und Freizeitgestaltung, Informationsveranstaltungen, Kontaktadresse für Taubblinde

Sozialdienst für Hörgeschädigte

☎ (0821) 24194-21

Schreibtelefon, Essen auf Rädern



Einen interaktiven Stadtplan zur barrierefreien Mobilität finden Sie auf den Internetseiten der Stadt Augsburg:

www.stadtplan.augsburg.de/mapsight/stadtplan



Jahre
Lebenshilfe
Augsburg 1961–2011

Seit einem halben Jahrhundert vertreten wir die Interessen von Menschen mit geistiger Behinderung und ihren Familien. Für sie haben wir vieles erreicht, wovon man vorher nur träumen konnte.

ZEIT ZU FEIERN. Und Zeit weiter zu machen.

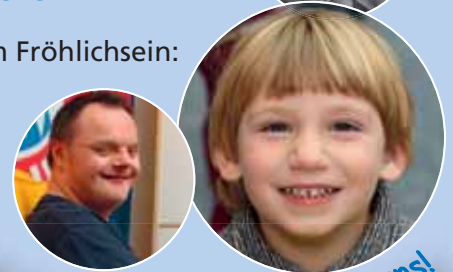
Heute haben Menschen mit Behinderung Grund zum Fröhlichsein:

🌀 sie haben Perspektiven.

🌀 sie haben viele Chancen.

🌀 Kurz: **sie gehören dazu.**

Bitte unterstützen auch Sie uns mit Ihrer **Spende!**



Fördern gibt Zukunft - auch uns!

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e.V. Augsburg · Lebenshilfe Wohnstätten GmbH · Stiftung Lebenshilfe Augsburg
Elmer-Fryar-Ring 90 · 86391 Stadtbergen · Tel. 0821/34687-0 · Fax 0821/34687-33 · www.lebenshilfe-augsburg.de

Spendenkonto: 0 353 300 · Stadtparkasse Augsburg · BLZ 720 500 00



Caritas-Wohnstätten Augsburg

Beim Wohnen für erwachsene behinderte Menschen folgen die Caritas-Wohnstätten zwei Grundsätzen: so viel Selbstständigkeit wie möglich – so viele Hilfen wie nötig.

Wohnen ist mehr als ein Dach überm Kopf, ein Bett zum Schlafen und ein Platz zum Essen. Zum Wohnen gehört eine Tür, die man hinter sich zumachen kann und bei der man bestimmen kann, wer durch sie hereinkommt. Wohnen heißt: Hier habe ich mich mit meinen Möbeln eingerichtet, es hängen meine Bilder an der Wand und es stehen meine Pflanzen auf der Fensterbank.



Wohnen heißt auch: Freunde besuchen, ins Kino gehen, einen Einkaufsbummel machen und irgendwann wieder zurückkommen in die eigenen vier Wände.

Ob behindert oder nicht – beim Wohnen haben alle Menschen dasselbe Bedürfnis nach Selbstständigkeit. Mit angemessener Hilfestellung können Sie dieses selbstständige Wohnen auch als behinderter Mensch verwirklichen. Die Caritas-Wohnstätten unterstützen Sie dabei.



Die Wohnangebote der Caritas-Wohnstätten richten sich an Menschen mit Behinderungen, die berufstätig sind, die in einer ihrer Werkstätten arbeiten oder die schon in Rente sind.

Offene Angebote

Tagesbetreuung wenn Sie schon in Rente oder teilzeitbeschäftigt sind.

Betreuung, Kontakte und Freizeit ergänzen die Wohnangebote. Sie werden unterstützt und gefördert bei der Gestaltung Ihrer Freizeit durch spezielle Freizeit-, Bildungs- und Begegnungsmöglichkeiten.

Kontakt:

Caritas-Wohnstätten Augsburg
 Caritasweg 10 · 86153 Augsburg
 ☎ (0821) 56093-0 📠 56093-10

Altenhilfe

Die Augsburger Pflegeoase / Tagespflege
ASB-Sozialzentrum / Ambulanter Pflegedienst
Sozialzentrum Römerhof / Mehrgenerationentreffpunkt
Soziale Fachberatung für Senioren

Behindertenhilfe

Individuelle Schwerbehindertenbetreuung ISA / ISB
Kompetenzzentrum Persönliches Budget
Pädagogische Begleitung / Ambulant Betreutes Wohnen

ASB Augsburg

Hochfeldstraße 52
86159 Augsburg
www.augsburg-asb.de



Arbeiter-Samariter-Bund
Regionalverband Augsburg e.V.

JÜRGEN BEHNKE

ERGOTHERAPIE

am Therapiezentrum im Servatiusstift
Ergotherapie + Krankengymnastik



HAUSBESUCHE

Windprechtstraße 32
Telefon 0821 2589977
Mobil 0171 3434650

86159 Augsburg
Fax 0821 2589988

THERAPIE IM ST. JAKOBSSTIFT

Praxis für Ergotherapie und Krankengymnastik

Oberer Graben 12 · 86152 Augsburg

Ergotherapie

Rita Schluttenhofer-Ripsam
und Maximilian Geiger GbR
Tel. 5083693

www.ergo-jakobsstift.de
ergo-jakobsstift@gmx.de

Krankengymnastik

Benedikta Schlegel
Tel. 5083694
Fax 4508192

www.jakobstherapie.de
info@jakobstherapie.de

Differenzierte Wohnformen für Menschen mit Behinderung

Unsere Wohnangebote richten sich an Menschen mit Behinderungen, die berufstätig sind, in einer unserer Werkstätten arbeiten oder die schon in Rente sind. Wir verfügen über eine 30-jährige Erfahrung im Bereich des Wohnens.

Für jeden die richtige Wohnform:

Unser Ziel ist es, dass Sie trotz Behinderung so weit als möglich selbstständig wohnen und Ihr Leben selbst bestimmen. Dazu bieten wir Ihnen Unterstützung und unterschiedliche Wohnmöglichkeiten an:

- Wohngruppen mit einer Rund-um-die-Uhr-Versorgung in einem Wohnheim.
- Wohngemeinschaften und Außenwohngruppen im gesamten Stadtgebiet.
- Wohntraining – als Vorbereitung auf das Leben in den eigenen vier Wänden.
- Offene Angebote, wie eine Tagesbetreuung für Senioren und für teilzeitbeschäftigte Werkstättenbesucher.
- Ein vielfältiges Freizeit-, Bildungs- und Begegnungsprogramm.

Wir machen viele Angebote, um Sie zu unterstützen. Sie entscheiden, was und wie viel Sie davon in Anspruch nehmen. Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne! Gemeinsam können wir Ihren individuellen Hilfe- und Unterstützungsplan ausarbeiten.

Caritas-Wohnstätten Augsburg

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

Telefon: 0821 / 5 60 93-0

Telefax: 0821 / 5 60 93-10

E-Mail: cws@cab-b.de



CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH

Weitere Informationen unter: www.cab-b.de



Wohnen für junge Menschen

Anton-Setzer-Haus

Gänsbühl 5a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 517764

Anmeldung über Blindenheim Augsburg e.V.

☎ (0821) 517744

Betreutes Wohnen für junge blinde und stark sehbehinderte Menschen

Kath. Kinderheim - Internat für Schwerhörige

Karwendelstraße 7, 86163 Augsburg

☎ (0821) 263780

Für Kinder und Jugendliche von 7 bis ca. 18 Jahren

St.-Gregor-Heim

Auf dem Kreuz 58, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50304-0

Für Kinder und Jugendliche von 7 bis ca. 18 Jahren mit einer seelischen Behinderung

Förderwerk St. Elisabeth - Internat

Fritz-Wendel-Straße 4, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5979-0 ☎ 5979-115

Für Jugendliche in der Berufsausbildung

Fritz-Felsenstein-Haus - Heilpädagogisches Internat

Karwendelstraße 8, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 6004-402

Für Körperbehinderte und mehrfachbehinderte Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 21 Jahren

Wohnen für Erwachsene

Caritas-Wohnstätten - Ulrichsheim

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56093-0 ☎ 56093-10

Für Menschen mit geistiger Behinderung

Caritas-Wohnstätten - Canisiushaus

Haunstetter Straße 131, 86161 Augsburg

☎ (0821) 258598-0 ☎ 258598-8

Für Menschen mit geistiger Behinderung

Caritas-Wohnstätten - Außenwohnbereich

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56093-29 ☎ 56093-10

Für Menschen mit geistiger Behinderung

Otto-Riß-Haus

Gänsbühl 11, 86152 Augsburg

☎ (0821) 517448 Anmeldung über

Blindenheim Augsburg e.V.: ☎ (0821) 517744

Betr. Wohnen für blinde und stark sehbehinderte Menschen

Heimstatt-Stiftung

Oberländer Straße 100, 86163 Augsburg

☎ (0821) 26192-0 ☎ 26192-99

Für Erwachsene mit geistiger oder Mehrfachbehinderung

Lebenshilfe Augsburg Wohnstätten GmbH

Bürgermeister-Rieger-Straße 2, 86179 Augsburg

☎ (0821) 809983-0 ☎ 809983-50

Wohnheim für geistig behinderte Erwachsene

Regens-Wagner OBA

Hofackerstraße 14, 86179 Augsburg

☎ (0821) 6085981 ☎ 6085982

Wohnen für Menschen mit Hörbehinderung

Ambulant betreutes Wohnen

Caritas-Wohnstätten - Ambulant Betreutes Wohnen

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

☎ (0821) 56093-20 ☎ 56093-10

Für Menschen mit geistiger Behinderung

Regens-Wagner OBA

Hofackerstraße 14, 86179 Augsburg

☎ (0821) 80897626 ☎ 80897625

Für Menschen mit körperlicher, geistiger, seelischer Behinderung; Schwerpunkt: Hörschädigung

Lebenshilfe Augsburg Wohnstätten GmbH

Bürgermeister-Rieger-Str. 2, 86179 Augsburg

(ab März 2011: Adelheidstraße 3, 86179 Augsburg)

☎ (0821) 8099830 (ab März 2011 neue Telefonnummer)

Für Menschen mit geistiger Behinderung



Rehabilitation

Die Anschriften der Sozialstationen und ambulanten Pflegedienste finden Sie ab Seite 38.

Intensivpflege:

Sozialzentrum Hammerschmiede

Marienbader Straße 29a, 86169 Augsburg

☎ (0821) 70021-0

Die Einrichtung nimmt unabhängig vom Alter Patienten auf, die von einer Schädelhirnverletzung betroffen sind und/oder künstlich beatmet werden müssen

Stationäre Einrichtung:

Nachsorgezentrum Augsburg

Frischstraße 34, 86161 Augsburg

☎ (0821) 56852-0 ☎ 56852-199

Nachklinische stationäre Rehabilitationseinrichtung für Menschen mit erworbener Hirnschädigung mit dem Ziel einer integrierten psycho-sozialen, medizinischen und beruflichen Rehabilitation



Ambulant betreutes Wohnen für Menschen mit Behinderung

Unsere Wohnangebote richten sich an Menschen mit Behinderungen, die berufstätig sind, in einer unserer Werkstätten arbeiten oder die schon in Rente sind. Wir verfügen über eine 30-jährige Erfahrung im Bereich des ambulanten Wohnens.

Auf eigenen Füßen stehen – wir unterstützen Sie dabei!

Sie wohnen allein, als Paar oder als Wohngemeinschaft in der eigenen Wohnung. Unsere Mitarbeiter kommen regelmäßig zu Ihnen – die Art und den Umfang der Hilfe entscheiden Sie selbst. Wir machen viele Angebote, um Sie zu unterstützen. Sie entscheiden, was Sie davon in Anspruch nehmen wollen.

Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne. Gemeinsam können wir Ihren individuellen Hilfe- und Unterstützungsplan ausarbeiten – auch im Rahmen eines Persönlichen Budgets.

Caritas-Wohnstätten Augsburg

Caritasweg 10, 86153 Augsburg

Tel. 0821 56093-0 · Fax 56093-10

E-Mail: cws@cab-b.de



CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH

Weitere Informationen unter: www.cab-b.de

Helene Meister

PODLOGISCHE
FUSSPFLEGE PRAXIS

Diabetesgerecht - Alle Kassen



Zwölf-Apostel-Platz 16

86163 Augsburg

Tel.: 0821 663494

Mobil: 0172 8004321



Kosmetische
Behandlungen

Praxis am Dom Krankengymnastik

Dieter Lang

Hoher Weg 9 · 86152 Augsburg

Tel. 08 21 - 566 56 15

Fax 08 21 - 566 60 65



Vor Schuleintritt

Spielgruppen

Förderkreis für Heilpädagogik und Sozialtherapie in Augsburg e.V.

Schäfflerbachstraße 26, 86153 Augsburg

☎ (0821) 79084-0 📠 79084-100

Integrative Mutter-Kind-Gruppe für Kinder mit und ohne Behinderung bis zu zwei Jahren; Integrative Spielgruppe für Kinder mit und ohne Behinderung von ca. 2 bis 4 Jahren

Frühförderung

Frühförderung Josefinum - Sozialpädiatrisches Zentrum Abteilung Frühdiagnostik

Kapellenstraße 30, 86154 Augsburg

☎ (0821) 2412-0

Heilpädagogische Tagesstätten

Diakonisches Werk

Spenglergäßchen 18, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-190 📠 3204-170

Für Kinder ab 3 bis ca. 12 Jahren

St. Gregor-Heim

Auf dem Kreuz 58, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50304-38 📠 50304-26

Für Kinder ab 3 bis ca. 12 Jahren

Kinderzentrum mit Außenstellen

Prälat-Bigelmaier-Straße 22, 86154 Augsburg

☎ (0821) 41062-0

Für Kinder ab 3 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht

Kinderzentrum im Univiertel

Fritz-Wendel-Straße 2, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5979-130 📠 5979-197

Für Kinder ab 3 Jahren bis zur Einschulung

Kindergarten „Mignon“

Euler-Chelpin-Straße 23, 86165 Augsburg

☎ (0821) 793936 📠 718399

Für Kinder mit Behinderungen im Kindergartenalter

Mobile Sonderpädagogische Hilfen für entwicklungsverzögerte und sprachauffällige Kinder im Regelkindergarten

Donauwörther Str, 62, 86154 Augsburg

☎ (0821) 41800838

Kurt-Schumacher-Straße 69a, 86165 Augsburg

(Pankratiusschule)

☎ (0821) 324-3678

Maximilianstr. 52 (Ulrichschule), 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-1003 oder 324-1001

Sonderkindergarten

Kindergarten im Josefinum

Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie

Kapellenstraße 30, 86154 Augsburg

☎ (0821) 2412436 📠 2412481

Für alle Kinder mit Auffälligkeiten

Schulvorbereitende Einrichtungen (SVE)

Schulvorbereitende Einrichtung Fritz-Felsenstein-Schule

Karwendelstraße 6, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 6004-33

Ulrichschule - Sonderpädagogisches Förderzentrum I

Augsburg Süd/West

Maximilianstraße 52, 86150 Augsburg

☎ (0821) 324-1001

Martinschule

Sonderpädagogisches Förderzentrum II

Augsburg Nord

Flurstraße 30, 86154 Augsburg

☎ (0821) 324-7363 📠 324-7365

Pankratiusschule -

Sonderpädagogisches Förderzentrum III

Augsburg Ost

Kurt-Schumacher-Str. 69a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 324-3671 📠 324-3672



Schulvorbereitende Einrichtung für Schwerhörige

Lechrainstraße 34, 86163 Augsburg

☎ (0821) 262510 📠 2625119

Private schulvorbereitende Einrichtung zur individuellen Lebensbewältigung

Karwendelstraße 4, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 85070 📠 86555

Für Kinder zwischen drei und sieben Jahren mit einer geistigen Behinderung. Die Einrichtung wird pädagogisch und organisatorisch von der Brunnenschule mitbetreut.

Schulvorbereitende Einrichtung und Schule zur individuellen Sprachförderung

Von-Cobres-Straße 5, 86199 Augsburg

☎ (0821) 324-1001 📠 324- 2512

Für Kinder mit Sprachstörungen und Schulleistungsdefiziten



Nach Schuleintritt

Beratung allgemein

Staatliches Schulamt in der Stadt Augsburg

Schulpsychologische Beratung

☎ (0821) 324-6916 📠 324-6906

Schulen und Tagesstätten

Brunnenschule - Priv. Schule zur indiv. Lebensbewältigung

Karwendelstraße 4, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 6056-3

Für Kinder im schulpflichtigen Alter mit einer geistigen Behinderung

Heilpädagogische Tagesstätte für Kinder mit geistiger Behinderung

Karwendelstraße 10, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 85010 📠 34464

Für Kinder im schulpflichtigen Alter; Betreuung während der unterrichtsfreien Zeit

Heilpädagogische Tagesstätte für Lernbehinderte

Karwendelstraße 12, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 33241

Für Kinder im schulpflichtigen Alter; Betreuung während der unterrichtsfreien Zeit

Fritz-Felsenstein-Schule - Priv. Schule für Körperbehinderte

Karwendelstraße 6, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 6004-201 📠 6004-205

Für Kinder mit einer körperlichen Behinderung im schulpflichtigen Alter

Tagesstätte für Körperbehinderte

Karwendelstraße 8, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 6004-301

Für Kinder mit einer körperlichen Behinderung im schulpflichtigen Alter; Betreuung während der unterrichtsfreien Zeit. Wohnmöglichkeit für Kinder und Jugendliche während der Schulzeit, deren Heimatort für eine tägliche Fahrt zu weit entfernt ist oder deren Familien zeitweise Entlastung von der Versorgung und Betreuung benötigen.



Förderschulen

Ulrichschule - Sonderpädagogisches Förderzentrum I

Augsburg Süd/West
Maximilianstraße 52, 86150 Augsburg
☎ (0821) 324-1001 📠 324-1005

Diese Schule ist auch Kontaktadresse bei Bedarf an individueller Sprachförderung

Martinschule - Sonderpädagogisches Förderzentrum II

Augsburg Nord
Flurstraße 30, 86154 Augsburg
☎ (0821) 324-7363 📠 324-7365

Pankratiusschule - Sonderpädagogisches Förderzentrum III

Augsburg Ost
Kurt-Schumacher-Straße 69a, 86165 Augsburg
☎ (0821) 324-3671 📠 324-3672

Eine schulvorbereitende Einrichtung ist angegliedert

Pankratiusschule - Außenstelle Augsburg - Hochzoll-Süd

Höfatsstraße 27, 86163 Augsburg
☎ (0821) 324-1098 📠 324-1097

Simpertschule - Private Schule zur Erziehungshilfe

Zimmererstraße 44, 86153 Augsburg
☎ (0821) 556207

Private Heimschule beim Kinderkrankenhaus Josefinum

Prälat-Bigelmaier-Straße 22, 86154 Augsburg
☎ (0821) 4106-150

Rudolf-Steiner-Schule

zur individuellen Lebensbewältigung

Private Schule für seelenpflegebedürftige Kinder
Schäfflerbachstraße 26, 86153 Augsburg
☎ (0821) 79084-0 📠 79084-100

In die Schule integriert ist eine Tagesstätte

Förderzentrum für Hörgeschädigte

Sommestraße 70, 86156 Augsburg
☎ (0821) 650550 📠 65055119



Fördereinrichtung Kinderklinikum des Klinikumzweckverbandes Augsburg

Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg
☎ (0821) 400-34113

Für Kinder, die sich über einen längeren Zeitraum im Krankenhaus befinden

Fördereinrichtung Hessingklinik Augsburg

Hessingstraße 17, 86199 Augsburg
☎ (0821) 909-250

Für Kinder, die sich über einen längeren Zeitraum im Krankenhaus befinden



Allgemeine Einrichtungen

Agentur für Arbeit Augsburg

Wertachstraße 28, 86153 Augsburg

☎ (0821) 3151-591 📠 3151-499

♿ Aufzug, Behindertentoiletten vorhanden und mit dem Euro-Schlüssel zugänglich, 1 Behindertenparkplatz ausgewiesen

Die Agentur für Arbeit übt bei der Durchführung der beruflichen Rehabilitation eine zentrale Funktion aus. Die Agentur für Arbeit berät: bei der beruflichen Rehabilitation insbesondere zu Fragen der beruflichen Aus- und Weiterbildung, bei körperlichen, geistigen oder seelischen Einschränkungen, bei der behindertengerechten Gestaltung von Arbeitsplätzen im Zusammenhang mit dem Anzeigeverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz.

Ferner ist die Agentur für Arbeit für das Gleichstellungsverfahren zuständig:

Behinderte, deren Grad der Behinderung nicht nur vorübergehend weniger als 50, aber mindestens 30 beträgt, können auf Antrag den Schwerbehinderten gleichgestellt werden, wenn sie infolge ihrer Behinderung ohne diese Hilfe einen geeigneten Arbeitsplatz nicht erlangen oder nicht behalten können

IHK + IHK-Akademie

Stettenstraße 1 + 3, 86150 Augsburg

☎ (0821) 3162-0 📠 3162-323

♿ 2 ausgewiesene Parkplätze für Behinderte auf dem Parkdeck, über Aufzug alles zu erreichen, Türbreite des Aufzugs 80 cm, Aufzugtüre im Akademietrakt 92 cm breit

Handwerkskammer für Schwaben

Siebentischstraße 52–58, 86161 Augsburg

☎ (0821) 3259-0 📠 3259-1271

Kolping Bildungswerk gGmbH

Frauentorstraße 29, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3443-0 📠 3443-170

♿ Aufzug, Behindertentoilette im 1. Stock vorhanden, Parkmöglichkeit in der Tiefgarage, Eingang Jesuitengasse, über Ruftaste anmelden beim Einfahren, 2 ausgewiesene Behindertenparkplätze im 2. TG, über Rampe zum Aufzug.

VHS Volkshochschule Augsburg · Augsburger Akademie e.V.

Willy-Brandt-Platz 3a, 86152 Augsburg

☎ (0821) 50265-0 📠 50265-19

Angebote, die sich in besonderer Weise an Menschen mit Behinderung bzw. deren Angehörige wenden, sind: Stadtführungen zur Stadtgeschichte Augsburgs, die auch für Rollstuhlfahrer geeignet sind; Deutsche Gebärdensprache. Angebote für Menschen mit Behinderungen aus dem kreativen Bereich, siehe aktuelles VHS-Programm. Bildungsangebote für Menschen mit Behinderungen, siehe aktuelles VHS-Programm.

Zentrum Bayern Familie und Soziales - Integrationsamt

Morellstraße 30, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5709-01, integrationsamt.schw@zbfs.bayern.de

Zuständig für die Betreuung schwerbehinderter Menschen am Arbeitsplatz und im Beruf; Beratung durch einen technischen Beratungsdienst; Leistungen an Arbeitgeber bei der Schaffung neuer Arbeits- und Ausbildungsplätze für schwerbehinderte Menschen.

Integrationsfachdienste

Integrationsfachdienste unterstützen die Agentur für Arbeit und das Integrationsfachamt bei der beruflichen Eingliederung schwerbehinderter Menschen. Sie geben Hilfestellung bei der Arbeitsplatzsuche, Bewerbungen, der Arbeitsaufnahme und der Gestaltung der Arbeitsbedingungen. Sie sind auch Ansprechpartner für Arbeitgeber, die schwerbehinderte Menschen einstellen möchten oder bereits beschäftigen.

Integrationsfachdienst der Kath. Jugendfürsorge der Diözese Augsburg e.V.

Fritz-Wendel-Str. 4, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5979-118 oder 5979-218 (Vermittlung)

☎ (0821) 5979-103 (Berufsbegleitung)

Integrationsfachdienst/Berufsbegleitender Dienst Diakonisches Werk Augsburg e.V.

Springergäßchen 14, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3204-240, www.integrationsfachdienst.de



Deutsche Rentenversicherung Schwaben

Dieselstraße 9, 86154 Augsburg

☎ (0821) 500-0 (Zentrale)

www.deutsche-rentenversicherung-schwaben.de

Servicestelle für Rehabilitation:

☎ (0821) 500-2589

Mo bis Do 8.00 – 16.00 Uhr, Fr 8.00 – 14.00 Uhr

servicestelle@drv-schwaben.de

Beratung zu Rehabilitationsmöglichkeiten; Einleitung eines Reha-Verfahrens; Weitervermittlung an zuständige Stellen; Allgemeine Beratung in Reha-Fragen

Die folgenden privaten Bildungseinrichtungen bieten behinderten Menschen Bildungsmaßnahmen an:

EDV-Konkret Schulungs- und Weiterbildungs GmbH

Kirchbergstraße 23, 86157 Augsburg

☎ (0821) 22793-0 📠 22793-33

Weiterbildung - EDV und Kaufmännischer Bereich, Anpassungsqualifizierung für Schwerbehinderte

Berufliche Fortbildungszentren

der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH

Ulmer Straße 160a, 86156 Augsburg

☎ (0821) 40802-0 📠 40802-39

Peters Bildungsgruppe - Institut Augsburg

Hofrat-Röhler-Straße 7, 86161 Augsburg

☎ (0821) 21758-0

Berufsbildungszentrum Augsburg der Lehmbaugruppe GmbH

Alter Postweg 101, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25768-0

Berufsförderungswerk München gGmbH

Geschäftsstelle Augsburg (Alte Uni)

Memminger Straße 6, 86159 Augsburg

☎ (0821) 25920-0

DEKRA Akademie GmbH

Zusamstraße 11, 86165 Augsburg

☎ (0821) 72097-0 📠 72097-27

Berufsschulen

Prälat-Schilcher-Berufsschule

Private Berufsschule zur individuellen Lernförderung der Kath. Jugendfürsorge der Diözese Augsburg e.V.

Fritz-Wendel-Straße 2, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5979-230

Adolph-Kolping-Berufsschule Königsbrunn

Staatl. anerkannte priv. Berufsschule zur indiv. Lernförderung
Föllstraße 10, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 85020 📠 5966

Außenstelle:

Haunstetter Straße 19 ½, 86161 Augsburg

☎ (0821) 5705-1710 📠 596606

Berufsvorbereitende Einrichtung:

Förderwerk St. Elisabeth

Fritz-Wendel-Straße 4, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5979-218 📠 5979-115

Für Menschen mit einem Grad der Behinderung ab 50 oder 30 mit Gleichstellung

Aufgaben und Ziele:

- Förderung von Ausbildungsplätzen für Schwerbehinderte
- Integration ins Berufsleben
- Flankierende unterstützende Maßnahmen zur Erhaltung des Arbeitsplatzes
- Arbeitsplatzorganisation
- Ansprechpartner für Firmen, Information und Aufklärung über alle Belange von behinderten Menschen am Arbeitsplatz



Die komplette Broschüre können Sie auch online lesen:

www.senioreseiten.info/regional/augsburg



Werkstätten für Menschen mit Behinderung

Arbeitsförderungswerk für Blinde GmbH

Rugendasstraße 8, 86153 Augsburg

☎ (0821) 455415-0

Blindenwerkstätte

Blindusa

Gänsbühl 11, 86152 Augsburg

☎ (0821) 517744 und 517764

Arbeitsangebote für blinde und stark sehbehinderte Menschen

Ulrichswerkstätten Augsburg des Caritasverbandes der Diözese Augsburg e.V.

Hauptwerkstätte:

Hanreiweg 9, 86153 Augsburg

☎ (0821) 5606-0 ☎ 5606-111, uwa.hw@cab-b.de

Werkstätte Hochfeld:

Werner-von-Siemens-Straße 12, 86159 Augsburg

☎ (0821) 5606-700 ☎ 5606-711, uwa.wf@cab-b.de

Werkstatt für Menschen mit einer geistigen Behinderung oder Lernbehinderung, Körperbehinderte mit einer Intelligenzschädigung und Menschen mit einer psychischen Behinderung. Förderstätte für schwerstbehinderte Erwachsene.



Studium

Universität Augsburg

Universitätsstraße 2, 86159 Augsburg

Telefon (0821) 598-0 ☎ 598-5505

Behindertenbeauftragter der Universität Augsburg:

Prof. Dr. Bernd Oberdorfer

☎ (0821) 598-2628 ☎ 598-2630

Fachhochschule Augsburg

Baumgartnerstraße 16, 86161 Augsburg

☎ (0821) 5586-0 ☎ 5586-222

♿ Nicht barrierefrei

Behindertenbeauftragter der Fachhochschule Augsburg:

Prof. Dr. Baumann

☎ (0821) 5586-155 ☎ 5586-160

Studentenwerk Augsburg

Amt für Ausbildungsförderung (Bafög)

Eichleitnerstraße 30, 86159 Augsburg

☎ (0821) 598-4930 ☎ 598-4945

♿ Nur über Treppen zugänglich

BiST - Beratung im Studentenwerk

Eichleitnerstraße 30 (2 OG), 86159 Augsburg

☎ (0821) 598-4920 ☎ 598-4929

Zur Studiensituation an der Universität und an der Fachhochschule in Augsburg bietet das Studentenwerk Augsburg allen Studentinnen und Studenten mit Behinderung eine umfassende Beratung an. Es empfiehlt sich, rechtzeitig vor Aufnahme des Studiums mit dieser Beratungsstelle Kontakt aufzunehmen.

♿ **Achtung!** Die Räumlichkeiten sind nur über Treppen zugänglich

Weitere Hinweise sind bei nachfolgender Beratungsstelle kostenlos erhältlich:

Deutsches Studentenwerk

Beratungsstelle für behinderte Studienbewerber

Weberstraße 55, 53113 Bonn

☎ (0228) 26906-58 ☎ 264062



Sportvereine und Verbände

Bayerischer Gehörlosen-Sportverband

Oskar-von-Miller-Straße 41, 86316 Friedberg

☎ (0821) 65295, Bildtelefon: 2621727

Vorsitzender: Josef Scheitle

Personenkreis:

Gehörlose und hochgradig schwerhörige Menschen

Aufgabengebiete:

Bezirksmeisterschaften, Jugendmaßnahmen, Fortbildungsmaßnahmen, Mitarbeiterschulungen

Behinderten- u. Versehrten Sportverband Bayern e.V. (BVS)

Bezirksvorsitzender: Harro Seidl

Walther-Heim-Str. 2, 86161 Augsburg

☎ (0821) 573384

Gibt Auskünfte über weitere Gruppen insbesondere über Gesundheitssportgruppen, die hier nicht näher aufgeführt sind

Blindenschachgruppe Augsburg

Haspingerstraße 18, 86165 Augsburg

☎ (0821) 722201

Für blinde und sehbehinderte Menschen, wöchentliches Treffen in einem Vereinslokal

DJK - Don Bosco »no limits«

Fritz-Koelle-Str. 19d, 86161 Augsburg

☎ (0821) 559341

Sport für Menschen mit geistiger Behinderung und deren Angehörige

Angebote:

Spiel-, Sport- u. Bewegungsangebote, Walking u. Jogging, Psychomotorik, Wassergymnastik, Gymnastik für Senioren. Neben den zielgerichteten Angeboten gibt es auch die Möglichkeit, Interessenten auf bereits bestehende Angebote in anderen Abteilungen z.B. Mannschaftssport zu verweisen. Nähere Auskünfte bei Ronald Miller, ☎ (0821) 560930

Vital-Sportgemeinschaft Haunstetten-Königsbrunn

☎ (08231) 85240

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Behinderungen Integration, Fitnessprogramm

Gehörlosen-Sportverein Augsburg 1934 e. V.

Oskar-von-Miller-Straße 41, 86316 Friedberg

☎ (0821) 65295

Vorsitzender: Josef Scheitle

Für Gehörlose und hochgradig schwerhörige Menschen und auch hörende Freunde.

Angebote:

Sportangebote im Leistungs- und Breitensport, Jugend- und Seniorensport, Teilnahme der Sportler an den Welt- und Europameisterschaften, Deutschen und Bayerischen Meisterschaften in 16 verschiedenen Sportdisziplinen. Für hörende Freunde wird Sport mit Integration angeboten (Kegelsport, Schach und Tennis). Treffpunkte und Unterhaltungsabende für Schüler, Jugendliche, Erwachsene und Senioren jeden Freitag ab 18.00 Uhr in der Begegnungsstätte:

Stiftung Gehörlosenzentrum Schwaben

Oskar-von-Miller-Straße 41, 86316 Friedberg

☎ (0821) 661777 ☎ 668277

Sportverein-Reha Augsburg e. V., Geschäftsstelle

Christoph-von-Schmid-Straße 10, 86159 Augsburg

Vorsitzender: Roland Rehle

☎ / ☎ (0821) 155975

Angebote: Blindensport, Boccia, Spiel- und Sportgruppen für geistig und mehrfachbehinderte Erwachsene, Koronarsport, Wirbelsäulengymnastik, Schwimmen, Tischtennis, Rollstuhlbasketball, Tanzen, Kegeln, Rollisportgruppe, E-Hockey, Faustball/Softball

VSG Haunstetten-Königsbrunn

Klaus Schirrmacher

Afrastraße 12a, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 85240

Für behinderte Kinder

Darüber hinaus informiert zu den Fragen des Behindertensports und berät bundesweit die:

Informationsstelle für den Sport behinderter Menschen

Fabeckstraße 69, 14195 Berlin

☎ (030) 838-51303 ☎ 838-55837





Öffentliche Verkehrsmittel

Hauptbahnhof Augsburg

Auskunft: ☎ (0821) 11861
 Service Point: ☎ (0821) 5032460
 Bahnmissionsmission: ☎ (0821) 519238

♿ Auf dem Bahnhofsvorplatz 3 ausgewiesene Behindertenparkplätze mit einer erlaubten Parkdauer von 1 Stunde. Zugang zum Bahnhofsgebäude über eine Rampe, Schalterhalle und Gleis 1 (Hausbahnsteig) sind dann barrierefrei zu erreichen.

Die übrigen Gleise sind für Personen, die keine Treppen benutzen können, über den ehemaligen Posttunnel nur in Begleitung von Bahnpersonal zu erreichen. Betroffene sollten sich daher spätestens 30 Minuten vor Abfahrt am Servicepoint melden. Mobile Einstiegshilfen für Menschen im Rollstuhl und Hilfen durch das Service-Personal an jedem Bahnsteig.

Fahrzeuggebundene Einstiegshilfen im Steuerwagen von Doppelstockzügen; dazu den grünen Knopf an dem mit einem Rollstuhlsymbol versehenen Einstieg benutzen. Eine Behindertentoilette ist neben der Bahnhofsgaststätte vorhanden.

Reisenden, die auf Hilfe angewiesen sind, wird empfohlen, vor der Fahrt Kontakt mit der Mobilitätszentrale der DB aufzunehmen: ☎ 01805 512512 (14 ct/Min. aus dem Festnetz via Vodafone, Tarif bei Mobilfunk max. 42 ct/Min.)

Grundsätzlich Wissenswertes über Reisen mit der Deutschen Bahn AG ist der Broschüre »Informationen für behinderte Reisende«, herausgegeben von der Deutschen Bahn AG, zu entnehmen.

Dieser Broschüre sind auch die Vordrucke für die Reisevorbereitung Schwerbehinderter beigelegt. Erhältlich an allen Bahnhöfen und Bahnmissionsmissionen oder im Internet:

www.bahn.de/handicap

Kostenlose Beförderung im Öffentlichen Personennahverkehr

Unter bestimmten Bedingungen steht schwerbehinderten Personen im öffentlichen Personennahverkehr eine kostenlose Beförderung zu. Dazu zählen Straßenbahnen, Busse, U- und S-Bahnen der 2. Wagenklasse.

Im Eisenbahnverkehr erfolgt die kostenlose Beförderung in Wagen der 2. Klasse von InterRegio (IR), Schnellzügen (D), Regionalexpress (RE), Regionalbahnen (RB), Stadtexpress (SE) und S-Bahnen im Umkreis von 50 km um dem Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt des Berechtigten. Bei Benutzung von IR- und D-Zügen ist kein Zuschlag erforderlich.

Voraussetzung dafür ist ein Schwerbehindertenausweis mit orangefarbigem Flächenaufdruck, Beiblatt mit Wertmarke und ein Streckenverzeichnis der Deutschen Bahn AG. Der Antrag ist beim Zentrum Bayern Familie u. Soziales, Region Schwaben zu stellen.

Wenn für den Ausweisinhaber eine ständige Begleitung notwendig ist (Merkzeichen B), hat die Begleitperson Anspruch auf kostenfreie Beförderung. Diese Feststellung trifft das Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Schwaben (siehe Seite 76). Im Eisenbahnverkehr besteht für die Begleitperson keine Kilometerbegrenzung. Schwerbehinderten Personen mit grün-orangen Ausweis werden im Eisenbahnverkehr weitere Nachteilsausgleiche eingeräumt z.B. unentgeltliche Beförderung von Krankenfahrrädern und Blindenführhunden sowie gebührenfreie Platzreservierung.

Nähere Auskünfte erteilen die Fahrkartenausgabestellen, die DER-Reisebüros sowie Verkaufsstellen der Deutschen Bahn AG.



Platzreservierungen

Bei Vorlage des amtlichen Ausweises mit Merkzeichen „B“ oder „BN“ bzw. „BL“ werden für schwerbehinderte Menschen, die auf ständige Begleitung angewiesen sind und mit einer notwendigen Begleitperson und /oder Blindenhund reisen, bis zu zwei Sitzplätze kostenlos reserviert. Der Einsteigebahnhof muss in Deutschland liegen.

Alles, was schwerbehinderte Reisende unterwegs brauchen, wird kostenlos mitbefördert, das Handgepäck, nicht aufgegebenes Reisegepäck, der Krankentransportstuhl und sonstige orthopädische Hilfsmittel.

Schwerbehindertenplätze

Schwerbehinderten Fahrgästen sind in öffentlichen Verkehrsmitteln gekennzeichnete Sitz- und Stellplätze vorbehalten.

Studenten mit einer Schwerbehinderung

Studenten mit einer Schwerbehinderung, die Anspruch auf unentgeltliche Beförderung haben und im Besitz des Beiblatts sowie der dazugehörigen Wertmarke sind, sind von der Entrichtung des Beitrages für das Semesterticket, der jeweils zusammen mit dem Studentenwerksbeitrag erhoben wird, ausgenommen.

Weitere Auskünfte erteilt das:

Studentenwerk Augsburg BiST

Eichleitnerstraße 30
86159 Augsburg
☎ (0821) 598-4920
☎ 598-4929

24h Service nach Maß!

TAXI

Augsburg 35 0 25

www.taxi-augsburg.de



Einen interaktiven Stadtplan zur barrierefreien Mobilität finden Sie auf den Internetseiten der Stadt Augsburg:

www.stadtplan.augsburg.de/mapsight/stadtplan



Individualverkehr

Kraftfahrzeugsteuer-Ermäßigung

Inhaber eines Schwerbehindertenausweises mit dem Merkzeichen „G“ und gehörlose Personen mit orangefarbigem Flächenaufdruck im Ausweis können zwischen der Kraftfahrzeugsteuerermäßigung (50%) oder der unentgeltlichen Beförderung im öffentlichen Personennahverkehr wählen. Eine 100% Kraftfahrzeugsteuerbefreiung und die unentgeltliche Beförderung im öffentlichen Personennahverkehr können Inhaber eines Schwerbehindertenausweises mit dem Merkzeichen „aG“ oder „H“ beantragen.

Parkerleichterung - Parkausweis mit Ausnahmegenehmigung

Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkzeichen „aG“ oder „BL“ haben, können von der Straßenverkehrsbehörde (siehe Kapitel „Ämter und Behörden“ auf Seite 13) einen „blauen Parkausweis“ erhalten. Dieser erleichtert durch Ausnahmegenehmigung von bestimmten Vorschriften der Straßenverkehrsordnung das Parken. Er berechtigt zur Benutzung von Behindertenparkplätzen. Der „blaue Parkausweis“ wird personenbezogen erteilt und ist nicht an ein bestimmtes Fahrzeug gebunden. Er kann deshalb auch von schwerbehinderten Personen beantragt werden, die selbst kein Kraftfahrzeug besitzen. **Wichtig: Der Schwerbehindertenausweis allein berechtigt nicht zur Parkerleichterung!**

Zum 1. Januar 2000 hat das Bayerische Staatsministerium des Innern den berechtigten Personenkreis erweitert: Schwerbehinderte Personen, bei denen die gesundheitlichen Voraussetzungen für die Zuerkennung des Merkzeichens „aG“ nicht vorliegen, aber die allein für die Funktionsstörungen an den unteren Gliedmaßen (und der Lendenwirbelsäule, soweit sich diese auf das Gehvermögen auswirken) einen Grad der Behinderung (GdB) von wenigstens

80 und die Merkzeichen „G“ (erhebliche Beeinträchtigung der Bewegungsfähigkeit im Straßenverkehr) und „B“ (Notwendigkeit ständiger Begleitung) zuerkannt bekommen haben, oder allein für die Funktionsstörungen an den unteren Gliedmaßen (und der Lendenwirbelsäule, soweit sich diese auf das Gehvermögen auswirken) einen GdB von wenigstens 70 zuerkannt bekommen haben und gleichzeitig durch Funktionsstörungen des Herzens und der Atmungsorgane, die wenigstens einen GdB von 50 bedingen, beeinträchtigt sind, können ebenfalls die Parkerleichterung beantragen.

Semmeltaste

Die Ende 2008 neu eingerichtete „Semmeltaste“ an den Parkscheinautomaten in der Innenstadt ermöglicht es den Verkehrsteilnehmern, ihr Kraftfahrzeug für kurze Erledigungen abzustellen, ohne Parkgebühren bezahlen zu müssen.

Behindertenfahrdienst

Der Bezirk Schwaben ist seit 2009 für die Bearbeitung der Leistungen des Fahrdienstes für schwer behinderte Menschen zuständig. Seit dem Jahr 2010 gelten für ganz Schwaben einheitliche Richtlinien.

Welche Voraussetzungen müssen Sie erfüllen?

- Vorliegen einer Behinderung
- Hauptwohnsitz im Regierungsbezirk Schwaben
- Vollendung des 16. Lebensjahres
- Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „aG“ oder mit den Merkzeichen „G“, „H“ oder „BL“ und einem Grad der Behinderung von 100
- Einkommen und Vermögen unter den sozialhilferechtlichen Grenzen des Sozialgesetzbuches

Welche Leistungen erhalten Sie?

Sie erhalten zur Teilnahme am Fahrdienst eine monatliche Entgeltpauschale, die überwiesen wird.

Wofür können Sie die Pauschale verwenden?

Zum Beispiel zum Besuch von Informationsveranstaltungen oder Einrichtungen, die der Geselligkeit oder kulturellen Zwecken dienen.

Ausgeschlossen sind z.B. Fahrten:

- Zu ärztlichen und therapeutischen Behandlungen
- Zum Besuch von Arbeitsstätten, Schulen, Tagesstätten und dergleichen
- Ins Ausland
- Mit Privatpersonen in Ihrem Haushalt

Wie erhalten Sie die Leistungen?

Stellung eines Antrags vor Leistungsbeginn beim:

Bezirk Schwaben

Hafnerberg 10, 86152 Augsburg

☎ (0821) 3101-0 (Hauptverwaltung)

Fahrdienstanbieter:

Malteser Hilfsdienst e.V., Geschäftsstelle Augsburg

Werner-von-Siemens-Str. 10, 86159 Augsburg

☎ (0821) 19719

Rollicab Meiershofer & Wolf GbR

Drittes Quergäßchen 5, 86152 Augsburg

☎ (0821) 5083251

Taxi Augsburg eG

Johannes-Haag-Str. 28a, 86153 Augsburg

☎ (0821) 35025

Taxi & Mietwagen Anzinger

Meraner Str. 3a, 86165 Augsburg

☎ (0821) 722953

Taxi-Mietwagen Walter Wittmann

Augsburger Str. 5, 86343 Königsbrunn

☎ (08231) 32975

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. - RV Schwaben

Holzweg 35, 86156 Augsburg

☎ (0821) 25924-0

Taxi & Mietwagen

Anzinger

0821 - 722953



Meraner Str. 3a · 86165 Augsburg

Mobil: 0172 - 6495974

- Arztfahrten
- Rollstuhlfahrten
- Fahrten zur Bestrahlung oder Chemo
- REHA
- Ausflugsfahrten

Leichter ans Ziel.
Mit barrierefreien
Fahrzeugen.



Informationen unter 0821/6500-6500.
www.stadtwerke-augsburg.de

avg
Ein Unternehmen der
Stadtwerke Augsburg



Barrierefreie/Behindertenfreundliche Gaststätten, Restaurants und Hotels

Rollstuhlgerichte Restaurants

Barrierefrei:
Entweder ebenerdig oder mit Lift;
große Toiletten mit Haltegriffen.

Feinkost Kahn

Annastr. 16
☎ (0821) 312031

Bistro 3 M

Maximilianstr. 40
☎ (0821) 50360

Cisa-Bar, Bistro, Cafe

Maximilianstr. 55
☎ (0821) 6084491

Fuggerei-Stube

Jakoberstr. 26
☎ (0821) 30870

Café Restaurant Sowieso

Schießgrabenstr. 4
☎ (0821) 3432799

Diako - Das Restaurant

Frölichstr. 13
☎ (0821) 3160321

Ratskeller Augsburg

Rathausplatz 2
☎ (0821) 31988238

Zeughaus Stuben

Zeugplatz 4
☎ (0821) 5080504

Zum Zollhaus

Lindauer Str. 8
☎ (0821) 91479

Anna Restaurant

Im Annahof 4
☎ (0821) 4550780

Dorint Augsburg

Imhofstr. 12
☎ (0821) 59740

Ristorante Palladio

Pearl-S.-Buck-Str. 14
☎ (0821) 3433397

Café am Milchberg

Milchberg 12
☎ (0821) 90793390

Walters Café Kurhaus

Klausenberg 6
☎ (0821) 8108810

Parkhotel Schmid

Augsburger Str. 28, Adelsried
☎ (08294) 2910

Gasthof zum Schloss

Pfar.-Bezler-Str. 7, Friedberg-Stätzing
☎ (0821) 783484

Via Claudia

Augsburger Str. 130, Gersthofen
☎ (0821) 439987

Kühner's Landhaus

Gewerbering 3, Kissing
☎ (08233) 20005

Best Hotel Zeller

Bgm.-Wohlfarth-Str. 78, Königsbrunn
☎ (08231) 9960

Heilbad Krumbad

Bischof-Sproll-Str. 1, Krumbad
☎ (08282) 9060

Landgasthof Aumiller

Kirchfeldstr. 13, Merching
☎ (08233) 74370

Gasthof Huber

Münchner Str. 9, Steinach
☎ (08202) 8251

Gasthaus Schuster

Hauptstr. 7, Neusäß
☎ (0821) 467962

Landgasthof zum Hirsch

Fuggerstr. 1, Welden
☎ (08293) 9227

Landgasthof Demharter

Obere Hauptstr. 1, Wörleschwang
☎ (08291) 1002

Behindertenfreundliche Restaurants

**Ebenerdig oder mit Lift; keine
Haltegriffe in den Toiletten**

Lustküche

Mittlerer Lech 23
☎ (0821) 7808422

1516 Brauhaus Augsburg

Viktoriastr. 1 (Hbf. über Gleis 1)
☎ (0821) 4540480

Bayrischer Wirt

Neuburger Str. 122
☎ (0821) 7909750



Herzlich Willkommen bei Familie Seferi

Täglich von 10.00 bis 23 Uhr geöffnet (kein Ruhetag)

Restaurant - Biergarten - Tagungen

- Rollstuhlfahrer willkommen -

Zeugplatz 4 · 86150 Augsburg · Telefon 0821 - 5080504



CAFE am Milchberg

Milchberg 12
86150 Augsburg
tel 0821 90793390
fax 0821 90793399
cafe-am-milchberg@cab-b.de

open Mo-Do 9.00-18.00, Fr/Sa 9.00-22.00, So 10.00-17.30 Uhr



In den modernen Räumen des traditionsreichen Cafés und im idyllischen Innenhof mit Blick auf den Turm von St. Ulrich lässt sich in ausgelassener Atmosphäre das Leben genießen. Neben einer reichhaltigen Auswahl an Speisen und Getränken bieten wir kulturelle Angebote und Begegnung für Menschen mit und ohne Behinderung.

Vom FEINSCHMECKER wurde das Café unter den 100 Top Adressen für Kaffeegenießer in Deutschland für den besten Kaffee ausgezeichnet



Ein Angebot der **AKTION MENSCH**



CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH

www.cab-b.de

**Restaurant Riegele**

Viktoriastr. 4
☎ (0821) 509000

Der neue Hubertushof

Hubertusplatz 2
☎ (0821) 742024

Maximilians-Klause

Jesuitengasse 18
☎ (0821) 510565

Gasthaus Settele

Martinistr. 29
☎ (0821) 84086

Zum Ochsen

Klausenberg 2
☎ (0821) 90679990

Alpenhof Ringhotel

Donauwörther Str. 233
☎ (0821) 42040

Ibis beim Königsplatz

Hermanstr. 25
☎ (0821) 50310

Kaffeehaus Dichtl

Maximilianstr. 18
☎ (0821) 155107

Café Eber

Philippine-Welser-Str. 6
☎ (0821) 36847

D'Lechhauser Weinstub`n

Kurt-Schumacher-Str. 6 (Quality Hotel)
☎ (0821) 79440

Caffe-Bar-Pizzeria Merkur

Maximilianstr. 31
☎ (0821) 519815

Bratwurstglöckle/Stadtmarkt

Fleischhalle im Stadtmarkt
☎ (0821) 5088749

Gasthof Wagner

Harthofstr. 38, Untergriesbach
☎ (08251) 89770

Gasthof Magg

Hauptstr. 8, Biberbach
☎ (08271) 2910

Zollhaus am Lech

Zollhaus 1, Scheuring
☎ (08195) 279

Gasthof zur Krone

Hauptstr. 38, Westendorf
☎ (08237) 2266

Hotels mit Rollstuhlfahrer-Zimmer

Bad mit Halterungen, breitere Türen,
alles ebenerdig oder mit Lift / Rampen
erreichbar.

Augusta

Ludwigstr. 2
☎ (0821) 50140

Dorint Hotel

Imhofstr. 12
☎ 0821 59740

Garni im Diako

Frölichstr. 17
☎ (0821) 450510

Ibis beim HBF

Halderstr. 25
☎ (0821) 50160

Ibis beim Kö

Hermanstr. 25
☎ (0821) 50310

InterCity Hotel

Halderstr. 29
☎ (0821) 5039-0

Jugendherberge (Mitgliedschaft erf.)

Unterer Graben 6
☎ (0821) 7808890 (Du nicht im Zi.)

Quality Hotel

Kurt-Schumacher-Str. 6
☎ (0821) 79440

Arkadenhof

Rathausstr. 2, Königsbrunn
☎ (08231) 96830

Best Hotel Zeller

Bgm.-Wohlfarth-Str. 78, Königsbrunn
☎ (08231) 9960

EuroHotel Günzburg

Spielplatzstr. 6, Günzburg
☎ (08221) 2066600

HighwayHotel Dasing

Robert-Bosch-Str. 1, Dasing
☎ (08205) 6090

Reidinger

Schrobenhausener Str. 11, Pöttmes
☎ (08253) 997920

Schreiegg`s Post

Postgasse 1, Thannhausen
☎ (08281) 99510

Söhnel

Hauptstr. 89, Aystetten
☎ (0821) 480650

Behindertenfreundliche Zimmer**Augsburger Hof**

Auf dem Kreuz 2
☎ (0821) 343050

Alpenhof

Donauwörther Str. 233
☎ (0821) 42040

**Bayernstuben**

Donauwörther Str. 229

☎ (0821) 21750

Stadthotel Gersthofen

Bahnhofstr. 6, Gersthofen

☎ (0821) 4401920

Zur Post / Leipheim

Bahnhofstr. 6, Leipheim

☎ (08221) 2770

Asum

Riedener Str. 27, Laimering

☎ (08205) 96220

Dominikus Hof

Kapellenweg 2, Steinach-Merching

☎ (08202) 96090

Gut Sedlbrunn

Sedlbrunn 1, Pöttmes

☎ (08253) 99690

Römerstadt Hotel Garni

Donauwörtherstr. 42, Gersthofen

☎ (0821) 247900

Schlossgasthof Strasser

Schlossstr. 2, Zusmarshausen

☎ (08291) 1259

**Behindertenfreundliche
Ferienwohnungen****Donderer Landgasthof**

Weihertalstr. 6,

Großaitingen-Reinhartshofen

☎ (08203) 221





Öffentliche Behindertentoiletten

Hinweis:

Öffentliche Behindertentoiletten sind zum Teil mit dem bundeseinheitlichen Schließsystem, dem sogenannten „Euro-Schlüssel“ zugänglich, der auch für alle neueren Toilettenanlagen an der Autobahn benötigt wird. Dieser Schlüssel kann gegen eine Gebühr von 18,00 Euro und gegen Vorlage des Schwerbehindertenausweises in Kopieform bestellt werden:

Club der Behinderten und ihrer Freunde

Pallaswiesenstraße 123a, 64293 Darmstadt

☎ (06151) 81220 📠 812281



Öffnungszeiten der öffentlichen Behindertentoiletten im Stadtgebiet Augsburg

Königsplatz

Ganzjährig von 6.00 bis 21.00 Uhr

Wird ständig betreut.

Mit Euro-Schlüssel zugänglich.

Rathausplatz

Ganzjährig von 8.00 bis 21.00 Uhr

Bei Bürger- oder Brunnenfest u. Schankbetrieb auf dem Rathausplatz bis Beendigung dieser Veranstaltungen geöffnet.

Wird ständig betreut.

Mit Euro-Schlüssel zugänglich.

Rote-Torwall-Straße

1.4. bis 30.9. von 8.00 bis 20.00 Uhr

Bei Vorstellungen auf der Freilichtbühne bis Beendigung dieser Veranstaltungen geöffnet. Nicht ständig betreut.

Parkhäusl · Prof.-Steinbacher-Straße

Mo bis Sa von 7.00 bis 19.00 Uhr

Sonn- und Feiertag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Nicht ständig betreut

Bischof-von-Zollern-Platz

Mo bis Sa 7.00 bis 19.00 Uhr, Sonn-/Feiertag 8.00 bis 17.00 Uhr

1 WC-Raum für Damen und Herren (nur eingeschränkt behindertengerecht), nicht ständig betreut.

Oberhauser Bahnhof

Ganzjährig von 6.30 bis 20.00 Uhr

Spickel (Damaschkeplatz)

1.5. bis 30.9. von 10.00 bis 20.00 Uhr

Hauptbahnhof

6.00 bis 24.00 Uhr

Die Behindertentoilette kann unentgeltlich benutzt werden.

St. Ulrich und Afra

Behindertentoilette an der Westseite der Basilika.

Sportanlage Süd, IIsungstraße 15a

1.4.–30.9. von 9.00–19.00 Uhr, 1.10.–31.3. von 9.00–18.00 Uhr

Kuhsee - im Wasserwachtshaus

Ganzjährig mit Euro-Schlüssel benutzbar



Stichwort	Seite
Ambulanter Pflegedienst.....	41, 43, 45, 47, 49, 63, 65, 71, 73, 83
Apotheke	15
Behindertenhilfe.....	83
Berufliches Fortbildungszentrum	23
Bestattungen	55, 57, 59, 106
Besuchs- und Begleitsdienst.....	63
Betreutes Wohnen.....	71, 73
Betreutes Wohnen für Menschen mit Behinderung.....	85, 107
Betreutes Wohnen Zuhause	39
Café	99
Deutsche Rentenversicherung.....	64
Ergotherapie	7, 53, 73, 83
Fahrdienste	9, 61, 63, 95, 97
Fußpflege.....	27, 53, 61, 65, 85
Gärtnerei.....	59
Geriatrische Rehabilitationsklinik	51
Gerontopsychiatrisches Pflegeheim	9
Gewerkschaftsbund	23
Grabpflege.....	59
Hausfrauenbund.....	23
Hausnotruf.....	U2, 39, 61, 63
Hauswirtschaftliche Hilfe	23, 61
Hospiz.....	55
Klinik.....	5, 51, 53
Krankengymnastik	65, 83, 85
Krankenhaus.....	5
Lebenshilfe.....	9, 81
Logopädie.....	7
Mahlzeitendienst.....	U2, 7, 61, 65
Massagepraxis.....	53
Mobile Fußpflege.....	61
Musik für Trauerfeiern u. Festlichkeiten	55, 57
Nagelstudio.....	27
Naturheilpraxis.....	61
Öffentlicher Personennahverkehr	97
Optiker.....	27, 53, 73
Orthopädie-Technik	U4, 27
Physiotherapie.....	27, 53
Rechtsanwalt.....	17, 19

Stichwort	Seite
Restaurant.....	99
Sanitätshaus	U4
Seniorenbetreuung.....	49
Seniorenpflegeheim	11, 71, 73, 75, 107
Sozialstation.....	33, 39
Sozialverband	7
Sozialzentren	61, 63
Sparkasse.....	61
Steinmetz.....	55, 57, 59
Tagespflege.....	61, 65, 83
Taxi	9, 95, 97
Wohnen für Menschen mit Behinderung	U3, 83, 85

(U= Umschlagseite)



Wir bedanken uns bei allen Inserenten, die mit ihrer Anzeigenschaltung die Herausgabe dieser Informationsbroschüre unterstützt haben.

Verlag & Marketing und die Stadt Augsburg



Agentur für Arbeit.....	89	Berufsförderungswerk.....	90	Freilichtbühne.....	22
AG für Psychische Gesundheit	52	Berufsschulen	90	Freiwilligenzentrum	10, 21
AK behinderte / nichtbehinderte	76, 78	Berufsvorbereitende Einrichtungen	90	Freiwilliges Engagement.....	21
Allgemeiner Rettungsverband	40, 78	Bestattungsdienst der Stadt Augsburg...	54	Frühförderung.....	78, 80, 86
Allgemeiner Sozialdienst	13	Bestattungsunternehmen.....	54	Fuggerei	26, 34, 98
Alten- und Pflegeheime	72	Betreutes Wohnen.....	36, 37, 70, 80, 84	Fuggereimuseum.....	26
Altenhilfe der Stadt Augsburg	6, 70	Betreutes Wohnen zu Hause	36, 37	Gebärdendolmetscher	77, 80
Altenwerk	22, 68	Betreuungsgericht.....	18, 19, 20	Gehörlosenzentrum	81, 92
Alzheimer-Angehörigengruppe	64	Betreuungsstelle.....	13, 18, 19	Gemeinschaftliches Wohnen.....	10, 35
Ambulante Pflegedienste	38–42	Betreuungsverein	18, 19	Geriatrisches Zentrum	50
Amt für Ausbildungsförderung	91	Betreuungsverfügung	19, 20	Gerontopsychiatrische Dienste.....	52
Amt für Grünordnung,		Bewohnerparkausweise.....	13	Gesetzliche Betreuung.....	18
Naturschutz u. Friedhofswesen	14, 54	Bezirk Schwaben	16, 33, 48, 96, 97	Gesundheitsamt	12, 13, 52, 76, 77
Amt für Kinder, Jugend und Familie.....	13	Bildungswerk	22, 68, 89, 90	Gleichstellungsstelle	14
Amt für Soziale Leistungen,		Blinden- und Sehbehindertenbund.....	80	Gewerkschaftsbund	17, 60, 64
Senioren und Menschen		Blindenseelsorge	80	Grabpflege.....	58
mit Behinderung.....	9, 12, 60, 66, 76	Büchereien.....	23	Grundsicherung.....	12, 33
Amt für Verbraucherschutz		Bündnis für Augsburg	10, 21, 35	Hallenbäder.....	29
und Marktwesen	16	Bürgeramt	14	Handwerkskammer.....	89
Amtsgericht.....	17	Bürgerbüro.....	14	Hauptbahnhof.....	94
Anwaltsverein.....	17	Caritasverband	17, 46, 68, 79	Hausfrauenbund.....	47
Arbeiter-Samariter-Bund	68	Deutsche Rentenversicherung.....	64, 77, 90	Häusliche Pflege	42, 44, 78
Arbeiterwohlfahrt.....	17, 78	Deutscher		Hausnotruf.....	32, 44
Ausstellungen.....	24	Gewerkschaftsbund (DGB).....	17, 60, 64	Hauswirtschaftliche Hilfen.....	47
Bäder.....	29, 68	Deutscher Hausfrauenbund.....	47	Heilpädagogische Tagesstätte	80, 86
Bahnhof	102	Diakonisches Werk.....	17, 52, 76, 79, 86, 89	Heimaufsicht	13, 60
Barrierefreie Mobilität		Diözesanwerk für Behinderte	79	Heimbeirat.....	60
(interaktiver Stadtplan)	13, 81	Erholungsangebote.....	28	Hessing-Stiftung.....	78
Bayerisches Rotes Kreuz.....	17, 44, 76, 78	Ermäßigungen	68	Hessing-Klinik.....	88
Beerdigung.....	56, 58	Erziehungsberatungsstelle.....	13	Hilfsmittelverleih	44
Begegnungsstätten	46, 67	Essen auf Rädern	46	Hospiz.....	54
Behindertenbeirat	8, 12, 76	Euro-Schlüssel (Behindertentoiletten)..	102	Industrie- und Handelskammer	89
Behindertenfahrdienst.....	48, 96	Fachberatung für Senioren	62	Integrationsamt.....	16, 89
Behindertenseelsorge.....	18, 79	Fachhochschule.....	91	Integrationsfachdienste.....	89
Behindertentoiletten.....	102	Fahrdienstanbieter.....	48, 97	Intensivpflege	69, 85
Behördenwegweiser.....	12	Fahrdienste	48, 96, 97	Johanniter-Unfall-Hilfe	18, 44, 46, 78, 97
Beratungsstelle für Menschen		Finanzamt	16	Justizbehörden.....	16
mit Behinderung.....	76	Finanzielle Hilfen	30, 32, 33	Kämmerei und Steueramt.....	14
Beratung pflegender Angehöriger	64	Förderschulen.....	88	Kath. Jugendfürsorge.....	80, 89–90
Berufsbildungszentrum.....	90	Freibäder	29	Kindergärten	86



Kneippverein.....	68	Schulverwaltungsamt.....	16	Telefonseelsorge.....	18
Kolping-Bildungswerk.....	22, 68, 89, 90	Schwerbehindertenausweis.....	48, 94, 96	Testament.....	20, 56
Kraftfahrzeugsteuer-Ermäßigung	96	Schwimmbäder	29, 68	Theater.....	22
Krankenhäuser	52	Seelsorge	18	Todesfall	54
Krankenkasse	30, 50	Selbsthilfegruppen.....	6, 12, 77	Ulrichswerkstätten	91
Krankenversicherung	30, 50, 62	Selbsthilfe Körperbehinderter e.V.....	79	Umweltamt	10
Kreativzentrum	22	Semmeltaste	96	Universität.....	91
Kulturamt.....	14	Seniorenabo (Nahverkehr).....	68	VdK Sozialverband.....	17, 68, 79
Kurzzeitpflege	74	Senioren- und Behindertenberatung	16	Veranstaltungen.....	9, 48, 79-81, 97, 102
Landkreis Augsburg.....	16	Seniorenbeirat	60	Vereine und Verbände.....	29, 35, 77
Lebenshilfe.....	76, 78, 84	Seniorenwohnanlagen.....	36	Vermittlung von Pflegekursen.....	64
Leihamt / Fundstelle.....	14	Seniorenwohngemeinschaften	74	Versorgungsamt.....	16
Lokale Agenda 21	4, 10	Sonderkindergarten.....	86	Volkshochschule.....	22, 68, 89
Mahlzeitendienste	4, 46	Sozialdienst für Hörgeschädigte	77	Vorsorgevollmacht.....	19, 20
Malteser-Hilfsdienst.....	44, 78	Sozialgesetzbuch XII.....	32, 33	Werkstätten für Behinderte	82, 91
Medizinischer Dienst.....	62	Sozialhilfe	32	Wohnberechtigungsschein	34
MehrGenerationen Treffpunkte.....	67	Sozialpsychiatrische Dienste.....	52	Wohngeld	33
Museen.....	24	Sozialstationen	4, 38	Wohnraumanpassung.....	12, 34, 78
Notfallpraxis.....	52	Sozial- und Altenhilfezentren	66	Wohnstätten für Behinderte	82, 84
Öffentliche Verkehrsmittel.....	94	Sozialverband Reichsbund.....	79	Wohnungs- und Stiftungsamt	12, 33-35
Offene Behindertenarbeit.....	76, 78	Sozialwohnungen.....	4, 34	Zentrum Bayern Familie und Soziales.....	76, 89, 94
Parkerleichterung für Schwerbehinderte	13, 96	Spenden.....	33		
Paritätischer Wohlfahrtsverband.....	77, 80	Spielgruppen.....	86		
Patientenverfügung	20	Sport.....	28, 68, 92		
Pfadfinderverbände.....	79	Sportanlagen	28		
Pflegedienste	47	Sport- und Bäderamt.....	16, 68		
Pflegenotruf	44	Stadtführungen.....	26, 89		
Pflegestufen.....	30, 62	Stadtkasse.....	14		
Pflegeversicherung	30	Stadtplan für barrierefreie Mobilität.....	13, 81		
Projekt „MIT“	21	Stadtplanungsamt.....	16		
Projekt „Schwungfeder“	21	Stadtwerke	68		
Pro Familia.....	76	Standesamt.....	16, 54		
Rechtsberatung.....	17	Stationärer Mittagstisch.....	46		
Regens-Wagner-Stiftungen	77	Sterbebegleitung.....	54		
Rentenberatung.....	64	Stiftungsamt	34-35		
Rentenversicherung	64, 77, 90	Straßenverkehrsbehörde	96		
Rundfunk- und Fernsehgebühren (Ermäßigung)	33	Studentenwerk	91, 95		
Schulen.....	87	Tagespflege.....	31, 69		
		Telefongebühren (Ermäßigung).....	33		



Polizei - Notruf	110
Feuerwehr	112
Notarzt.....	112
Giftnotruf.....	(089) 19240
Sperr-Notrufnummer (für Kredit-/oder EC-Karten) ..	116116

Geben Sie bei Notrufen immer Informationen zu den folgenden Fragen:

- Wer ruft an?
- Wo ist etwas geschehen?
- Was ist geschehen?
- Wie viele Verletzte/Erkrankte?
- Welche Art von Verletzungen/Erkrankungen

Eigene Rufnummern:

Hausarzt: _____

Zahnarzt: _____

Pflegedienst: _____

Fahrdienst: _____

Hauswirtschaftshilfe: _____

BESTATTUNGSDIENST *FRIEDE* 
Seit über 35 Jahren für Sie da.

Wir helfen und begleiten

- Bestattungen
- Überführungen
- Vorsorge
- Trauerdruck

Tag & Nacht dienstbereit
0821/44 00 70

Neusässer Straße 15 | Mittlerer Graben 22
www.bestattungsdienst-friede.de

Unsere Trauerhalle
in Augsburg:



GRIENEISEN BESTATTUNGEN

Wir sind für Sie da
und helfen Ihnen sofort.

- Was ist bei einem Todesfall zu tun?
- Ein Hausbesuch wäre Ihnen angenehmer?
- Die Dankeskarten sollen ein Bild enthalten?
- Sie möchten Ihre Bestattungswünsche zu Lebzeiten regeln, eventuell finanziell absichern?

Tag & Nacht
0821/44 07 50

Neusässer Str.12 | 86156 Augsburg | info@grieneisen.de



Wir betreuen und pflegen zuverlässig und individuell



Angebote der CAB Behindertenhilfe

Teilhabe am Arbeitsleben

Die Ulrichswerkstätten:

- bieten Menschen mit unterschiedlichen Behinderungen einen Arbeitsplatz, der ihren Fähigkeiten gerecht wird
- sind Partner der Wirtschaft und haben sich als zuverlässige Zulieferer in der Region etabliert

Teilhabe an der Gesellschaft

Die Caritas-Wohnstätten:

Unser Ziel ist es, dass Sie trotz Behinderung so weit als möglich selbständig wohnen und Ihr Leben selbst bestimmen. Dazu bieten wir Ihnen Unterstützung und unterschiedliche Wohnmöglichkeiten an.

CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH Ressort Behindertenhilfe

Hanreiweg 9
86153 Augsburg
Telefon 0821 / 56 06-0
Telefax 0821 / 56 06-111
E-Mail: uwa.hw@cab-b.de



Angebote der CAB Altenhilfe

Die CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH betreibt 5 Seniorenzentren in der Stadt Augsburg (siehe auch Seite 72), die sich durch qualifizierte Pflege und Betreuung auszeichnen.

- Wir bieten Lang- und Kurzzeitpflege - zuverlässig und individuell
- Wir orientieren uns an den Lebensgewohnheiten der betagten Menschen und dem christlichen Leitbild
- Unsere Häuser sind hell, freundlich und barrierefrei eingerichtet
- Wir haben beschützende Wohngruppen für Menschen mit Demenz
- Wir arbeiten mit Sozialstationen und Kliniken in Augsburg zusammen
- Unsere hauseigenen Cafes sind beliebte Treffpunkte



CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH Ressort Altenhilfe

Moltkestraße 14
86159 Augsburg
Telefon 0821 / 3 43 04-0
Telefax 0821 / 3 43 04-30
E-Mail: altenhilfe@cab-a.de
www.cab-a.de



Wir beraten Angehörige und bieten Hausführungen - rufen Sie uns gerne an!

DRESCHER+LUNG

Sanitätshaus
care team
reha team
Orthopädie-Technik
Orthopädie-Schuhtechnik
Medizin-Technik
Venen-Kompetenzzentrum
Mamma-Kompetenzzentrum

*...und ich fühl
mich wohl.*



Besuchen Sie uns im Internet unter www.drescher-lung.de

DRESCHER+LUNG GmbH & Co. KG

Stammsitz Augsburg
Klausenberg 30
86199 Augsburg-Göggingen
Tel.: 0821/9007-0

Filiale Bobingen
Hochstraße 76
86399 Bobingen
Tel.: 08234/4 1250

Filiale am diako
Frölichstraße 18
86150 Augsburg
Tel.: 0821/455498-0

Filiale Friedberg
Münchner Straße 5
86316 Friedberg
Tel.: 0821/609372

Ein Unternehmen von:

DRESCHER+LUNG 

Ihr PLUS an optimaler Betreuung

Alles für die Pflege zu Hause
Betten & Zubehör, Alltagshilfen
Rollstühle, Scooter, Gehhilfen und mehr.



*Hilfen,
die Sie brauchen.*

reha team Augsburg
Jakob-Krause-Straße 8
86199 Augsburg-Bergheim
Tel.: 0821/455565-0
www.reha-team-augsburg.de